

**ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**

σελ 7, 9 & 17

English Section 17-28



# Ξανά προς τη Γάζα το Global Sumud Flotilla

- ▶ ΕΜΦΥΛΙΟΣ ΣΤΟ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, Ο IDF «ΚΑΡΦΩΝΕΙ» ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΑΖΑ
- ▶ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 21.000 ΠΑΙΔΙΑ ΣΤΗ ΓΑΖΑ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΚΤΗΣΕΙ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ, ΛΕΕΙ Ο ΟΗΕ
- ▶ Η ΓΑΖΑ ΜΕΤΑΤΡΕΠΕΤΑΙ ΣΕ «ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ»

ΠΑΙΖΑΡ  
ΠΑΡΕΙΣΑ



### Αντικαταστάτη Στιούαρτ

Ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ Αντόνιο Γκουτέρες ανακοίνωσε την πρόθεσή του να διορίσει τον Σενεγαλέζο διπλωμάτη Κασίμ Ντιανιέ...

**ΠΟΛΙΤΙΚΗ**

σελ 8 & 17

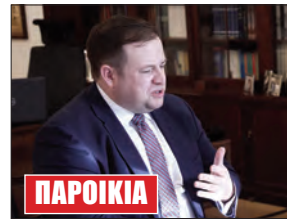


### Οικονομία

Οι διεθνείς αγορές δείχνουν να απομακρύνονται από τη Βρετανία, ανεβάζοντας σημαντικά το κόστος δανεισμού της χώρας και προκαλεί νέες πιέσεις στη στερλίνα...

**ΒΡΕΤΑΝΙΑ**

σελ 5



### Επιστολή Στίβεν Ντάουντι

Απαντητική επιστολή του Βρετανού υφυπουργού εξωτερικών προς το Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων με τις θέσεις του Ηνωμένου Βασιλείου...

**ΠΑΡΟΙΚΙΑ**

σελ 11 & 17



### ΚΥΠΡΟΣ - ΠΑΡΟΙΚΙΑ

σελ 2, 3, 11, 18 & 21

Λευκωσία | Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων 2025



### ΕΛΛΑΔΑ

σελ 7

Συντριπτικό πλήγμα στη μαφία της Κρήτης | Μεγάλη αστυνομική επιχείρηση με 48 συλλήψεις



### ΠΑΡΟΙΚΙΑ

σελ 11

Η ΠΟΜΑΚ εξέλεξε νέο Διοικητικό Συμβούλιο - Νέος Πρόεδρος ο Χρίστος Καριαολής

**Star Estates & Lettings**

400-402 West Green Road, London N15 3PX  
info@starestates.com | www.starestates.com  
020 8365 8877

32 YEARS ESTABLISHED  
100% SATISFACTION GUARANTEED

**ΚΑΦΕΣ ΛΑΪΚΟΥ**

ΠΑΡΑΛΟΣΙΑΚΟΣ

**SPORT**  
page 26

Cypriot teams in UEFA Champions, Europa and Conference League

## Οι απόδημοι Κύπριοι καλούν ΗΒ, ΕΕ και ΗΠΑ να πιέσουν την Τουρκία για λύση

Το Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Κυπρίων καλεί το Ηνωμένο Βασίλειο, την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες να εντείνουν τη διπλωματική τους δραστηριότητα για την άμεση έναρξη ουσιαστικών και καλόπιστων διαπραγματεύσεων και να ασκήσουν την επιρροή τους στην Τουρκία, ώστε να εγκαταλείψει τις διχοτομικές πολιτικές και να συμβάλει αποφασιστικά στην επίλυση του Κυπριακού.

Οι Απόδημοι Κύπριοι συνεδρίασαν στη Λευκωσία από τις 26 έως τις 29 Αυγούστου 2025, συζητώντας, μεταξύ άλλων, το Κυπριακό και επαναβεβαιώνοντας τη σταθερή δέσμευση της Κυπριακής Διασποράς και του Ελληνισμού στον αγώνα του κυπριακού λαού για ελευθερία και δικαιοσύνη.

Σε ψήφισμά τους για το Κυπριακό, οι Απόδημοι χαιρετίζουν τον διορισμό Ειδικού Απεσταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Κυπριακό και εκφράζουν ευγνωμοσύνη για τις παρεμβάσεις των ανώτατων θεσμικών εκπροσώπων της ΕΕ υπέρ λύσης που συνάδει με τις ευρωπαϊκές αρχές και το κεκτημένο.

Εκπρόσωποι των οργανώσεων ΠΟΜΑΚ, ΠΣΕΚΑ και ΝΕΠΟΜΑΚ καταδικάζουν τη συνεχιζόμενη, εδώ και 51 χρόνια, κατοχή περίπου του 37% του εδάφους της Κυπριακής Δημοκρατίας και καλούν την Τουρκία να αποσύρει άμεσα όλες τις κατοχικές δυνάμεις.

Επίσης, ζητούν από την Άγκυρα να συμμορφωθεί πλήρως με τις δεσμευτικές αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και να σεβαστεί τα περιουσιακά και ανθρωπίνια δικαιώματα των εκτοπισμένων.

Το Παγκόσμιο Συνέδριο καλεί ακόμη την Τουρκία να συνεργαστεί πλήρως για τη διακρίβωση της τύχης όλων των αγνοουμένων και να παράσχει πλήρη ενημέρωση στις οικογένειες τους.

Οι Απόδημοι Κύπριοι τονίζουν ότι μια βιώσιμη, λειτουργική και δημοκρατική λύση του Κυπριακού, στο πλαίσιο των σχετικών ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, θα ωφελήσει όλους τους Κυπρίους, θα συμβάλει στην ειρήνη και τη μακροπρόθεσμη σταθερότητα στην Ανατολική Μεσόγειο και θα είναι σύμφωνη με τα γεωστρατηγικά συμφέροντα της ΕΕ και των στρατηγικών της εταίρων.

Επιπλέον, επαναβεβαιώνουν ότι η επίλυση του Κυπριακού μέσω διαπραγματεύσεων, με βάση το συμφωνημένο πλαίσιο του ΟΗΕ, πρέπει να είναι πλήρως εναρμονισμένη με το ευρωπαϊκό κεκτημένο και σύμφωνη με τις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

### Άρση βίζας, Προεδρία ΕΕ και ισχυρές διεθνείς σχέσεις οι προτεραιότητες των απόδημων

Η απαλλαγή από θεωρήσεις βίζας για Κύπριους που ταξιδεύουν στις ΗΠΑ, η αξιοποίηση της Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ από την Κύπρο το 2026, η ενίσχυση των σχέσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο και τις ΗΠΑ, καθώς και η διατήρηση της κυπριακής ταυτότητας στις νεότερες γενιές της διασποράς, βρέθηκαν στο επίκεντρο της διάσκεψης Τύπου που πραγματοποιήθηκε με την ολοκλήρωση του 22ου Παγκόσμιου Συνεδρίου Κυπρίων της Διασποράς, που διεξήχθη την περασμένη βδομάδα στη Λευκωσία. Οι ομογενειακές οργανώσεις ΠΣΕΚΑ, ΠΟΜΑΚ και ΝΕΠΟΜΑΚ τόνισαν τον ρόλο τους στην προώθηση των στρατηγικών στόχων της Κύπρου και στην ενίσχυση της διεθνούς παρουσίας της.

### Φ. Κρίστοφερ: Προώθηση στρατηγικών στόχων για την Κύπρο στις ΗΠΑ

Σημαντικές επιτυχίες αλλά και νέες προκλήσεις για την κυπριακή διασπορά στις ΗΠΑ ανέδειξε ο Πρόεδρος της Παγκόσμιας Συντονιστικής Επιτροπής Κυπριακού Αγώνα, (ΠΣΕΚΑ), Φίλιπ Κρίστο-

φερ.

Ο κ. Κρίστοφερ υπενθύμισε ότι η ΠΣΕΚΑ συνέβαλε καθοριστικά στην πραγματοποίηση της επίσκεψης του Προέδρου της Δημοκρατίας στις ΗΠΑ έπειτα από πολλά χρόνια, καθώς και στην άρση του αμερικανικού εμπάργκο πώλησης όπλων προς την Κύπρο. Για το ζήτημα της άρσης των θεωρήσεων βίζας για Κύπριους πολίτες (visa waiver), τόνισε ότι ο στόχος είχε σχεδόν επιτευχθεί, ωστόσο η αλλαγή πολιτικής της νέας Κυβέρνησης Τραμπ στο μεταναστευτικό επέφερε μια καθυστέρηση. Εξέφρασε, ωστόσο, την πεποίθηση ότι και αυτό το ζήτημα θα διευθετηθεί.

Αναφέρθηκε επίσης στις προσπάθειες αποτροπής της πώλησης αεροσκαφών F-35 στην Τουρκία, υπογραμμίζοντας ότι «καταφέραμε να την αποκλείσουμε από το πρόγραμμα».

Ο κ. Κρίστοφερ χαρακτήρισε «τεράστια επιτυχία» το πρόσφατο συνέδριο της ΠΣΕΚΑ στην Ουάσινγκτον, τον Ιούνιο, όπου για πρώτη φορά συμμετείχαν και από τους Ρεπουμπλικάνους και από τους Δημοκρατικούς όλοι οι σημαντικοί βουλευτές και γερουσιαστές. Όπως είπε, στο συνέδριο τέθηκε το θέμα των Βαρωσίων και της επιστροφής των νόμιμων κατοίκων τους, το οποίο τώρα συζητείται στη Γερουσία και στη Βουλή. «Πιστεύω ότι με τις υψηλού επιπέδου σχέσεις που έχουν οι ΗΠΑ με την Κυπριακή Δημοκρατία αυτή τη στιγμή είναι ένα θέμα εφικτό», υπογράμμισε.

Τόνισε, ακόμη, ότι η ανάληψη της Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ από την Κύπρο τον Ιανουάριο αποτελεί ευκαιρία για αναβάθμιση της θέσης της Κυπριακής Δημοκρατίας, ενώ σημείωσε ότι η Ουάσινγκτον αναγνωρίζει τον ρόλο της Κύπρου ως γέφυρας μεταξύ Ευρώπης και Μέσης Ανατολής και ως παράγοντα ειρήνης.

Ο κ. Κρίστοφερ ανέφερε ότι η ΠΣΕΚΑ εργάζεται επίσης για την απελευθέρωση των πέντε Ελληνοκυπρίων που κρατούνται στις φυλακές στα κατεχόμενα, επισημαίνοντας ότι στάλθηκε επιστολή στον Υπουργό Εξωτερικών των ΗΠΑ, Μάρκο Ρούμπιο, ο οποίος απάντησε πως θα ασκήσει πιέσεις προς το ψευδοκράτος και την Τουρκία.

Τέλος, για το ζήτημα των περιουσιών στα κατεχόμενα, σημείωσε ότι περίπου 2.000 Αμερικανοί πολίτες έχουν περιουσίες στις κατεχόμενες περιοχές. Η ΠΣΕΚΑ προχωρεί στην καταγραφή τους και θα παραδώσει τον κατάλογο στον Πρόεδρο των ΗΠΑ και στο Στέιτ Ντιπάρτμεντ, καθώς οι ΗΠΑ έχουν υποχρέωση να προστατεύσουν τους πολίτες τους που έχουν περιουσίες στα κατεχόμενα, ανέφερε.

### Εξαιρετικές οι σχέσεις Κύπρου – Βρετανίας, λέει ο νέος Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ

Τις εξαιρετικές σχέσεις που διαμορφώνονται τα τελευταία χρόνια ανάμεσα στην Κύπρο και το Ηνωμένο Βασίλειο υπογράμμισε ο νεοεκλεγείς Πρόεδρος της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ), Χρίστος Καραολής, σημειώνοντας τον καθοριστικό ρόλο της κυπριακής διασποράς στο ΗΒ.

Ο κ. Καραολής ανέφερε ότι οι σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών έχουν αναβαθμιστεί σημαντικά μετά την εκλογή της νέας βρετανικής κυβέρνησης.

«Έχουμε αρκετά καλές σχέσεις με την ομάδα του Υπουργείου Εξωτερικών στο Ηνωμένο Βασίλειο, τόσο με τον Υπουργό Εξωτερικών όσο και με τον Υπουργό Ευρώπης», είπε, επισημαίνοντας ότι ο δεύτερος είχε εξαιρετικές παρεμβάσεις για το Κυπριακό στις διασκέψεις της Γενεύης και της Νέας Υόρκης.

Τόνισε επίσης ότι ο Πρωθυπουργός της Βρετανίας έχει συναντήσει τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, Νίκο Χριστοδουλίδη, τρεις φορές μέσα σε ένα χρόνο, ενώ τόσο ο ίδιος όσο και ο Βρετανός ΥΠΕΞ



επισκέφθηκαν την Κύπρο στον πρώτο χρόνο της διακυβέρνησής τους.

«Κάτι τέτοιο δεν συνέβη με πολλές άλλες χώρες», ανέφερε, υπογραμμίζοντας τη θετική δυναμική στις σχέσεις Λευκωσίας – Λονδίνου.

Ο νέος Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ επεσήμανε ότι η κυπριακή ομογένεια στο Ηνωμένο Βασίλειο έχει ισχυρή παρουσία και επιρροή, με ένα οργανωμένο και αποτελεσματικό λόμπι.

«Αυτό δείχνει πως αλλάζουν οι σχέσεις μεταξύ Αγγλίας και Κύπρου και εμείς ως ομογένεια παίζουμε ρόλο, έχουμε ισχυρό λόμπι στην Αγγλία και μεγάλη διακομματική ομάδα», είπε.

Παράλληλα, αναφέρθηκε στον εκσυγχρονισμό των μεθόδων διαφώτισης και άσκησης πίεσης από τις νεότερες γενιές αποδήμων, φέρνοντας ως παράδειγμα την πρόσφατη παραίτηση του Βρετανού εμπορικού απεσταλμένου μετά την επίσκεψή του στα κατεχόμενα, όπου η ΠΟΜΑΚ συντόνισε ενέργειες με βουλευτές, Υπουργούς και ΜΜΕ στο ΗΒ.

Ο κ. Καραολής ο πρώτος Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ που γεννήθηκε στο εξωτερικό και μετά το 1974, τόνισε ότι η νέα γενιά διατηρεί το ίδιο πάθος για τον τερματισμό της τουρκικής κατοχής και την απελευθέρωση της Κύπρου, ενώ έχει το πλεονέκτημα της πλήρους ενσωμάτωσης στις κοινωνίες όπου ζει, γεγονός που της επιτρέπει να ασκεί μεγαλύτερη επιρροή.

### Α. Παπαευριπίδης: Αξιοποίηση της Κυπριακής Προεδρίας της ΕΕ

Η στήριξη της Κύπρου και η συμβολή των αποδήμων ενόψει της ανάληψης της Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ το 2026, ήταν στο επίκεντρο των τοποθετήσεων του απερχόμενου Προέδρου της ΠΟΜΑΚ, Ανδρέα Παπαευριπίδη, κατά τη δημοσιογραφική διάσκεψη.

Ο κ. Παπαευριπίδης σημείωσε ότι κατά τις συναντήσεις με την πολιτειακή και πολιτική ηγεσία υπήρξε αναλυτική ενημέρωση για το πώς εφαρμόζεται η Εξωτερική Πολιτική της Κύπρου, πώς συντονίζαμε και τι πρέπει να προσέχουμε. Ανα-

φέρθηκε, επίσης, στις παρουσιάσεις από τον Υπουργό Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας για τα σχολεία στα κατεχόμενα, την Υφυπουργό παρά τω Προέδρω, Ειρήνη Πική, για το πρόγραμμα Minds in Cyrgus, που στοχεύει στην προσέλκυση ταλέντων, καθώς και στην ενημέρωση από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για τη διεθνή εικόνα της Κύπρου και το σχέδιο "Αμάλθεια", το οποίο, όπως είπε, «έχει πολύ θετική ανταπόκριση στο εξωτερικό και αναδεικνύει τον ρόλο της χώρας ως πυλώνα σταθερότητας στην περιοχή».

Αναφερόμενος στη σημασία της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ το 2026, σημείωσε ότι θα δουλέψουν εντατικά για αυτή αξιοποιώντας και την παρουσίαση που τους έγινε από την Υφυπουργό για θέματα Ευρώπης Μαριλένα Ραουνά.

«Είναι πολύ σημαντικό και θα δουλέψουμε εντατικά. Το γεγονός ότι μια μικρή χώρα θα φέρει εις πέρας ένα τόσο μεγάλο έργο θα μας βοηθήσει πολύ και θα ανεβάσει την Κύπρο στον χάρτη», είπε.

Τόνισε ακόμη ότι η Βρετανία θα χρειαστεί τη στήριξη της Κυπριακής Προεδρίας το επόμενο εξάμηνο, για να επιτευχθεί η πιο στενή σχέση Ευρώπης – Βρετανίας που επιθυμεί.

### ΝΕΠΟΜΑΚ: Κρατάμε ζωντανή την κυπριακή ταυτότητα στις νεότερες γενιές

Τη σημασία διατήρησης της κυπριακής ταυτότητας, της κουλτούρας και της κληρονομιάς στις νεότερες γενιές της διασποράς υπογράμμισε ο Χρίστος Τούτον, Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ (Νεολαία Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων).

«Η αποστολή μας είναι να κρατήσουμε ζωντανή την κυπριακή ταυτότητα, τον πολιτισμό και την κληρονομιά ανάμεσα στις μελλοντικές και νεότερες γενιές της διασποράς», ανέφερε, σημειώνοντας ότι όσο περνούν οι γενιές η απόσταση από την πατρίδα μεγαλώνει, με πολλούς νέους να προέρχονται από μεικτούς γάμους ή να έχουν μόνο έναν Κύπριο παππού.

συνέχεια στη σελ. 3

## ΛΕΥΚΩΣΙΑ | ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ 2025



### συνέχεια από σελ. 2

Ο κ. Τούτον εξήγησε ότι η ΝΕΠΟΜΑΚ προσφέρει ευκαιρίες στους νέους της διασποράς, ηλικίας 18-30 ετών, να έρθουν πιο κοντά στις ρίζες τους, μέσα από πολιτιστικές και κοινωνικές εκδηλώσεις, καθώς και μέσα από εμβληματικές πρωτοβουλίες όπως τα προγράμματα NDCP (Discover Cyprus Programme) και NCT (Cultural Tour), που επιτρέπουν στους νέους να επισκεφθούν την Κύπρο, να γνωρίσουν την παράδοση, την ιστορία και τα έθιμά της. Παράλληλα, ανέφερε ότι στόχος είναι η διασπορά να μείνει ενεργή και να συμμετέχει στο μέλλον σε

ηγετικές θέσεις των οργανώσεων, προωθώντας και το Κυπριακό ζήτημα σε διεθνές επίπεδο.

Ο κ. Τούτον υπογράμμισε ότι η οργάνωση δίνει έμφαση στη χρήση των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και σε δράσεις που προσελκύουν το ενδιαφέρον της νέας γενιάς, ώστε να παραμείνει ζωντανή η σχέση με την Κύπρο και να ενισχυθεί ο ρόλος της κυπριακής διασποράς διεθνώς.

Όπως επισήμανε, η ΝΕΠΟΜΑΚ στοχεύει να διατηρήσει στενή σχέση με Κύπριους της διασποράς που μεγάλωσαν μακριά από το νησί, αλλά εξακολουθούν να αυτοπροσδιορίζονται ως Κύπριοι και να αισθάνονται περήφανοι για την καταγωγή τους.

επικοινων που έχουν εγγραφεί ως «ψηφοφόροι» στο ψευδοκράτος, είναι σαφώς μεγαλύτερος από το σύνολο των Τουρκοκυπρίων.

Όπως κατέληξε ο Κύπριος Ευρωβουλευτής, «δεν έχουμε τον συνολικό αριθμό των επικοινων, αλλά οι αριθμοί που το ίδιο το κατοχικό καθεστώς ανακάλυψε, καταδεικνύουν ότι στα κατεχόμενα δεν υπάρχει «Τουρκοκύπριος ηγέτης» αλλά εγκάθετος της Τουρκίας μέσω των επικοινων», είπε.

### Μ. Ραουτά | Ενημέρωση για Κυπριακή Προεδρία της ΕΕ

Στο πλαίσιο του συνεδρίου, η Υφυπουργός για Ευρωπαϊκά Θέματα, Μαριλένα Ραουτά, ενημέρωσε τους απόδημους για την επικείμενη ανάληψη από την Κυπριακή Δημοκρατία της Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρώτο εξάμηνο του 2026.

Η Υφυπουργός παρουσίασε τους στόχους, το όραμα και τις προτεραιότητες της Κυπριακής Προεδρίας, επισημαίνοντας ότι «η ανάληψη της Προεδρίας αποτελεί στιγμή ευθύνης, αλλά πάνω απ' όλα είναι μια στιγμή ευκαιριών για τη χώρα μας».

Υπογράμμισε ότι η Κύπρος θα αξιοποιήσει αυτή τη μοναδική ευκαιρία για να ενισχύσει τον γεωπολιτικό της ρόλο, να αναβαθμίσει τη θέση της στην ΕΕ και διεθνώς, αλλά και «για να διαφωτίσουμε για το Κυπριακό ως πρόβλημα εισβολής και κατοχής ευρωπαϊκού εδάφους».

Αναφερόμενη στην πρόθεση της Κυπριακής Προεδρίας να ενισχύσει τον ρόλο της ΕΕ στην περιοχή μας, τόνισε ότι η Κυπριακή Δημοκρατία αναλαμβάνει την Προεδρία «ως ένα εξωστρεφές, έμπειρο κράτος μέλος, με μια ισχυρή, ανθεκτική οικονομία. Ένα κράτος μέλος που πιστεύει βαθιά σε περαιτέρω ολοκλήρωση και σε περισσότερη Ένωση. Με ισχυρό διπλωματικό αποτύπωμα. Ως αξιόπιστος, σταθερός εταίρος, ικανός να φέρει τους στρατηγικούς συμμάχους του ακόμη πιο κοντά. Και να αξιοποιήσει αυτές τις σχέσεις για να ενισχύσει τον ρόλο της ΕΕ ως παγκόσμιου παράγοντα».

Αναφέρθηκε, παράλληλα, στις υψηλές απαιτήσεις της ανάληψης της Προεδρίας από οργανωτικής πλευράς, υπογραμμίζοντας ότι σε διάστημα μόλις 181 ημερών η Κύπρος θα φιλοξενήσει εκατοντάδες συναντήσεις και συνέδρια, χιλιάδες επισκέπτες και εκατοντάδες πολιτιστικές εκδηλώσεις τόσο στην Κύπρο όσο και στο εξωτερικό.

Επανέλαβε ότι η Κυπριακή Προεδρία είναι «μια εθνική αποστολή που υπερβαίνει τα στενά σύνορα της πατρίδας μας», και επεσήμανε τον καθοριστικό ρόλο των μελών της Διασποράς στην επιτυχή μεταφορά των μηνυμάτων της Κυπριακής Προεδρίας στις χώρες διαμονής τους.

Η Υφυπουργός ευχαρίστησε θερμά τους Κύπριους και τις Κύπριες της Διασποράς για τη διαχρονική τους προσφορά, σημειώνοντας ότι «είστε η καρδιά της Κύπρου εκτός συνόρων».

«Η πιο πειστική φωνή, η πιο ισχυρή παρουσία μας, εκεί όπου η πατρίδα δεν μπορεί να βρίσκεται καθημερινά. Με τις πρωτοβουλίες που αναπτύσσετε, με την πολιτική σας παρουσία, με τις παρεμβάσεις σας, με τη δυναμική και οργανωμένη σας δράση, κρατάτε την Κύπρο και το κυπριακό πρόβλημα ψηλά στην ατζέντα, στις χώρες διαμονής σας», είπε απευθυνόμενη στους απόδημους.

«Αυτοί οι άνθρωποι μπορεί να δραστηριοποιούνται στον επιχειρηματικό κόσμο, στην πολιτική ή σε άλλους σημαντικούς τομείς. Καθήκον μας, ως κίνημα της διασποράς, είναι να τους κρατήσουμε κοντά σε αυτή την προσπάθεια, στις οργανώσεις που έχουμε την τύχη να διαθέτουμε, και να τους φέρουμε ακόμη πιο κοντά στο νησί και στα μεγάλα εθνικά ζητήματα», υπογράμμισε.

### Ενημέρωση από Κ. Μαυρίδη για εποικισμό

Στο περιθώριο του συνεδρίου ο Ευρωβουλευτής Κώστας Μαυρίδης (ΔΗΚΟ - S&D) παρουσίασε το θέμα «Παράνομος Εποικισμός: Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ΔΠΔ) και πολιτικές προεκτάσεις.»

Στην σύντομη παρουσίαση εξηγήθηκαν τα τουρκικά εγκλήματα που εμπίπτουν στη δικαιοδοσία του ΔΠΔ και περιλαμβάνουν τον παράνομο εποικισμό, τον σφετερισμό και τον εκτοπισμό.

Στη συνέχεια, ο κ. Μαυρίδης, αφού παρουσίασε τις εκτιμήσεις για τον αριθμό των επικοινων στα κατεχόμενα, παρέθεσε τους αριθμούς που το ίδιο το κατοχικό καθεστώς πρόσφατα εμφανίζει ως «ψηφοφόρους» του ψευδοκράτους και που υπερβαίνει σαφώς τον αντίστοιχο αριθμό Τουρκοκυπρίων με βάση τα αρχεία της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Όπως εξηγήθηκε, ο συνολικός αριθμός των επικοινων είναι πολλαπλάσιος των Τουρκοκυπρίων, τον οποίο το κατοχικό καθεστώς γνωρίζει αλλά αποκρύπτει, όπως αναφέρθηκε. Όμως, βάσει πρόσφατων στοιχείων του κατοχικού καθεστώτος που έχουν δημοσιοποιηθεί, ο αριθμός των Τούρκων

## Premier Finance & Mortgages Ltd

SPECIALISTS IN MORTGAGES & COMMERCIAL LOANS

- Standard mortgages and remortgages
- Buy-to-let (HMOs and limited companies)
- Bridges and 2nd charges
- International loans

For a speedy and confidential service, call:  
**Andreas Liondaris 07968 014 678**  
**Panicos Liondaris 07739 552 167**  
FCA No. 300475

70 South Lodge Drive, Oakwood, London N14 4XR  
T 020 8351 0398 F 020 8351 0866  
E info@pfaml.com or pani@pfaml.com

## We Specialise in:-

- Residential and Commercial Conveyancing
- Litigation • Landlord & Tenant services
- Lease Extensions & Collective Enfranchisement
- Family Law • Employment • Debt Recovery
- Wills, Trusts & Probate

**Contact us on:- 020 8445 9898**  
[info@yvasolicitors.com](mailto:info@yvasolicitors.com) [www.yvasolicitors.com](http://www.yvasolicitors.com)

**Head Office:-**  
811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

**Central London Office:-**  
Sixth Floor 16 Berkeley Street, Mayfair, London W1J 8DZ



Ανασκόπηση Βρετανικού Τύπου

# «Αναταράξεις» | Ανασχηματισμός, άσυλο και πολιτικές πιέσεις

**«Η Καμίλα απώθησε επίθεση με το παπούτσι της» και οι «εκφοβιστικές τακτικές Φάρατζ»**

Οι αποκαλύψεις νέου βιβλίου ότι η βασίλισσα Καμίλα υπήρξε θύμα απόπειρας σεξουαλικής επίθεσης στην εφηβεία της κυριαρχούν στα πρωτοσέλιδα της **Δευτέρας (1/9)**. Η **Daily Mail** σημειώνει ότι η τότε έφηβη Καμίλα αμύνθηκε στον δράστη μέσα σε τρένο χτυπώντας τον με το παπούτσι της. Στην ίδια σελίδα φιλοξενείται και το «εμφύλιο» στο Εργατικό Κόμμα, με τον σκώδη υπουργό Άλεξ Μπέρχαρτ να κατηγορεί κορυφαία στελέχη ότι ενδιαφέρονται περισσότερο για τη διαδοχή του Κιρ Στάρμερ παρά για τα προβλήματα της χώρας.

Η **Daily Telegraph** προτάσσει τον τίτλο «Η Βασίλισσα απέκρουσε σεξουαλικό επιτιθέμενο». Η εφημερίδα αναφέρει ότι το περιστατικό περιγράφεται στο βιβλίο *Power and the Palace* του Βαλεντίν Λούου και ότι η ίδια η Καμίλα το είχε αφηγηθεί στον Μπόρις Τζόνσον ήδη από το 2008.

Με πιο λαϊκό τόνο, η **Sun** γράφει «Η Καμίλα τον χτύπησε στα ευαίσθητα σημεία». Η εφημερίδα συνδέει το επεισόδιο με τη μετέπειτα δράση της βασίλισσας υπέρ των θυμάτων σεξουαλικής και ενδοοικογενειακής βίας, παραθέτοντας και φράση της ίδιας: «Έκανα ό,τι μου είχε μάθει η μητέρα μου».

Η **Times** επικεντρώνεται σε διαφορετικό θέμα: μια μελέτη του think tank Policy Exchange που υποστηρίζει ότι η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου δεν θέτει σε κίνδυνο την ειρήνη στη Βόρεια Ιρλανδία. Στο εξώφυλλο φιλοξενείται και φωτογραφία της Αλίσια Βικάντερ από το Φεστιβάλ Βενετίας, με την εφημερίδα να σχολιάζει το «μαύρο μυστήριο» της εμφάνισής της.

Η **Daily Mirror** στρέφει τα βέλη της στον Νάιτζελ Φάρατζ, γράφοντας ότι ο Στάρμερ δεσμεύεται να αντιμετωπίσει τις «εκφοβιστικές τακτικές» του ηγέτη των Reform UK με πολιτικές που «προσφέρουν πραγματική ελπίδα». Στην ίδια σελίδα προβάλλεται η «εκθαμβωτική» νίκη της Λίβερπουλ επί της Άρσεναλ, χάρη σε γκολ του Ντόμινικ Σόμπρολαϊ.

«Ο φονικός πόλεμος κατά της δημοσιογραφίας στη Γάζα» είναι ο τίτλος του **Guardian**, ο οποίος αφιερώνει την πρώτη σελίδα σε φωτογραφίες δημοσιογράφων που σκοτώθηκαν στη σύγκρουση. Ειδική έρευνα της εφημερίδας υπολογίζει ότι 189 δημοσιογράφοι έχουν χάσει τη ζωή τους σε 22 μήνες. Δίπλα φιλοξενείται αναφορά για νέο φάρμακο που ξεπερνά την ασπιρίνη στην πρόληψη εμφραγμάτων και εγκεφαλικών.

Η **Financial Times** φιλοξενεί συνέντευξη της προέδρου της Κομισιόν Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν, η οποία αποκαλύπτει ότι η Ευρώπη καταρτίζει «οδικό χάρτη» για πιθανή ανάπτυξη στρατευμάτων στην Ουκρανία, στο πλαίσιο μελλοντικών εγγυήσεων ασφαλείας προς το Κίεβο. Στην πρώτη σελίδα υπάρχει επίσης φωτογραφία από τις διαδηλώσεις στην Ινδονησία για τα προνόμια των βουλευτών.

Η **Metro** μιλά για «επανάσταση στα σιδηροδρο-

μικά εισιτήρια», παρουσιάζοντας την πιλοτική εφαρμογή εισιτηρίου pay-as-you-go μέσω κινητού, που θα κάνει –όπως αναφέρει– τα ταξίδια «ευκολότερα και φθηνότερα». Σε άλλο σημείο η εφημερίδα αναφέρεται σε «μάχη των Τζέιμς Μποντ», ανάμεσα στους ηθοποιούς Άαρρον Τέιλορ Τζόνσον, Κάλουμ Τέρνερ και Τζέικομπ Ελόρντι.

Η **Daily Express** ξεκινά νέα εκστρατεία κατά της «κρίσης των κλοπών από καταστήματα», που κοστίζει –όπως υπολογίζει– πάνω από 2,2 δισ. λίρες τον χρόνο. Ζητά από την αστυνομία να παρευρίσκεται σε κάθε καταγγελία κλοπής.

Τέλος, η **Daily Star** φιλοξενεί τον τίτλο «Η Νέσι επέστρεψε!», αναφέροντας νέα θέαση του τέρατος του Λοχ Νες, που χαρακτηρίζεται ως η «καλύτερη των τελευταίων 30 ετών».

**«Ανασχηματισμός στο Νο10» και η «καταστολή αιτήσεων ασύλου» από τους Εργατικούς**

Ο ανασχηματισμός στην ομάδα του πρωθυπουργικού γραφείου καθώς το Κοινοβούλιο επιστρέφει από τις θερινές διακοπές κυριαρχεί στα πρωτοσέλιδα της **Τρίτης (2/9)**. Ο **Guardian** γράφει ότι ο Στάρμερ προσπαθεί να «ξεαναπάρει τον έλεγχο» της οικονομικής πολιτικής από το Υπουργείο Οικονομικών δημιουργώντας δύο νέες θέσεις. Η εφημερίδα φιλοξενεί επίσης φωτογραφία από το Αφγανιστάν, με άνδρα να κουβαλά νεκρό βρέφος μετά τον καταστροφικό σεισμό.

Η εφημερίδα **i** πιλοφορεί «Ο Στάρμερ παίρνει τον έλεγχο του Προϋπολογισμού», σημειώνοντας ότι η ενίσχυση της οικονομικής του ομάδας γίνεται ενόψει του κρίσιμου φθινοπωρινού Προϋπολογισμού. Σύμφωνα με πηγή, υπάρχει «δυσαρρέσκεια» στην Ντάουνινγκ Στριτ για την πολιτική της Ρέιβς, αν και επιμένει ότι οι δύο παραμένουν στενά συνδεδεμένοι.

Η **Daily Telegraph** προβάλλει φωτογραφία της Ρέιτσελ Ριβς «χαμογελαστής παρά τον πόνο», ενώ αναφέρει ότι ο ανασχηματισμός «υπονομεύει» την επιρροή της. Ένας βουλευτής μιλά για «σήμα αδυναμίας». Ωστόσο, συ-

νεργάτες της Ριβς τονίζουν ότι είχε ήδη συζητήσει τις αλλαγές μέσα στο καλοκαίρι.

Η **Financial Times** εστιάζει στο τι σημαίνει η αναδιάρθρωση για τις «καθοδικές τάσεις» στις δημοσκοπήσεις των Εργατικών, σημειώνοντας ότι το κόμμα καταγράφει μόλις 20%. Στην πρώτη σελίδα δεσπόζει και η τριμερής συνάντηση Σι Τζιν-πίνγκ, Βλαντίμιρ Πούτιν και Ναρέντρα Μόντι στην Κίνα, με φωτογραφία τους να συνομιλούν χαμογελαστοί.

Η **Times** αποκαλύπτει ότι οι αναγνωρισμένοι πρόσφυγες δεν θα μπορούν προσωρινά να φέρνουν τις οικογένειές τους στη Βρετανία. Η Ιβέτ Κούπερ ανακοίνωσε αναστολή του προγράμματος οικογενειακής επανένωσης μέχρι να τεθούν νέοι όροι. Η εφημερίδα θεωρεί ότι το μέτρο στοχεύει στην «αντιμετώπιση της απειλής» από τον Νάιτζελ Φάρατζ και το Reform UK στο θέμα της μετανάστευσης.

Η **Daily Mail** επικρίνει το «ένα μέσα, ένα έξω» σύστημα ασύλου, με τον τίτλο «3.567 μέσα, κανένας έξω». Σημειώνει ότι κανένας μετανάστης με βάρκα δεν έχει επιστραφεί στη Γαλλία, παρότι υπάρχει συμφωνία επαναπροώθησης, ενώ η Κούπερ ανακοίνωσε ότι οι πρώτες απελάσεις θα αρχίσουν «αργότερα μέσα στον μήνα».

Η **Metro** φέρνει στην επικαιρότητα την ιστορία ενός Σομαλού αιτούντος άσυλο που ζει 20 χρόνια στη Βρετανία και ζητά να επιστρέψει στη χώρα του επειδή αισθάνεται πιο ασφαλής εκεί, λόγω της αυξανόμενης εχθρότητας απέναντι στους μετανάστες.

Η **Daily Express** φιλοξενεί δηλώσεις του Νάιτζελ Φάρατζ, ο οποίος θεωρεί «προσβλητικό» ότι δεν κλήθηκε στο επικείμενο επίσημο δείπνο προς τιμήν του Ντόναλντ Τραμπ.

Ο ηγέτης του Reform UK απειλεί τον Στάρμερ: «Θα σε ξεφορτωθώ». Η εφημερίδα αναφέρει ότι στην «άγρια»

επιστροφή της Έμιλι Μπλαντ στο σίκουελ του *The Devil Wears Prada*.

Η **Daily Mirror** προειδοποιεί για «επιδημία ηλεκτρονικών τσιγάρων». Γιατροί ζητούν την απαγόρευση τους λόγω αυξημένων κινδύνων για εγκεφαλικά, καρδιαγγειακά νοσήματα και άσθμα, ενώ άλλοι υποστηρίζουν ότι βοηθούν στη διακοπή του καπνίσματος. Παράλληλα, παρουσιάζει «ανέκδοτες φωτογραφίες» του πρίγκιπα της Ουαλίας και του δούκα του Σάσεξ από τα νεανικά τους χρόνια.

Η **Daily Star** φιλοξενεί δηλώσεις της ηθοποιού Έμιλι Ατάκ, η οποία καταγγέλλει ότι έχει παρενοχληθεί πολλές φορές σε γυρίσματα ή σε πάρτι της τηλεοπτικής βιομηχανίας.

Τέλος, η **Sun** δημοσιεύει «συναγερμό για τις ενέσεις αδυνατίσματος στο Strictly», σημειώνοντας ότι πέντε διαγωνιζόμενοι φέρονται να κάνουν χρήση τέτοιων σκευασμάτων, με φόβους ότι δεν θα αντέξουν στον σκληρό ρυθμό του σόου.

**«Οργή» για τη σύλληψη του δημιουργού του Father Ted και «νευρικές» αγορές ομολόγων**

Ο δημιουργός της κωμικής σειράς *Father Ted*, Γκράχαμ Λάινχαν, και η εκτίναξη του κόστους δανεισμού βρέθηκαν στο επίκεντρο των πρωτοσέλιδων της **Τετάρτης (3/9)**.

Η **Metro** τονίζει την «οργή» του Λάινχαν, ο οποίος συνελήφθη στο αεροδρόμιο Χίθροου με την υποψία υποκίνησης βίας λόγω αναρτήσεων του στα κοινωνικά δίκτυα. Σύμφωνα με την εφημερίδα, πέντε αστυνομικοί τον συνέλαβαν κατά την άφιξή του από τις ΗΠΑ, ενώ ο ίδιος αποκάλυψε σε κείμενό του στο Substack ότι οδηγήθηκε σε νοσοκομείο, καθώς οι αρχές ανησύχησαν για την υγεία του.

Η **Times** μιλά για δημόσια «αντίδραση» που προκάλεσε η σύλληψη, με τον πρωθυπουργό Κιρ Στάρμερ να καλεί την αστυνομία να επικεντρωθεί στα σοβαρά εγκλήματα. Η συντηρητική ηγέτιδα Κέμι Μπάντενκοκ κατήγγειλε ότι η σύλληψη είχε πολιτικά κίνητρα. Στο ίδιο πρωτοσέλιδο, η εφημερίδα προβάλλει την είδηση ότι το κόστος δανεισμού έφτασε σε υψηλό 27 ετών, αυξάνοντας την πίεση στην υπουργό Οικονομικών Ρέιτσελ Ριβς.

«Πότε η Βρετανία έγινε Βόρεια Κορέα;» διερωτάται η **Daily Mail**, που παρουσιάζει τη σύλληψη Λάινχαν ως «άλλη μια μέρα στη σοσιαλιστική ουτοπία του Στάρμερ». Η εφημερίδα φιλοξενεί επίσης φωτογραφία της Άντζελα Ρέινερ, η οποία επέστρεψε στην Downing Street παρά τις επικρίσεις των Τόρις για αγορά διαμερίσματος στο Χοβ.

Η **Daily Telegraph** αναδεικνύει την αντίδραση του πρωθυπουργού, ο οποίος επέκρινε τη Μητροπολιτική Αστυνομία για τη σύλληψη με αφορμή «τρανς ανάρτηση». Παράλληλα, η εφημερίδα σημειώνει ότι ο Στάρμερ σκοπεύει να προωθήσει ριζικές μεταρρυθμίσεις στο σύστημα επιδομάτων αναπηρίας, παρά τις αντιρρήσεις βουλευτών των Εργατικών.



## MARATHON FOOD

the original Greek taste

**Main Suppliers**







& other products  
Visit our Website  
[www.marathonfoods.co.uk](http://www.marathonfoods.co.uk)

Contact us:  
27 Commercial Road, London N18 1PT TEL: +44 020 8884 2749  
Email: [marathon@marathonfoods.co.uk](mailto:marathon@marathonfoods.co.uk)

## Aroma Patisserie



**OPENING HOURS**

MONDAY - THURSDAY: 9am - 5pm  
FRIDAY - SATURDAY: 9am - 5.30pm  
SUNDAY: 10am - 4pm

☎ 020 8886 8083 🌐 [www.aromapatisserie.co.uk](http://www.aromapatisserie.co.uk)

424-426 Green Lanes, Palmers Green, London, N13 5XG

ΑΥΣΤΗΡΟΠΟΙΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ, ΣΕ ΑΛΛΗ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΟΥΝ ΟΙ ΑΦΙΞΕΙΣ ΣΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ

## Μεταναστευτικό | Αναστολή συστήματος επανένωσης των οικογενειών προσφύγων

Η βρετανική κυβέρνηση γνωστοποίησε ότι αναστέλλει προσωρινά τη δυνατότητα αναγνωρισμένων προσφύγων να υποβάλουν αιτήσεις για οικογενειακή επανένωση. Όπως εξήγησε, το μέτρο κρίνεται αναγκαίο ώστε να υπάρξει χρόνος για την αναθεώρηση και αυστηροποίηση των κανόνων, με στόχο τον περιορισμό των αφίξεων στη χώρα και την καλύτερη διαχείριση του μεταναστευτικού.

Η κυβέρνηση του πρωθυπουργού Κιρ Στάρμερ δέχεται ισχυρή πολιτική και κοινωνική πίεση να μειώσει τον αριθμό των αιτούντων άσυλο που φτάνουν από τη Γαλλία με μικρά σκάφη. Το θέμα έχει προκαλέσει εντάσεις, καθώς ξενοδοχεία όπου φιλοξενούνται μετανάστες βρέθηκαν επί εβδομάδες στο επίκεντρο διαδηλώσεων, αρκετές φορές με επεισόδια και βία.

Σύμφωνα με την υπουργό Εσωτερικών, Ιβέτ Κούπερ, ολόένα και περισσότεροι πρόσφυγες ζητούν να φέρουν συγγενείς τους στη Βρετανία, γεγονός που αυξάνει την πίεση στον τομέα της στέγασης.



Υπενθύμισε ότι το 2019 η διαδικασία επανένωσης μπορούσε να διαρκέσει μέχρι και δύο χρόνια, ενώ σήμερα πολλές αιτήσεις ολοκληρώνονται μέσα σε έναν μόλις μήνα. Όπως δήλωσε, η αναστολή θα ισχύσει ώσπου να καθοριστούν νέοι, πιο αυστηροί κανόνες που θα διασφαλίζουν ότι το σύστημα είναι δίκαιο, ελεγχόμενο και δεν αφήνει περιθώρια εκμετάλλευσης από κυκλώματα διακινητών.

Η Ντάουνινγκ Στριτ υποστηρίζει ότι οι ρίζες του προβλήματος βρίσκονται στις προηγούμενες συντηρητικές κυβερνήσεις, ωστόσο η σημερινή κυβέρνηση επιταχύνει τη διεκπεραίωση των αιτήσεων ασύλου και αναζητά συμφωνίες επαναπατριsmού μεταναστών. Την ίδια στιγμή, η αυξανόμενη δυσάρεσκεια της κοινής γνώμης δίνει ώθηση στο λαϊκιστικό κόμμα Reform UK του Νάιτζελ Φάρατζ, που εμφανίζεται να προηγείται στις δημοσκοπήσεις, γεγονός που εντείνει ακόμη περισσότερο την ανάγκη για άμεση λήψη μέτρων.

## Οικονομία | Οι αγορές στέλνουν σήμα κινδύνου για την στερλίνα



Οι διεθνείς αγορές δείχνουν να απομακρύνονται από τη Βρετανία, γεγονός που ανεβάζει σημαντικά το κόστος δανειsmού της χώρας και προκαλεί νέες πιέσεις στη στερλίνα.

Οι αποδόσεις των 30ετών βρετανικών κρατικών ομολόγων εκτινάχθηκαν σε επίπεδα που είχαν να καταγραφούν από το 1998, καθώς οι επενδυτές ανησυχούν για την πορεία των δημοσίων οικονομικών και αναμένουν τις επόμενες κινήσεις τόσο της κυβέρνησης του Κιρ Στάρμερ όσο και της Τράπεζας της Αγγλίας. Την ίδια στιγμή, η στερλίνα υποχώρησε κάτω από τα 1,34 δολάρια και κατέγραψε τη μεγαλύτερη πτώση του μήνα έναντι του ευρώ.

Σύμφωνα με στοιχεία του Bloomberg, ο Σεπτέμβριος αποδεικνύεται παραδοσιακά δύ-

σκολος μήνας για τα μακροπρόθεσμα ομόλογα, καθώς την τελευταία δεκαετία οι μέσες απώλειες άγγιξαν το 2%. Η τρέχουσα ανοδική πορεία των αποδόσεων ενισχύει αυτό το μοτίβο. Αναλυτές, όπως ο Τζιμ Ριντ της Deutsche Bank, προειδοποιούν για έναν φαύλο κύκλο: η ανησυχία για το δημόσιο χρέος οδηγεί σε υψηλότερες αποδόσεις, που με τη σειρά τους επιδεινώνουν τις δημοσιονομικές προοπτικές.

Στο εσωτερικό, η υπουργός Οικονομικών Ρέιτσελ Ριβς ετοιμάζει τον φθινοπωρινό προϋπολογισμό, έχοντας να καλύψει ένα δημοσιονομικό κενό δισεκατομμυρίων λιρών. Η κυβέρνηση καλείται να αποφασίσει ανάμεσα σε περικοπές δαπανών ή σε αυξήσεις φόρων, επιλογές που συνοδεύονται από πολιτικό κό-

στος αλλά και κινδύνους για την ανάπτυξη. Ορισμένοι οικονομολόγοι, όπως ο Μόχιτ Κουμάρ της Jefferies, εκτιμούν ότι οι φορολογικές αυξήσεις είναι πλέον αναπόφευκτες, προειδοποιώντας ωστόσο ότι μπορεί να πλήξουν τελικά την οικονομία. Η ακύρωση προγενέστερων σχεδίων μεταρρύθμισης της πρόνοιας, που άφησε «τρύπα» 5 δισ. λιρών, ενισχύει τις πιέσεις προς το υπουργείο Οικονομικών να παρουσιάσει ένα αξιόπιστο σχέδιο.

Ιδιαίτερη σημασία αποκτά και η επικείμενη συνεδρίαση της Τράπεζας της Αγγλίας στις 18 Σεπτεμβρίου, μία ημέρα μετά την απόφαση της Fed. Παρότι δεν αναμένεται άμεση μείωση επιτοκίων, το μήνυμα για την κατεύθυνση της νομισματικής πολιτικής θεωρείται καθοριστικό.

### ΤΙ ΑΛΛΑΖΕΙ ΣΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

#### Κιρ Στάρμερ | Μίνι ανασχηματισμός

Ο πρωθυπουργός της Βρετανίας, Κιρ Στάρμερ, προχωρά σε έναν περιορισμένο ανασχηματισμό. Κεντρική αλλαγή αποτελεί η μετακίνηση του Ντάρρεν Τζόουνς από το Υπουργείο Οικονομικών σε μια νέα θέση, αυτή του Chief Secretary to the Prime Minister, αρμοδιότητα που δημιουργείται για πρώτη φορά ώστε να παρακολουθεί και να υλοποιεί σε καθημερινή βάση τις κυβερνητικές προτεραιότητες.

Παρά τις φήμες για ευρύτερες αλλαγές, δεν προβλέπονται μετακινήσεις σε ανώτατο υπουργικό επίπεδο. Η μοναδική εξαίρεση αφορά τον διορισμό νέου υπουργού Αστεγίας, λόγω της παραίτησης της Ρουσχανάρα Άλι το καλοκαίρι.

Η υπουργός Εσωτερικών, Ιβέτ Κούπερ, θα τοποθετηθεί σχετικά στο Κοινοβούλιο, ενώ εκπρόσωπος της Ντάουνινγκ Στριτ δήλωσε ότι ο Τζόουνς



@stavrikleanthous

θα έχει την ευθύνη του συντονισμού του κυβερνητικού έργου, υποστηρίζοντας το Σχέδιο Αλλαγής που έχει θέσει ο Στάρμερ.

Παράλληλα, ο Τζέιμς Μάρει αναλαμβάνει νέος Chief Secretary to the Treasury, ενώ στον τομέα επικοινωνίας σημειώνονται αποχωρήσεις και αντικαταστάσεις. Ο μέχρι τώρα επικεφαλής Τζέιμς Λάιονς αποχωρεί και τη θέση του παίρνει ο έμπειρος Τιμ Άλλαν, πρώην σύμ-

βουλος του Τόνι Μπλερ.

Στο οικονομικό επιτελείο προστίθεται και η Μινούσε Σαφίκ, πρώην υποδιοικήτρια της Τράπεζας της Αγγλίας, η οποία αναλαμβάνει καθήκοντα chief economic adviser. Η τοποθέτησή της θεωρείται ιδιαίτερα κρίσιμη, καθώς η κυβέρνηση προετοιμάζει τον Φθινοπωρινό Προϋπολογισμό.

### ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΛΗΓΕΝΤΕΣ ΤΟΥ ΣΕΙΣΜΟΥ

#### Οικονομία | 1 εκατ. λίρες στο Αφγανιστάν

Η βρετανική κυβέρνηση ανακοίνωσε την παροχή επείγουσας ανθρωπιστικής βοήθειας ύψους 1 εκατομμυρίου λιρών (περίπου 1,35 εκατ. δολάρια) για τα θύματα των πρόσφατων καταστροφικών σεισμών στο Αφγανιστάν. Το Λονδίνο τόνισε ότι τα χρήματα δεν θα διοχετευθούν στο καθεστώς των Ταλιμπάν, αλλά θα περάσουν αποκλειστικά μέσα από διεθνείς οργανισμούς, συγκεκριμένα το Ταμείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Πληθυσμό (UNFPA) και τη Διεθνή Ομοσπονδία του Ερυθρού Σταυρού.

Οι δύο φορείς θα αναλάβουν να καλύψουν άμεσες ανάγκες στις πιο πληγείσες περιοχές, προσφέροντας βασική ιατρική φροντίδα και είδη πρώτης ανάγκης στους κατοίκους.

Ο Βρετανός υπουργός Εξωτερικών, Ντέιβιντ Λάμι, υπογράμμισε ότι η χώρα του παραμένει στο πλευρό του αφγανικού λαού, σημειώνοντας πως αυτή η χρηματοδότηση θα επιτρέψει στους διεθνείς εταίρους να συνεχίσουν την παροχή κρίσιμων υπη-



ρεσιών υγείας και επείγουσών προμηθειών προς όσους επλήγησαν περισσότερο.

Ο σεισμός της Κυριακής χαρακτηρίζεται ως μία από τις σοβαρότερες φυσικές καταστροφές των τελευταίων ετών στο Αφγανιστάν, αφήνοντας πίσω του περισσότερους από 800 νεκρούς και τουλάχιστον 2.800 τραυματίες, σύμφωνα με τις τοπικές αρχές. Οι επιχειρήσεις διάσωσης συνεχίζονται, ωστόσο οι προσπάθειες παρεμποδίζονται από τη μείωση της διεθνούς ανθρωπιστικής χρηματοδότησης, η οποία έχει συρρικνωθεί κυρίως λόγω περικοπών βοήθειας από τις Ηνωμένες Πολιτείες.

### ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

#### Καιρός | Το φετινό ήταν το θερμότερο καλοκαίρι

Το φετινό καλοκαίρι ήταν το θερμότερο που έχει βιώσει ποτέ η Βρετανία από το 1884, όταν άρχισαν να τηρούνται αρχεία στη χώρα, ανακοίνωσε η μετεωρολογική υπηρεσία. Βάσει των προσωρινών στοιχείων που επικαλείται η Met Office, έσπασε το ρεκόρ υψηλής θερμοκρασίας που «κρατούσε» από το 2018.

Η μέση θερμοκρασία που καταγράφηκε τους καλοκαιρινούς μήνες, από την 1η Ιουνίου μέχρι την 31η Αυγούστου ήταν 16,10°C, ξεπερνώντας τους 15,76 βαθμούς Κελσίου, τη μέση θερμοκρασία του 2018. Τέσσερα κύματα καύσωνα έπληξαν το Ηνωμένο Βασίλειο και η υψηλότερη θερμοκρασία, 35,8°C, καταγράφηκε την 1η Ιουλίου στο Κεντ, στη νοτιοανατολική Αγγλία. Ήταν πάντως κατά πολύ χαμηλότερη από τη μέγιστη που έχει καταγραφεί ποτέ, τους 40,3 βαθμούς το καλοκαίρι του 2022.

«Θα μπορούσαμε ενδεχομένως να βιώσουμε πολύ θερμότερα καλοκαίρια στο εγγύς μέλλον (...) Ο,τι θα θεωρούσαμε ακραίο στο παρελθόν γίνεται



όλο και πιο συνηθισμένο στο μεταβαλλόμενο κλίμα μας», ανέφερε ο επικεφαλής κλιματικής ανάλυσης της Met, Μαρκ Μακάρθι.

## MYRISTIS

**BED LINEN STORE**  
257 West Green Rd, N15 5EG  
Tel: 020 8800 7767



- ΠΑΠΛΩΜΑΤΑ
- ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ,
- DUVET COVERS
- NECKCARE PILLOWS
- MATTRESS PROTECTORS
- ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΣΕΝΤΟΝΙΑ
- ΤΡΑΠΕΖΟΜΑΝΘΛΑ
- CUSHION, TOWELS

**easy bedmaking!!**

## Ειδήσεις σε 2'

### Νεκρός 85χρονος που έπεσε σε χαράδρα

Νεκρός εντοπίστηκε 85χρονος από τον Κάτω Πύργο σε χαράδρα όπου έπεσε με το όχημά του την Τρίτη, ενώ είχε δηλωθεί από τους οικείους του ως ελλείπον πρόσωπο. Τις συνθήκες θανάτου του διερευνά η Αστυνομία.

Σύμφωνα με αστυνομική ανακοίνωση, διερευνάται θανατηφόρα οδική σύγκρουση, που συνέβη, σε δρόμο στον Κάτω Πύργο, με θύμα τον Σπύρο Ζαμπά, ηλικίας 85 ετών, κάτοικο Κάτω Πύργου.

Σύμφωνα με τα υπό διερεύνηση στοιχεία, ο 85χρονος αναχώρησε από την κατοικία του, στην κοινότητα Κάτω Πύργου, το πρωί της Τρίτης. Αφού μετά την αναχώρηση του δεν είχε οποιαδήποτε άλλη επικοινωνία με τους οικείους του, γύρω στις 4.45 το απόγευμα της Τρίτης, δλώθηκε στην Αστυνομία από οικείο του, ως ελλείπον πρόσωπο.

### Σύλληψη 29χρονου για υπόθεση ληστείας

Ανδρας ηλικίας 29 ετών συνελήφθη σχετικά με διερευνώμενη υπόθεση ληστείας που διαπράχθηκε σε μίνι-μάρκετ στην Αγία Νάπα, πριν από 10 χρόνια. Σύμφωνα με την Αστυνομία «Το βράδυ της Τρίτης 2 Σεπτεμβρίου, άνδρας ηλικίας 29 ετών, μετέβηκε στο σημείο διέλευσης στη Δερύνεια, για να περάσει από τις κατεχόμενες, στις ελεύθερες περιοχές της Δημοκρατίας. Μέλη της Αστυνομίας διαπίστωσαν ότι εναντίον του είχε εκδοθεί δικαστικό ένταλμα σύλληψης, σχετικά με υπόθεση ληστείας και προχώρησαν στη σύλληψη του». «Η ληστεία διαπράχθηκε στις 24 Απριλίου 2015, όταν τρία πρόσωπα εισήλθαν σε κατάστημα μίνι μάρκετ. Υπό την απειλή μαχαίριού, ακινητοποιήσαν τον 45χρονο ιδιοκτήτη και έκλεψαν από την ταμειακή μηχανή χρηματικό ποσό».

## ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ «ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΙΔΡΥΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΩΡΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗΣ ΝΟΜΟΣ 2025»

### Υπουργικό | Νέο νομοσχέδιο για χώρους εστίασης και διασκέδασης

Την έγκριση από το Υπουργικό Συμβούλιο του νομοσχεδίου με τίτλο «περί της ίδρυσης και λειτουργίας χώρων εστίασης και διασκέδασης νόμος 2025» ανακοίνωσε ο Υφυπουργός Τουρισμού, Κώστας Κουμής. Το νομοσχέδιο έρχεται να αντικαταστήσει το υφιστάμενο νομοθετικό πλαίσιο, με μια νέα, σύγχρονη νομοθεσία.

Σε δηλώσεις του μετά την ολοκλήρωση της συνεδρίας του Υπουργικού Συμβουλίου την Τρίτη, ο κ. Κουμής επισήμανε ότι βασικοί στόχοι του νομοσχεδίου είναι ο εκσυγχρονισμός των νομοθετικών ρυθμίσεων που αφορούν τους χώρους εστίασης και διασκέδασης, η υποστήριξη της επιχειρηματικότητας μέσω της κατάργησης επιβαρυντικών και αναχρονιστικών κανονισμών και γενικότερα η προαγωγή σχετικών υπηρεσιών στον τομέα της εστίασης και διασκέδασης.

«Το προτεινόμενο νομοσχέδιο περιλαμβάνει σημαντι-

κές διαφοροποιήσεις σε σχέση με το υφιστάμενο νομοθετικό πλαίσιο, καθώς απλοποιούνται σειρά κριτηρίων και διαδικασιών που σχετίζονται κυρίως με την κατηγοριοποίηση και αδειοδότηση των χώρων εστίασης και διασκέδασης», εξήγησε.

Για παράδειγμα, είπε, καταργείται η κατηγοριοποίηση των κέντρων εστίασης και διασκέδασης με βάση τα προσφερόμενα είδη, η υποχρέωση για επιθεώρηση των αρχιτεκτονικών σχεδίων από το Υφυπουργείο Τουρισμού πριν την κατάθεσή τους στο Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως.

Ακόμα, καταργούνται αυστηρά και αχρείαστα κριτήρια που αφορούν κτηριακές υποδομές των κέντρων εστίασης, όπως το μέγεθος του μαγειρείου. Καταργούνται, επίσης, υποχρεώσεις ειδικών προδιαγραφών που δεν ανταποκρίνονται στις ανάγκες του σήμερα, όπως πχ η

υποχρεωτική έγκριση τιμοκαταλόγων από το Υφυπουργείο Τουρισμού.

Επιπλέον, ο Υφυπουργός ανέφερε ότι μέσα από το νομοσχέδιο επανακαθορίζονται τα ωράρια λειτουργίας ανά κατηγορία και τύπο υποστατικού και επίσης εισάγονται αυστηρότερες και άμεσες διατάξεις για την επιβολή εξώδικων προστίμων. Υπάρχει, δε, πρόνοια, σε περίπτωση συνεχόμενων παραβάσεων στο θέμα των ωραρίων για την επιβολή διατάγματος αναστολής λειτουργίας.

«Επί της ουσίας, το νομοσχέδιο επιδιώκει την κατάργηση αναχρονιστικών κανονισμών και διαδικασιών που δεν προσφέρουν προστιθέμενη αξία στον κλάδο και στις υπηρεσίες εστίασης, στοχεύοντας στην ενίσχυση της ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών, στη μείωση του διοικητικού φόρτου των επαγγελματιών του κλάδου και στην προστασία των δικαιωμάτων του κοινού», κατέληξε.

### T/K MME

### Οδοφράγματα | Πολύωρη αναμονή



Τύπου. Η κατάσταση, που επαναλήφθηκε τόσο το Σάββατο όσο και την Κυριακή, έχει προκαλέσει έντονη δυσαρέσκεια, προσθέτουν.

Όπως αναφέρεται στα δημοσιεύματα, πολλοί από τους αναμένοντες απεδίδαν την ταλαιπωρία σε αυξημένους ελέγχους στα σημεία διέλευσης που ελέγχονται από την Κυπριακή Δημοκρατία.

Μεγάλες ουρές οχημάτων και πολύωρες καθυστερήσεις παρατηρήθηκαν στα οδοφράγματα κατά τη διάρκεια του Σαββατοκύριακου, προκαλώντας σημαντική ταλαιπωρία κυρίως σε Τουρκοκύπριους που επιθυμούσαν να εισέλθουν στις ελεύθερες περιοχές, σύμφωνα με δημοσιεύματα του ηλεκτρονικού τουρκοκυπριακού

Παράλληλα, τα ίδια δημοσιεύματα αναφέρουν πως στην πρόκληση της κυκλοφοριακής συμφόρησης συμβάλλουν επίσης η ανεπάρκεια των σημείων ελέγχου στα κατεχόμενα, καθώς και ο περιορισμένος συνολικός αριθμός των διαθέσιμων οδοφραγμάτων.

Το πρόβλημα, αν και φαίνεται τεχνικής φύσεως, εκτιμάται από μερίδα του Τύπου στα κατεχόμενα ότι είναι αποτέλεσμα έλλειψης επικοινωνίας, απουσίας πολιτικής βούλησης και μονομερών πρακτικών.

Το πρόβλημα, αν και φαίνεται τεχνικής φύσεως, εκτιμάται από μερίδα του Τύπου στα κατεχόμενα ότι είναι αποτέλεσμα έλλειψης επικοινωνίας, απουσίας πολιτικής βούλησης και μονομερών πρακτικών.

Το πρόβλημα, αν και φαίνεται τεχνικής φύσεως, εκτιμάται από μερίδα του Τύπου στα κατεχόμενα ότι είναι αποτέλεσμα έλλειψης επικοινωνίας, απουσίας πολιτικής βούλησης και μονομερών πρακτικών.

### ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΠΟΠΕΙΡΑΣ ΦΟΝΟΥ ΚΑΙ ΕΜΠΡΗΣΜΟΥ

### Πύλα | Υπό κράτηση 22χρονος

Το Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας εξέδωσε την Τετάρτη διάταγμα κράτησης οκτώ ημερών εναντίον ενός προσώπου ηλικίας 22 ετών για διευκόλυνση των ανακρίσεων της Αστυνομίας σχετικά με διερευνώμενη υπόθεση απόπειρας φόνου φρουρού ασφαλείας και εμπρησμού τεσσάρων οχημάτων εταιρείας ενοικίασεως αυτοκινήτων στον δρόμο Λάρνακας - Δεκέλειες στις 14 Αυγούστου.

Σύμφωνα με την Αστυνομική Διεύθυνση Λάρνακας «μέλη του ΤΑΕ Λάρνακας σε συνεργασία με άλλα Τμήματα, Μονάδες και Υπηρεσίες της Αστυνομίας έπειτα από μαρτυρία, που εξασφαλίστηκε από εξετάσεις και ανακρίσεις και μετά από συλλογή επεξεργασία και ανάλυση πληροφοριών, προχώρησε την Τρίτη 2 Σεπτεμβρίου, στη διεξαγωγή επιχείρησης σε οικία αλλοδαπών προσώπων σε περιοχή των προαστίων της Λευκωσίας με την συνδρομή



του ειδικού αντιπρομοκρατικού ουλαμού της ΜΜΑΔ».

Η επιχείρηση «είχε ως αποτέλεσμα τη σύλληψη με δικαστικό ένταλμα του 22χρονου αλλοδαπού, ως υπόπτου για τη διάπραξη αδικημάτων που αφορούν, μεταξύ άλλων, συνωμοσία για φόνο, απόπειρα φόνου, εμπρησμού, παράνομη κατοχή πυροβόλου όπλου και εκρηκτικών υλών και κλεπταποδοχή. Ακολούθησε έρευνα στην οικία του 22χρονου και σε υποστατικά, που διατηρεί στη Λευκωσία, όπου εντοπίστηκαν και κατασχέθηκαν διάφορα τεκμήρια».

### ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

### Εθνικό Ταμείο | Απώλεια χρήσης κατεχόμενων περιουσιών

Τη σύσταση Εθνικού Ταμείου απώλειας χρήσης κατεχόμενων περιουσιών, μια πρόταση η οποία κατατέθηκε στην τελευταία Ολομέλεια από το ΔΗΣΥ, συζήτησε την Τρίτη κατά την πρώτη συνεδρία της, κατά τη νέα περίοδο, η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Προσφύγων.

Σε δηλώσεις του μετά το πέρας της συνεδρίας, ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Προσφύγων, Βουλευτής του ΑΚΕΛ, Νίκος Κέττηρος, είπε ότι η πρόταση νόμου συζητείται στην πρώτη συνεδρία της Επιτροπής Προσφύγων κατά τη νέα περίοδο «ούτως ώστε να έχουμε το χρόνο να τη συζητήσουμε και να την ολοκληρώσουμε το συντομότερο δυνατόν για να μην υπάρξει υπόνοια από κανέναν ότι εν μέσω προεκλογικής περιόδου ή ενόψει προεκλογικής περιόδου, γίνεται αυτή η συζήτηση για να γίνει η εκμετάλλευση του προσφυγικού κόσμου».

«Πρέπει να πω ότι μπορεί δικαιολογημένα κάποιοι να σκεφτούν με αυτό τον τρόπο γιατί στο παρελθόν πολλοί

- και ο νυν Πρόεδρος της Δημοκρατίας και ο προηγούμενος Πρόεδρος της Δημοκρατίας είχαν στα προεκλογικά τους προγράμματα, την απώλεια χρήσης, η οποία δεν αποκαταστάθηκε». Είπε ότι πιστώνει τους συναδέλφους τους στον ΔΗΣΥ με ειλικρίνεια για την πρωτοβουλία τους και για αυτό, με τη δική τους τη συναίνεση αλλά και όλων των μελών της Επιτροπής, άρχισαν τη συζήτηση σήμερα.

Σημείωσε ότι το κλίμα ήταν πάρα πολύ καλό από όλες τις πολιτικές δυνάμεις, αλλά και από τους προσκεκλημένους.

«Ήταν όλοι οι φορείς, οργανώσεις και κυβερνητικά τμήματα. Έχει αρχίσει η συζήτηση επί της αρχής, με τις θέσεις των φορέων οργανισμών και σωματείων, τα οποία ενδιαφέρονται για το συγκεκριμένο θέμα και θα συνεχίσουμε και την ερχόμενη εβδομάδα με τις τοποθετήσεις και των κυβερνητικών τμημάτων. Πρέπει να πω ότι η δική μας θέση ως ΑΚΕΛ είναι ότι η πρόταση αυτή κινείται προς τη σωστή κατεύθυνση», συμπλήρωσε.



Ανέφερε, επίσης, ότι έχουν κάποιες επιφυλάξεις σε ό,τι αφορά τη συνταγματικότητα, κάποια σημεία που αφορούν την πρόταση νόμου, «για τα οποία πρέπει να σας πω έχουμε κάνει συζήτηση με τους συναδέλφους που έχουν καταθέσει την πρόταση νόμου και αναγνωρίζουν ότι κάποια πράγματα μπορούμε να τα βελτιώσουμε».

Αναφερόμενος στον πρώην Πρόεδρο του Ανωτάτου Δικαστηρίου Δημήτριο Χατζηχαμπή, είπε ότι ήταν πολύ θετική η συνεισφορά του στην Επιτροπή Προσφύγων. «Για να ξέρετε, δεν έχουν περάσει 51 χρόνια για να αναληφθεί μια τέτοια πρωτοβουλία για την απώλεια χρήσης».



Over 45 years of knowledge and experience

T 020 8805 5588

F 020 8805 8855 / 020 8344 4250

Head office (and receiving address for cars)  
Unit 26, Riverwalk Business Park  
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)  
Enfield EN3 7QN

Receiving address for goods  
Unit 15, Riverwalk Business Park  
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)  
Enfield EN3 7QN

sales@andrewshipping.co.uk  
www.andrewshipping.co.uk

- Regular worldwide service by air, sea and road
- Excess baggage and household effects
- Specialist packing service on and off site
- Storage facilities
- Full insurance service (All risk)
- Door-to-door service
- Motor vehicles, bikes and boats
- Commercial cargo

- Παγκόσμια τακτική εξυπηρέτηση από αέρα, θάλασσα και ξηρά
- Εκτέλεση, εξτρα αποσκευών για το νοικοκυριό σας
- Ειδικό πακεττάρισμα στο σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικό χώρο για πακεττάρισμα
- Πλήρης ασφάλεια (All risk)
- Εξυπηρέτηση από πόρτα σε πόρτα
- Αυτοκίνητα, ποδήλατα και πλοία
- Εμποδικό φορτίο

Warehouses - LONDON • BIRMINGHAM • MANCHESTER • SOUTHAMPTON



**ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΟΥΝ ΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ**

## «Μαφίας της Κρήτης» | Ιερωμένοι, ένστολοι και επιχειρηματίες στη δικογραφία

Μία από τις μεγαλύτερες επιχειρήσεις της Ελληνικής Αστυνομίας τα τελευταία χρόνια οδήγησε στην εξάρθρωση μιας πολυπρόσωπης εγκληματικής οργάνωσης στην Κρήτη, η οποία είχε απλώσει τα πλοκάμια της σε διάφορους τομείς της κοινωνικής και οικονομικής ζωής του νησιού. Στη δικογραφία, που ξεπερνά τις 8.000 σελίδες, περιλαμβάνονται περισσότεροι από σαράντα κατηγορούμενοι, ανάμεσά τους αστυνομικοί, στρατιωτικοί, επιχειρηματίες αλλά και κληρικοί.

### Δομή και δράση

Η οργάνωση διέθετε αυστηρή ιεραρχία, με επικεφαλής δύο αδέρφια που διαχειρίζονταν ξενοδοχειακές μονάδες και καταστήματα αναψυχής στα Χανιά. Από εκεί συντόνιζαν το δίκτυο διακίνησης ναρκωτικών, καθορίζοντας ποσότητες, τιμές και σημεία πώλησης. Παράλληλα, είχαν συγκροτήσει επιμέρους ομάδες με διαφορετικές αρμοδιότητες, όπως εκβιασμούς, παράνομες χρηματοδοτήσεις και εμπορία όπλων.

### Εμπλοκή θεσμικών προσώπων

Ιδιαίτερη αίσθηση έχει προκαλέσει η συμμετοχή προσώπων που κατείχαν θεσμικές θέσεις. Ένας αστυνομικός από το Ρέθυμνο κατηγορείται ότι παρείχε πληροφορίες



στην οργάνωση, δύο στρατιωτικοί φέρονται να συμμετείχαν σε κυκλώματα διακίνησης, ενώ κληρικός εμπλέκεται σε εκβιασμούς και αδιαφανείς εκχωρήσεις εκκλησιαστικών εκτάσεων.

### Η έρευνα που οδήγησε στις συλλήψεις

Η υπόθεση αποκαλύφθηκε έπειτα από πολύμηνη παρακολούθηση, η οποία ξεκίνησε μετά την τοποθέτηση εκρηκτικού μηχανισμού στο σπίτι αστυνομικού τον περασμένο Ιανουάριο. Η επιχείρηση κορυφώθηκε στα τέλη Αυγούστου, με συντονισμένες έρευνες της Δίωξης

Εγκλημάτων Χανίων, της ΟΠΚΕ, της ΕΚΑΜ και των ΤΑΕ. Οι Αρχές κατάσχεσαν βαρύ οπλισμό, ποσότητες ναρκωτικών, πολυτελή αυτοκίνητα, ηλεκτρονικές συσκευές και μεγάλα χρηματικά ποσά.

Στη δέσμευση των λογαριασμών και περιουσιακών στοιχείων όλων των εμπλεκόμενων στην υπόθεση προχώρησε η Αρχή για το Ξέπλυμα Μαύρου Χρήματος, με εντολή του επικεφαλής της, επίμημο αντεισαγγελέα του Αρείου Πάγου, Χαράλαμπος Βουρλιώτη.

Σύμφωνα με πληροφορίες, μάλιστα, η Αρχή φέρεται να έχει ήδη εντοπίσει ίχνη κίνησης λογαριασμών και στο εξωτερικό και για το λόγο αυτό ενδεχομένως να χρειαστεί να ζητηθεί η συνδρομή αρμόδιων αρχών του εξωτερικού.

Σε κάθε περίπτωση, όσα στοιχεία εντοπίσουν οι ελεγκτές της Αρχής θα διαβιβαστούν και στις αρμόδιες δικαστικές αρχές, προκειμένου να συνεκτιμηθούν με τα υπόλοιπα στοιχεία της ογκώδους δικογραφίας, η οποία μέχρι τώρα αριθμεί περίπου 1.800 σελίδες.

Αν προκύψουν ενδείξεις για την τέλεση αξιόποινων πράξεων, τότε αναμένεται να διευρευνηθεί και ο κύκλος των αδικημάτων, για τα οποία οι συλληφθέντες βρίσκονται ήδη αντιμέτωποι με τη δικαιοσύνη.

## Εν συντομία

### «Τζογαδόρου» που ελέγχονται για «ξέπλυμα»



Ανώτατοι υψηλόβαθμοι δημόσιοι υπάλληλοι, όπως διευθυντές υπουργείων, δημοσίων υπηρεσιών, βρίσκονται ανάμεσα στους 200 τζογαδόρους, οι οποίοι έπαιζαν μέσω 10 συστημάτων στοιχηματικών εταιρειών παροχής τυχερών παιγνίων χρηματικά ποσά που έφταναν ακόμη και το ένα εκατ. ευρώ, προκειμένου να νομιμοποιήσουν μαύρο χρήμα. Τα 200 πρόσωπα ελέγχονται και συγκρίνουν τις φορολογικές δηλώσεις τους, με τα μεγάλα ποσά που τζογάρizαν. Τα χρηματικά ποσά που ήταν άγνωστης προέλευσης αρχικά κατατίθεντο σε παικτικούς λογαριασμούς, οι οποίοι στη συνέχεια μεταφέρονταν σε προσωπικούς τραπεζικούς λογαριασμούς.

### Στην εντατική 19χρονος από τραυματισμό με τζετ σκι

Στη μονάδα εντατικής θεραπείας του νοσοκομείου Ρεθύμνου νοσηλεύεται 19χρονος που τραυματίστηκε σοβαρά ενώ έκανε θαλάσσιο τζετ σκι σε παραλία της περιοχής. Ο νεαρός άνδρας μεταφέρθηκε με ασθενοφόρο του ΕΚΑΒ στο Νοσοκομείο του Ρεθύμνου ως πολυτραυματίας καθώς είχε υποστεί τραύματα σε ζωτικά όργανα και είχε και αιμορραγία στον πνεύμονα. Ο 19χρονος υποβλήθηκε σε χειρουργική επέμβαση και νοσηλεύεται στην εντατική του νοσοκομείου.

Το ατύχημα συνέβη κάτω από συνθήκες που διερευνώνται καθώς τη στιγμή εκείνη στην ίδια θαλάσσια περιοχή βρίσκονταν συνολικά τέσσερα άτομα με τζετ σκι.

### Δύο συλλήψεις για τη δολοφονία 47χρονου Αλβανού

Συνελήφθησαν δύο Έλληνες για τη δολοφονία του 47χρονου Αλβανού στο κέντρο της Αθήνας και συγκεκριμένα στον Άγιο Παντελεήμονα τον περασμένο Αύγουστο.

Όπως αναφέρουν οι πληροφορίες, οι αστυνομικές Αρχές «βλέπουν» πληρωμένο συμβόλαιο της νύχτας πίσω από το στυγερό έγκλημα.

Σύμφωνα με τις ίδιες πληροφορίες, οι Αρχές ερευνούν, αν η εντολή δόθηκε από γνωστό έγκλειστο στις φυλακές.

Όπως είχε γίνει γνωστό, ο 47χρονος Αλβανός ήταν σεσημασμένος για υποθέσεις ναρκωτικών.

## Οικονομία | Ακρίβεια εκτός ελέγχου – Απουσία νέων μέτρων



Η Ελλάδα εξακολουθεί να καταγράφει υψηλότερη ακρίβεια σε σχέση με τον ευρωπαϊκό μέσο όρο, γεγονός που αναδεικνύει τις χρόνιες αδυναμίες της οικονομίας της. Η κυβέρνηση δείχνει απρόθυμη να λάβει νέα μέτρα περιορισμού των τιμών, αφήνοντας να εννοηθεί ότι ούτε στη φετινή ΔΕΘ ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης θα ανακοινώσει κάποια σχετική πρωτοβουλία.

Παρά το γεγονός ότι οι έρευνες καταγράφουν την ακρίβεια ως το κορυφαίο πρόβλημα για τα ελληνικά νοικοκυριά, το οικονομικό επιτελείο φαίνεται να έχει αποδεχθεί πως δεν προτίθεται να εφαρμόσει πιο δυναμικές πολιτικές

παρέμβασης, είτε αυτό αφορά στέγη, βασικά αγαθά ή υπηρεσίες. Σημαντικό είναι και το ότι απορρίφθηκε οποιαδήποτε μείωση στους έμμεσους φόρους, όπως ο ΦΠΑ, παρότι θα μπορούσε να ανακουφίσει καταναλωτές και αγορά. Αντίθετα, η αύξηση των φορολογικών εσόδων, κυρίως από ΦΠΑ και ΕΦΚ, δημιουργεί υπερεσοδα που επιτρέπουν στον πρωθυπουργό να σχεδιάζει προαναγγελίες μέτρων με ορίζοντα το 2026. Συνολικά, τα φορολογικά έσοδα ξεπέρασαν κατά 2,15 δισ. ευρώ τον στόχο, σημειώνοντας αύξηση 5,6%.

Ωστόσο, οι προοπτικές για τον πληθωρισμό παραμένουν δυσόιωνες. Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις, το 2025 η Ελλάδα θα διατηρήσει πληθωρισμό γύρω στο 2,5%, υψηλότερο από τον μέσο όρο της Ευρωζώνης που εκτιμάται στο 2%. Τα στοιχεία δείχνουν ότι τον Ιούλιο ο πληθωρισμός στη χώρα έφτασε στο 3,7%, σχεδόν διπλάσιος σε σχέση με τον αντίστοιχο ευρωπαϊκό δείκτη.

Ιδιαίτερα ανησυχητική είναι η εικόνα του δομικού πληθωρισμού, που εξαιρεί ενέργεια και τρόφιμα. Στην Ελλάδα παραμένει σταθερά στο 4,2%, ενώ στην Ευρωζώνη περιορίζεται στο 2,3%. Η επιμονή του φαινομένου αποδεικνύει ότι η ακρίβεια έχει παγιωθεί και δεν αποτελεί συγκυριακό ζήτημα.

Οι έρευνες καταγράφουν την ακρίβεια ως το κορυφαίο πρόβλημα για τα ελληνικά νοικοκυριά, το οικονομικό επιτελείο φαίνεται να έχει αποδεχθεί πως δεν προτίθεται να εφαρμόσει πιο δυναμικές πολιτικές

## Κοινοβούλιο | Παιδιά από την Παλαιστίνη



Ο πρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων, Νικήτας Κακλαμάνης, υποδέχθηκε την Τετάρτη στο Κοινοβούλιο «δέκα παιδιά από την Παλαιστίνη μαζί με τις μητέρες τους, όσες διασώθηκαν από τον πόλεμο και την καταστροφή».

«Για όσο βρίσκεστε στην Ελλάδα είστε τα παιδιά μας και μπορείτε να στηρίζετε σε μας» ανέφερε ο πρόεδρος της Βουλής, προσφέροντάς τους δώρα και καλωσορίζοντάς τα στο Κοινοβούλιο.

Όπως αναφέρεται σε σχετική ανακοίνωση της Βουλής, τα παιδιά και οι μητέρες τους, που συνοδεύονταν από την πρόεδρο της Πλεύσης Ελευθερίας, Ζωή Κωνσταντοπούλου, η οποία είχε και την πρωτοβουλία για την επίσκεψη, καθώς και τον πρέσβη της Παλαιστίνης στην Ελλάδα, Yussef Dorkho, βρίσκονται στη χώρα μας από τον Φεβρουάριο. «Ορισμένα από τα παιδιά αυτά, τραυματισμένα σωματικά και ψυχικά από τον συνεχιζόμενο πόλεμο στη Γάζα, νοσηλεύτηκαν ή συνεχίζουν να νοσηλεύονται σε νοσοκομεία της Ελλάδας».

Όπως ανακοίνωσε ο κ. Ν. Κακλαμάνης, η Βουλή των Ελλήνων θα αναλάβει τα έξοδα νοσηλείας τραυματισμένων παιδιών του πολέμου, αλλά και παροχής προσθετικών μελών σε παιδιά που έχουν ακρωτηριαστεί στη διάρκεια των συγκρούσεων στη δοκιμαζόμενη περιοχή.

Όπως ανακοίνωσε ο κ. Ν. Κακλαμάνης, η Βουλή των Ελλήνων θα αναλάβει τα έξοδα νοσηλείας τραυματισμένων παιδιών του πολέμου, αλλά και παροχής προσθετικών μελών σε παιδιά που έχουν ακρωτηριαστεί στη διάρκεια των συγκρούσεων στη δοκιμαζόμενη περιοχή.

## ΟΠΕΚΕΠΕ | Παράνομες επιδοτήσεις

Ο υπουργός Προστασίας του Πολίτη, Μιχάλης Χρυσοχοϊδης, παρουσιάζοντας τα αποτελέσματα της αστυνομικής έρευνας για την υπόθεση του ΟΠΕΚΕΠΕ, τόνισε ότι «η υπόθεση αυτή προκάλεσε πλήγμα στην ελληνική κοινωνία. Δεν είναι ανεκτό κάποιοι να επιβουλεύονται πολυτιμους δημόσιους πόρους, είτε πρόκειται για εθνικούς είτε για ευρωπαϊκούς».

Όπως σημείωσε, οι συγκεκριμένοι πόροι προορίζονται για την ενίσχυση της ελληνικής αγροτικής οικονομίας και όχι για την παράνομη και αδικαιολόγητη προσωπική ωφέλεια ορισμένων.

Σύμφωνα με τον υπουργό, είναι καθήκον της Πολιτείας, της κυβέρνησης και του κράτους να ενεργοποιεί όλα τα διαθέσιμα μέσα για την πρόληψη, τον έλεγχο, τον εντοπισμό και την τιμωρία της παραβατικότητας. Οι μηχανισμοί αυτοί γίνονται συ-



νεχώς πιο αποτελεσματικοί, με τη χρήση σύγχρονων μέσων και με ανθρώπους πιστούς και αφοσιωμένους στο καθήκον τους. Σχετικά με την υπόθεση, η έρευνα ξεκίνησε με την έγκριση του Εισαγγελέα, θέτοντας συγκεκριμένα κριτήρια για τον εντοπισμό των αρχικών μορφών απάτης. Τα κριτήρια αυτά καθορίστηκαν με βάση προηγούμενες έρευνες της Υπηρεσίας, αξιολόγηση καταγγελιών και πληροφορίες, καθώς και τις απαιτούμενες υποθέσεις για την παροχή των επιδοτήσεων.

## Συνάντηση Μητσοτάκη - Ερντογάν | Αναμένεται εν μέσω τουρκικών προκλήσεων

Την ώρα που η Τουρκία συνεχίζει με εμπρηστικές δηλώσεις και προκλητικές ενέργειες απέναντι στην Ελλάδα, προετοιμάζεται η επόμενη συνάντηση του Έλληνα πρωθυπουργού Κυριάκου Μητσοτάκη με τον Τούρκο πρόεδρο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν. Η συνάντηση αναμένεται να πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ στη Νέα Υόρκη, μεταξύ 22 και 26 Σεπτεμβρίου.

Το προηγούμενο τετ-α-τετ των δύο ηγετών είχε γίνει τον Ιούνιο, κατά τη Σύνοδο Κορυφής του ΝΑΤΟ στη Χάγη, όπου είχαν ανταλλάξει απόψεις για τα ζητήματα της περιοχής, συμπεριλαμβανομένων των εξελίξεων στη Μέση Ανατολή.

Μέχρι στιγμής δεν έχει καθοριστεί η ακριβής ημερομηνία συνάντησης, ούτε

και για το Ανώτατο Συμβούλιο Συνεργασίας. Ο πρωθυπουργός έχει τονίσει ότι «αν δεν αποσυρθεί το casus belli και αν η Τουρκία δεν εγκαταλείψει τη θεωρία των γκρίζων ζωνών, δεν θα συμμετάσχει στο πρόγραμμα φθηνών δανείων της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

Παρά την κλιμάκωση της τουρκικής ρητορικής, η Αθήνα προσδοκά σε έναν δομημένο διάλογο, με στόχο τη μελλοντική συζήτηση για την οριοθέτηση της ΑΟΖ. Οι διαφορές παραμένουν, κυρίως σχετικά με το εύρος της συζήτησης, αλλά η ελληνική πλευρά διαμνύει ότι οι θέσεις της βασίζονται στο Διεθνές Δίκαιο και ότι προτεραιότητα αποτελεί η μείωση των εντάσεων ώστε να αποφευχθούν κρίσεις.

### Επέστρεψαν οι παραβιάσεις στο Αιγαίο

Η Τουρκία το τελευταίο διάστημα έχει επιστρέψει στο δρόμο των προκλήσεων, τράζοντας τα «ήρεμα νερά» στο Αιγαίο.

Για πρώτη φορά ύστερα από 30 μήνες, δύο τουρκικά οπλισμένα μαχητικά F-16 και 2 κατασκοπευτικά – αεροσκάφη ναυτικής συνεργασίας ΑΤΡ-72 προχώρησαν σε συνολικά 4 παραβάσεις FIR Αθηνών, στο νοτιοανατολικό Αιγαίο, ανατολικά της Ρόδου.

Σύμφωνα με το ΓΕΕΘΑ, «Τα ανωτέρω Α/Φ αναγνωρίστηκαν σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες, κατά πάγια πρακτική». Η παραβίαση εναερίου χώρου αφορά την άνευ αδείας πτήση αεροσκάφους άλλου κράτους σε ελληνικό εθνικό εναέριο χώρο. Παράβαση των κανόνων ενα-

ερίας κυκλοφορίας λαμβάνει κατεξοχήν χώρα όταν αεροσκάφος εισέρχεται στο FIR Αθηνών χωρίς να έχει καταθέσει σχέδιο πτήσεως, ήτοι κατά παράβαση των κανόνων εναερίας κυκλοφορίας.

«Η Ελλάδα δεν ετεροκαθορίζεται» Σαφές μήνυμα στην Άγκυρα ότι η Αθήνα υπερασπίζεται τα κυριαρχικά της δικαιώματα έστειλε ο Υπεξ, Γιώργος Γεραπετρίτης, διαμνύοντας πως αν υπάρξει παρεμπόδιση στο έργο ηλεκτρικής διασύνδεσης Ελλάδας-Κύπρου θα ακολουθήσουν συνέπειες.

Οι επαναλαμβανόμενες απειλές των τελευταίων ημερών από την τουρκική ηγεσία δε συνάδει με τη διακήρυξη των Αθηνών, περί σχέσεων φιλίας και καλής γειτονίας, που υπεγράφη τον Δεκέμβριο του 2023.

## Ειδήσεις σε 2'

## Στη Φινλανδία για επίσκεψη εργασίας η Πικί



Η Υφυπουργός παρά τω Πρόεδρω, Ειρήνη Πικί, θα πραγματοποιήσει σήμερα 4 Σεπτεμβρίου επίσκεψη εργασίας στο Ελσίνκι.

Ανακοίνωση της Προεδρίας αναφέρει ότι η Υφυπουργός θα έχει συνάντηση με τον ομόλογο της Risto Ahtjoki, Υφυπουργό παρά τω Πρωθυπουργώ, για ζητήματα στρατηγικού σχεδιασμού και παρακολούθησης του κυβερνητικού έργου.

Θα έχει επίσης συνάντηση με τον Γενικό Διευθυντή του Τμήματος Στρατηγικής, Harri Martikainen, και την ομάδα του, με στόχο την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και τη διερεύνηση τομέων συνεργασίας. Η αποστολή εντάσσεται στη μεταρρύθμιση για τη θεσμοθέτηση της Γραμματείας Συντονισμού και Υποστήριξης Κυβερνητικού Έργου που υλοποιείται με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

## Η Ολγκίν ανέβηκε, την επίσκεψη στην Κύπρο



Ο εκπρόσωπος Τύπου των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο, Αλίμ Σιντίκ, επιβεβαίωσε την αναβολή της καθόδου στην Κύπρο για επαφές της Προσωπικής Απεσταλμένης του ΓΓ του ΟΗΕ, Μαρίας Άνχελα Ολγκίν Κουεγιάρ.

Σε γραπτή δήλωσή ο κ. Σιντίκ ανέφερε πως "λόγω ενός απρόβλεπτου θέματος, η Προσωπική Απεσταλμένη του ΓΓ του ΟΗΕ κ. Μαρία Άνχελα Ολγκίν θα επαναπρογραμματίσει την επίσκεψή της στην Κύπρο".

Όπως είχε ανακοινώσει την περασμένη Παρασκευή ο εκπρόσωπος του ΓΓ του ΟΗΕ, Στεφάν Ντουζαρίκ, η κ. Ολγκίν θα είχε "χωριστές συναντήσεις με τον Ελληνοκύπριο και τον Τουρκοκύπριο ηγέτη, Νίκο Χριστοδουλίδη και Ερσίν Τατάρ, αντίστοιχα, στις 2 Σεπτεμβρίου".

Επιπλέον, ανέφερε ότι θα είχε επαφές "με τους εκπροσώπους των δύο ηγετών (διαπραγματευτές), με τα μέλη της Τεχνικής Επιτροπής για τη Νεολαία καθώς και με τη Διερευνητική Επιτροπή για τους Αγνοούμενους, μεταξύ άλλων συνομιλητών".

## ΚΟΝΤΡΑ ΣΤΙΣ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΕΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΕΞΙΑΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ!

## Αντίσταση ΛΑΕ! No Pasaran! Δεν θα περάσουν!



ΛΕΥΚΩΣΙΑ  
Ανταπόκριση  
Πέτρος Χ. ΠΑΣΙΑΣ

Τα χρειάστηκαν στο προεδρικό με την πορεία των πραγμάτων στην κυπριακή πολιτική σκηνή το τελευταίο διάστημα καθώς καταγράφεται και δημοσκοπικά η ακατάσχετη κατρακύλα των ποσοστών ικανοποίησης των κοινής γνώμης από τη διακυβέρνηση του Νίκου Χριστοδουλίδη. Το γεγονός αυτό σε συνδυασμό με την ανεπαρκή ηγεσία του ΔΗΣΥ υπό την Αννίτα Δημητρίου και τη δυναμική που αναπτύσσει η Αριστερά, «κτύπησε κόκκινο» στο βαθύ κράτος της Δεξιάς. Σήμαναν συναγερμό και ανάλαβαν δράση τα γνωστά παπαγαλάκια στα ελεγχόμενα μέσα ενημέρωσης του κατεστημένου.

Η προοπτική εξουσίας που δημιουργεί η πορεία του κόμματος των Κυπρίων εργαζομένων με τις συνασπισμένες, δυνάμεις της κοινωνικής συμμαχίας και άλλα προοδευτικά κινήματα που δρουν στην κυπριακή κοινωνία, στην κυριολεξία τρομάζει το κατεστημένο του βούρκου και της σαπίλας, της διαπλοκής και της αρπαχτής!

Οι επικοινωνιολόγοι που είναι μόνιμα εγκατεστημένοι στο Λόφο του Προεδρικού και τους αδροπληρώνει ο Κύπριος φορολογούμενος, επιχείρησαν αυτές τις μέρες να αλλάξουν το μενού στην κυπριακή πολιτική σκηνή χρησιμοποιώντας τα παπαγαλάκια τους στα ελεγχόμενα από το κατεστημένο ΜΜΕ.

• Δεν ήταν τυχαία η χυδαία επίθεση που εξαπέλυσαν εναντίον του δημοσιογράφου και ιστορικού ερευνητή Μιχάλη Μιχαήλ με πρόφαση μια συζήτηση για τις συνθήκες θανάτου του ήρωα Γρηγόρη Αυξεντίου.

• Ούτε ήταν τυχαίο γεγονός η συνέντευξη που έδωσε αυτή τη βδομάδα στον τηλεοπτικό σταθμό «Plus», Πρόεδρος Χριστοδουλίδης επιχειρώντας να βάλει το... χεράκι του για να στρέψει την προσοχή της κοινής γνώμης οπουδήποτε αλλού εκτός από τα πραγματικά προβλήματα της κοινωνίας.

Όλο το Καλοκαίρι οι πολίτες είχαν στη-

μένο στον τοίχο το Νίκο Χριστοδουλίδη για την ανεπάρκεια της κυβέρνησης του να διαχειριστεί τις πυρκαγιές με τραγικό απολογισμό να χαθούν δυο ανθρώπινες ζωές και να προκληθούν ζημιές στην οικονομία εκατομμυρίων ευρώ και ανυπολόγιστες καταστροφές στο περιβάλλον της χώρας.

Στο εκρηκτικό μενού κατά της κυβέρνησης προστίθεται η λειψυδρία σε πολλά χωριά με αποτέλεσμα οι γεωργοί να μην μπορέσουν να φυτέψουν εποχιακά και να μείνουν χωρίς εισόδημα.

Κερασάκι στην τούρτα ήλθε το «μπλακ άουτ» για πρώτη φορά ύστερα από πολλά χρόνια με διακοπές στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

Όμως οι οιωνοί με την έλευση του Φθινοπώρου δεν ήταν οι καλύτεροι για την κυβέρνηση καθώς στη Βουλή συνεχίζεται η συζήτηση για τις φονικές πυρκαγιές, ενώ οι προσπάθειες φιλοκυβερνητικών βουλευτών που με τις εντάσεις να μην αφήσουν να διεξαχθεί ουσιαστική συζήτηση, πέφτουν στο κενό.

Το άνοιγμα των σχολείων έφερε στην επιφάνεια σωρεία προβλημάτων ενώ το οργανωμένο συνδικαλιστικό κίνημα ήταν γνωστό ότι αρχές του Σεπτεμβρίου θα προχωρούσε σε δυναμικά μέτρα διεκδικώντας πλήρη επαναφορά της ΑΤΑ.

Και σ' όλα αυτά η ακρίβεια στην αγορά τσακίζει κόκκαλα και γονατίζει τα νοικοκυριά ενώ η κυβέρνηση σφυρίζει αδιάφορα. **ΣΤΟ ΧΟΡΟ ΚΑΙ Ο ΙΔΙΟΣ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ...**

Ανίκανη η κυβέρνηση να αντιμετωπίσει τα προβλήματα των πολιτών, συντονισμένα πέρασε σε κινήσεις αντιπερισπασμού στον επικοινωνιακό τομέα. Πάση θυσία επιχειρούν να ρίξουν πέπλο και να μην αφήσουν να συζητούνται τα λαϊκά προβλήματα.

Έτσι μια μόλις βδομάδα μετά την οργανωμένη επίθεση κατά της Αριστεράς με αφορμή τη συζήτηση για τον Αυξεντίου όπου Χριστοδουλίδης, ΔΗΣΥ και ΕΛΑΜ με μεγάλες δόσεις πατριδοκαπηλίας, ο Πρόεδρος προχώρησε στο επόμενο βήμα.

Καθώς στη δυσαρέσκεια των πολιτών προστίθεται και η απογοήτευση για τους

χειρισμούς της κυβέρνησης στο Κυπριακό όπου καταγράφεται απόλυτη στασιμότητα χωρίς προοπτικές διάρρηξης του παρατεταμένου αδιεξόδου και ενώ βρισκόμαστε ένα βήμα πριν από την οριστική διχοτόμηση, ο Πρόεδρος στην τηλεοπτική συνέντευξη του το γύρισε στο... «γένος των αγγέλων». Ένοιωσε την... ανάγκη να μας πει ποιο είναι το ιδεολογικό στίγμα της κυβέρνησης του.

Τονίζοντας τις σαφείς ιδεολογικοπολιτικές διαφορές του με το ΑΚΕΛ, ισχυρίστηκε ότι «έχουμε τον κοινωνικό φιλελευθερισμό που είναι το κοινωνικό πρόσημο της κυβέρνησης και ναι, αυτή η κυβέρνηση θεωρώ ότι εκπροσωπεί την πλειοψηφία του κυπριακού λαού, τον ΔΗΣΥ, το ΔΗΚΟ, τη ΔΗΠΑ, την ΕΔΕΚ, με το Κίνημα Οικολόγων σε πολλά θέματα».

Κουτοπόνηρα ο Ν. Χριστοδουλίδης απέφυγε να περιλάβει και τους συνοδοιπόρους του του φασιστικού ΕΛΑΜ, ενώ η στόχευση του είναι εμφανής. Επιχειρεί να απομονώσει το ΑΚΕΛ, πράγμα που φάνηκε και με την επιλογή του να αναδείξει τη στρατηγική συνεργασία του με τις ΗΠΑ, αποκαλύπτοντας πως ειδικό της Εθνικής Φρουράς πήγαν στην Ουάσινγκτον για την αγορά εξοπλισμού.

• Αυτό που δεν μας είπε ο Πρόεδρος είναι πως τα όπλα που θα πωλήσουν στην Κύπρο, σε αντικατάσταση των Ρωσικών, είναι παλιές τεχνολογίας, μεταχειρισμένα τα οποία αποσύρει ο Αμερικανικός στρατός.

Και μια σημαντική επισήμανση ειδικού επί των Θεμάτων Άμυνας: Οποιαδήποτε ενέργεια στον στρατιωτικό τομέα από χώρα – μέλος του ΝΑΤΟ, εξασφαλίζει άδεια από το Στρατηγείο του ΝΑΤΟ που εδρεύει στη Σμύρνη με Διοικητή Ανώτατο Αξίωμα του Τουρκικού Στρατού!

Με δυο λόγια, το κράτος – τρομοκράτης, η Τουρκία θα εγκρίνει τα όπλα που η Κύπρος θα αγοράσει για να αντιμετωπίσει υποτίθεται μια μελλοντική επίθεση της!

Αυτά τα παράλογα συμβαίνουν στην Κύπρο και επί των ημερών της διακυβέρνησης Χριστοδουλίδης ο οποίος συνεχίζει τα ίδια που έκανε και ως υπουργός Εξωτερικών της προηγούμενης κυβέρνησης Αναστασιάδη – ΔΗΣΥ του οποίου παρα-



Photo: PIO Cyprus

μένει μέλος και μαζί με την πρόεδρο του Αννίτα Δημητρίου συμμετέχουν στις συνεδρίες του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος...

Όμως ποιος θα ασχοληθεί με όλα αυτά. Τα μέσα ενημέρωσης της Δεξιάς ευρίσκονται σε διατεταγμένη υπηρεσία και «τραγουδούν στο σκοτό» που παίζει το βιολί του βαθύς κράτους.

Σε κομματικό επίπεδο, αφήνιασε η ηγεσία του ΔΗΣΥ με τις φυγόκεντρες τάσεις και η Αννίτα Δημητρίου σέρνει το χορό προς άγρην υψίφων, πλειοδοτώντας με το φασιστικό ΕΛΑΜ στον εθνικισμό και σε ρητορικές μίσους και έχθρας.

**Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΔΕΝ ΤΑ ΒΑΖΕΙ ΚΑΤΩ!**

Μάταιη η προσπάθεια της κυβέρνησης Χριστοδουλίδη και των κομμάτων της Δεξιάς να αλλάξουν το μενού στην κυπριακή πολιτική σκηνή χρησιμοποιώντας τα παπαγαλάκια τους στα ελεγχόμενα από το κατεστημένο ΜΜΕ.

Η ηγεσία της Αριστεράς με νηφαλιότητα και μεθοδικά αποκρούει τις επιθέσεις χωρίς να παρασύρεται και να παρεκκλίνει από τους στόχους της.

Δεν τα βάζει κάτω η Αριστερά, όσο κι αν πασκίζουν το βαθύ κράτος της Δεξιάς και της πλουτοκρατίας.

Δεν περνά η πνευματική τρομοκρατία με τις επιθέσεις εναντίον των ανθρώπων της Αριστεράς, εναντίον όσων ξεσκεπάζουν τις παλιές αλλά και σύγχρονες αμαρτίες της λεγόμενης εθνικοφροσύνης.

## Υπουργικό | Μέτρα για επιπτώσεις πυρκαγιών

Στα μέτρα της Κυβέρνησης για αντιμετώπιση των επιπτώσεων από τις πυρκαγιές στην επαρχία Λεμεσού αναφέρθηκε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Χριστοδουλίδης, κατά την εναρκτήρια δήλωσή του στην έναρξη της συνεδρίασης του Υπουργικού Συμβουλίου.

Ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης επεσήμανε ότι η οικονομική κατάσταση της χώρας και οι ρυθμοί ανάπτυξης της επιτρέπουν στην Κυβέρνηση να ανταποκριθεί άμεσα και στην ολότητα τους στις ανάγκες που προκύπτουν μετά τις πυρκαγιές.

Συγκεκριμένα, απευθυνόμενος στα μέλη του Υπουργικού ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι μέσα στο πλαίσιο και της διαφάνειας και της λογοδοσίας που ο ίδιος επιθυμεί να χαρακτηρίζει όλες τις πολιτικές αποφάσεις και ενέργειες της Κυβέρνησης, θέλει να προβεί σε μια ανασκόπηση σε σχέση με τα μέτρα που αποφάσισε η Κυβέρνηση μετά τις πυρκαγιές σε σχέση με τις πληγείσες περιοχές, για να δούμε, όπως είπε, πού βρισκόμαστε, είναι σημαντικό.

Ξεκινώντας με το Υπουργείο

Εσωτερικών που έχει μια μεγάλη ευθύνη σε σχέση ειδικά με τις οικογένειες που μένει στις πληγείσες περιοχές, ο Πρόεδρος είπε πως η καταβολή έρπαστος ποσού σε οικογένειες των οποίων η πρώτη κατοικία έχει υποστεί είτε ολική είτε μερική καταστροφή έχει ολοκληρωθεί με τα ποσά να έχουν καταβληθεί από τις 19/8/2025 για πέραν από το 95% των δικαιούχων. Εκκρεμούν, πρόσθεσε, δέκα περιπτώσεις για τις οποίες έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία έγκρισης και αναμένεται η προκάλυψη των απαραίτητων στοιχείων για να ολοκληρωθεί η καταβολή του ποσού και σε αυτές τις οικογένειες.

Επιπλέον, συνέχισε ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης, έχει ξεκινήσει η διαδικασία για την επιδίωξη ενοικίου για 115 αιτήσεις που έχουν ληφθεί μέχρι στιγμής και έχει προχωρήσει η καταβολή των ποσών για τις 85 από αυτές τις οικογένειες με τα ποσά να εκτιμάται ότι θα βρισκονται στους λογαριασμούς όλων των αιτητών μέχρι αύριο, ενώ υπενθύμισε πως η επιδίωξη καταβάλλεται προκαταβολικά, ανά τριμηνία.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας



ανέφερε στη συνέχεια πως τα κλιμάκια του ΕΤΕΚ στα οποία έχουν την ευθύνη να προχωρήσουν με τις εκτιμήσεις, έχουν ολοκληρώσει τις εκτιμήσεις για περίπου 615 από τα 718 αιτήματα που αφορούν μερικούς ή ολοσχερώς κατεστραμμένες οικοδομές. «Οι πληρωμές έχουν ξεκινήσει ενώ σημειώνω ότι η εκτίμηση κόστους γίνεται σε σημερινές τιμές αγοράς», είπε.

Σε ό,τι αφορά το Υπουργείο Γεωργίας, ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης ανέφερε πως παραχωρήθηκε άμεση αποζημίωση για την απώλεια εισοδημάτων για διάστημα ενός έτους σε όλους τους γεωργούς και κτηνοτρόφους από τις περιοχές. Το μέτρο αφορά 1.311 άτομα και η χορηγία ανέρχεται στα €3,2 εκατ.

## ΣΑ | Αντικαταστάτη Στιούαρτ

Ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ Αντόνιο Γκουτέρες ανακοίνωσε την πρόθεσή του να διορίσει τον Σενεγαλέζο διπλωμάτη Κασίμ Ντιανιέ (Khassim Diagne) ως νέο Ειδικό Αντιπρόσωπο και Επικεφαλής της Ειρηνευτικής Δύναμης στην Κύπρο (ΟΥΝΦΙΚΥΠ). Όπως ανέφερε σε επιστολή του προς τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας, ο κ. Ντιανιέ «διαδέχεται τον Καναδέζο Κόλιν Στιούαρτ, ο οποίος ολοκλήρωσε την αποστολή του», ενώ ο κ. Γκουτέρες εξέφρασε «την ευγνωμοσύνη του για την αφοσίωση και την αποτελεσματική ηγεσία του Κόλιν Στιούαρτ».

Ο κ. Ντιανιέ διαθέτει πάνω από τρεις δεκαετίες εμπειρίας στις διεθνείς σχέσεις και έχει διατελέσει σε ανώτερες θέσεις της Υπατης Αρμοστείας του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, καθώς και σε ειρηνευτικές αποστολές σε Αφρική και Αμερική.

Σήμερα υπηρετεί ως προσωρινός Συντονιστής του ΟΗΕ για την Ανάπτυξη και Ανθρωπιστικά Θέματα στο Μάλι. Έχει επίσης διατελέσει Αναπληρωτής Ειδικός Αντιπρόσωπος του Γενικού Γραμματέα στο UNOWAS, Ανα-



πληρωτής Ειδικός Αντιπρόσωπος στο MONUSCO, καθώς και Διευθυντής στο Εκτελεστικό Γραφείο του Γενικού Γραμματέα. Έχει υπηρετήσει σε θέσεις του UNHCR στις ΗΠΑ και Καρσάβικη, Καμερούν, Λιβερία, Πακιστάν, αλλά και στην Ακτή Ελεφαντοστού, Ρουάντα, Κένυα και Σομαλία.

Διαθέτει μεταπτυχιακούς τίτλους στη Φιλολογία (Πανεπιστήμιο Sheikh Anta Diop, Ντακάρ) και στις Διεθνείς Σχέσεις (Fletcher School of Law and Diplomacy, Tufts University). Μιλάει Αγγλικά, Γαλλικά και Γουόλοφ.

Σύμφωνα με πληροφορίες του ΚΥΠΕ τα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας έχουν λάβει γνώση της πρόθεσης του Γενικού Γραμματέα για τον διορισμό του κ. Ντιανιέ και αναμένεται να μην εκφράσουν αντιρρήσεις.

## ΕΜΦΥΛΙΟΣ ΣΤΟ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, Ο IDF «ΚΑΡΦΩΝΕΙ» ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΑΖΑ

### Γάζα | Ανθρωπιστική τραγωδία, διεθνείς πιέσεις και εσωτερικές συγκρούσεις

Η Λωρίδα της Γάζας βρίσκεται και πάλι στο επίκεντρο μιας ανθρωπιστικής και πολιτικής τραγωδίας που συγκλονίζει τη διεθνή κοινότητα. Οι πολεμικές επιχειρήσεις συνεχίζονται με αμείωτη ένταση, αφήνοντας πίσω τους εκατοντάδες θύματα, κυρίως αμάχους. Ιδιαίτερα σοκαριστικά είναι τα στοιχεία που δίνει ο ΟΗΕ, σύμφωνα με τα οποία περισσότερα από 21.000 παιδιά έχουν υποστεί αναπηρίες λόγω των συγκρούσεων. Η εικόνα αυτή αναδεικνύει το βαρύ τίμημα που πληρώνει ο άμαχος πληθυσμός, σε μια περιοχή που ήδη βρισκόταν σε καθεστώς ασφυκτικού αποκλεισμού.

Πέρα από τις άμεσες ανθρώπινες απώλειες, η ανθρωπιστική κρίση έχει πλέον προσλάβει διαστάσεις λιμού. Εκατοντάδες χιλιάδες κάτοικοι απειλούνται με πείνα, καθώς η πρόσβαση σε τρόφιμα, καθαρό νερό, ηλεκτρικό ρεύμα και ιατροφαρμακευτική περίθαλψη είναι ελάχιστη. Η καθημερινότητα στη Γάζα έχει μετατραπεί σε αγώνα επιβίωσης, με οικογένειες να καταφεύγουν σε αυτοσχέδιες λύσεις για να εξασφαλίσουν τα στοιχειώδη. Παρά τις διεθνείς εκκλήσεις για εκχειρίρα και απρόσκοπτη μεταφορά ανθρωπιστικής βοήθειας, οι εχθροπραξίες και οι περιορισμοί συνεχίζουν να υπονομεύουν κάθε προσπάθεια.

Η διεθνής κοινότητα παρακολουθεί με ανησυχία, αναζητώντας λύσεις που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε



αποκλιμάκωση. Χώρες όπως το Βέλγιο έχουν ανακοινώσει την πρόθεσή τους να αναγνωρίσουν επίσημα την Παλαιστινιακή Πολιτεία, επιδιώκοντας να ενισχύσουν τον διπλωματικό δρόμο. Την ίδια στιγμή, το Ισραήλ συζητά ακόμη και το ενδεχόμενο προσάρτησης τμημάτων της Δυτικής Όχθης, γεγονός που εντείνει το αίσθημα αβεβαιότητας και φέρνει νέες προκλήσεις στην ήδη εύθραυστη ισορροπία της περιοχής.

Ιδιαίτερο βάρος έχουν και οι εσωτερικές τριβές στο Ισραήλ, με τη σχέση του πρωθυπουργού Μπενιαμίν Νετανιάχου και της στρατιωτικής ηγεσίας να δοκιμάζεται. Ο αρχηγός του IDF έχει εκφράσει ανησυχία για τη στρατηγική κατεύθυνση του πολέμου και την έλλειψη σαφούς πολιτικού σχεδίου για την «επόμενη μέρα» στη Γάζα. Από την πλευρά του, ο Νετανιάχου πιέζει για συνέχιση της εκ-

στρατείας μέχρι την «πλήρη εξουδετέρωση» της Χαμάς, προκαλώντας εντάσεις για το αν ο στρατός καλείται να υλοποιήσει στόχους που ξεπερνούν τις επιχειρησιακές του δυνατότητες. Η σύγκρουση αυτή τροφοδοτεί εσωτερικές αντιδράσεις και ενισχύει τον δημόσιο διάλογο γύρω από το αν οι πολιτικές αποφάσεις εξυπηρετούν τη στρατηγική ασφάλεια της χώρας ή περισσότερο προσωπικές πολιτικές σκοπιμότητες.

Παράλληλα, στο προσκήνιο έχουν βγει σχέδια για τη μελλοντική διοίκηση της Γάζας. Ανάμεσά τους, προτάσεις που προβλέπουν μακροχρόνια εμπλοκή των Ηνωμένων Πολιτειών στη διαχείριση της περιοχής. Ωστόσο, αυτά τα σενάρια αντιμετωπίζονται με δυσπιστία και επικρίσεις, καθώς πολλοί τα θεωρούν απόπειρα επιβολής λύσεων που δεν λαμβάνουν υπόψη τις ανάγκες και τα δικαιώματα των κατοίκων.

Οι εξελίξεις αυτές καταδεικνύουν ότι η κρίση στη Γάζα δεν είναι μόνο στρατιωτική ή ανθρωπιστική, αλλά κυρίως πολιτική. Η έλλειψη συνεννόησης και η αδυναμία εξεύρεσης κοινά αποδεκτής λύσης συντηρούν έναν φαύλο κύκλο βίας, που πλήττει κυρίως τους πιο ευάλωτους. Σε αυτό το πλαίσιο, η διεθνής πίεση για σεβασμό του ανθρωπιστικού δικαίου και για μια βιώσιμη ειρηνευτική διαδικασία είναι σήμερα πιο αναγκαία από ποτέ.

## ΣΥΜΒΑΣΗ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΕΘΝΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗ ΑΛΛΑΓΗ

### COP30 | Παγκόσμιο σύστημα τιμολόγησης άνθρακα



Στην κορυφαία σύνοδο COP30, η διεθνής κοινότητα έθεσε στο επίκεντρο δύο από τα πιο κρίσιμα ζητήματα για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής: τη δημιουργία ενός παγκόσμιου συστήματος τιμολόγησης του άνθρακα και την προστασία των δασών. Η πρωτοβουλία για την τιμολόγηση του άνθρακα έχει στόχο να περιορίσει τις εκπομπές CO<sub>2</sub>, επιβάλλοντας οικονομικά κίνητρα στις χώρες και τις επιχειρήσεις που μειώνουν το ανθρακικό τους αποτύπωμα. Παράλληλα, θα δημιουργήσει ένα πλαίσιο ανταλλαγής ποσοτώσεων και διαφά-

νειας, ενισχύοντας τη διεθνή συνεργασία για την επίτευξη των στόχων της Συμφωνίας του Παρισιού.

Η προστασία των δασών αποτέλεσε επίσης βασικό άξονα της συνόδου, καθώς οι δασικές εκτάσεις παίζουν καθοριστικό ρόλο στην απορρόφηση CO<sub>2</sub>, στη διατήρηση της βιοποικιλότητας και στην πρόληψη φυσικών καταστροφών. Οι συμμετέχοντες συμφώνησαν στην ενίσχυση χρηματοδοτικών μηχανισμών για την αποτροπή αποψίλωσης και την προώθηση βιώσιμων πρακτικών διαχείρισης των δασών, με στόχο την προστασία των οικοσυστημάτων που επηρεάζουν άμεσα τη ζωή εκατομμυρίων ανθρώπων.

Οι ειδικοί επισήμαναν ότι η επιτυχία των νέων μέτρων εξαρτάται από τη συντονισμένη εφαρμογή τους σε παγκόσμιο επίπεδο και από τη δέσμευση όλων των κρατών να ενσωματώσουν οικονομικά και περιβαλλοντικά κίνητρα σε εθνικές πολιτικές. Η COP30 αναδεικνύει ότι η αντιμετώπιση της κλιματικής κρίσης απαιτεί δράσεις που συνδυάζουν οικονομικά εργαλεία, περιβαλλοντική προστασία και διεθνή συνεργασία, θέτοντας τα θεμέλια για μια πιο βιώσιμη και ασφαλή παγκόσμια ανάπτυξη.

## ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΕΣΤΙΕΣ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΩΝ

### Ασταθής πλανήτης | Μιανμάρ, Σουδάν, Συρία



Η διεθνής σκηνή παραμένει σε διαρκή αναταραχή, καθώς πολλαπλές συγκρούσεις πλήττουν περιοχές σε διαφορετικές ηπείρους, αφήνοντας πίσω τους καταστροφή, ανθρώπινα θύματα και εκατομμύρια εκτοπισμένους. Οι εστίες αυτές υπογραμμίζουν την εύθραυστη φύση της παγκόσμιας ειρήνης και την ανάγκη για συντονισμένη διεθνή παρέμβαση.

Στη Μιανμάρ, η στρατιωτική χούντα βρίσκεται σε παρατεταμένη αντιπαράθεση με ένοπλες εθνοτικές οργανώσεις και το κίνημα πολιτικής αντίστασης, προκαλώντας μια από τις σοβαρότερες ανθρωπιστικές κρίσεις στην Ασία. Χιλιάδες άμαχοι έχουν σκοτωθεί και εκατοντάδες χιλιάδες έχουν εγκαταλείψει τα σπίτια τους, αναζητώντας ασφάλεια σε προσφυγικούς καταυλισμούς ή γειτονικές χώρες. Παρά τις διεθνείς καταδίκες και κυρώσεις, η στρα-

τιωτική ηγεσία παραμένει αμετάπειστη, και η βία συνεχίζεται αμείωτη.

Στο Σουδάν, η σύγκρουση μεταξύ του τακτικού στρατού και των Δυνάμεων Ταχείας Υποστήριξης έχει εξελιχθεί σε έναν από τους πιο αιματηρούς πολέμους της Αφρικής. Οι μάχες σε πόλεις και αγροτικές περιοχές έχουν καταστρέψει κρίσιμες υποδομές, ενώ εκατομμύρια άνθρωποι αντιμετωπίζουν πείνα, ασθένειες και εκτοπισμό. Οι ανθρωπιστικές οργανώσεις προειδοποιούν για μια πιθανή καταστροφή χωρίς προηγούμενο, αν δεν υπάρξει άμεση κατάπαυση του πυρός και ασφαλής πρόσβαση στην βοήθεια.

Στη Συρία, παρά την ύφεση σε ορισμένα μέτωπα, συνεχίζονται συγκρούσεις στο βορειοδυτικό τμήμα της χώρας, όπου συνυπάρχουν αντικαθεστωτικές δυνάμεις, τζιχαντιστικές οργανώσεις και ξένες στρατιωτικές παρουσίες. Ο πόλεμος, που διαρκεί ήδη πάνω από μια δεκαετία, έχει αφήσει πίσω του εκατοντάδες χιλιάδες νεκρούς και εκατομμύρια εκτοπισμένους, ενώ η πολιτική λύση παραμένει μακριά.

Παράλληλα, ενεργές εστίες έντασης παραμένουν στη Λιβύη, στην Υεμένη και στη ζώνη του Σαχέλ, με πολιτικές φατρίες, τρομοκρατικές ομάδες και πραξικοπήματα να απειλούν τη σταθερότητα των περιοχών αυτών. Οι συγκρούσεις καταδεικνύουν ότι η ειρήνη παραμένει εύθραυστη και ότι η διεθνής διπλωματία χρειάζεται επείγουσα ενίσχυση για να αποτραπεί η περαιτέρω κλιμάκωση της βίας και οι τραγικές συνέπειες για τους αμάχους.

## ΝΕΑ ΓΕΩΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ

### Κίνα, Ρωσία και Βόρεια Κορέα



Η πρόσφατη τριμερής συνάντηση κορυφής στο Πεκίνο, με τη συμμετοχή των ηγετών της Κίνας, της Ρωσίας και της Βόρειας Κορέας, σηματοδοτεί την εδραίωση μιας νέας γεωπολιτικής συμμαχίας που προκαλεί έντονη ανησυχία στη Δύση. Η εντυπωσιακή στρατιωτική παρέλαση που συνόδευσε τη συνάντηση αποτέλεσε σαφή επίδειξη δύναμης και ενότητας, με στόχο να σταλεί μήνυμα αμφισβήτησης της αμερικανικής και νατοϊκής κυριαρχίας.

Η Ρωσία, απομονωμένη από τις δυτικές κυρώσεις λόγω του πολέμου στην Ουκρανία, αναζητά εναλλακτικά δίκτυα στήριξης. Η Κίνα, φιλοδοξώντας να αναλάβει ρόλο παγκόσμιου ηγέτη, ενισχύει τους δεσμούς της με τη Μόσχα

και την Πιονγκγιάνγκ, αξιοποιώντας τη συνεργασία αυτή για να ασκήσει πίεση στις Ηνωμένες Πολιτείες. Η Βόρεια Κορέα, από την πλευρά της, αποκτά μεγαλύτερη πολιτική κάλυψη και πρόσβαση σε στρατιωτική τεχνολογία και πόρους, ενισχύοντας τη θέση της στη διεθνή σκηνή.

Πέρα από το στρατιωτικό σκέλος, οι τρεις χώρες επενδύουν στη δημιουργία εναλλακτικών οικονομικών μηχανισμών, που θα μειώσουν την εξάρτηση από το δολάριο και τα δυτικά χρηματοπιστωτικά συστήματα. Η Δύση αντιδρά εντείνοντας τις συνεργασίες της με χώρες όπως η Ιαπωνία, η Νότια Κορέα και η Ινδία, επιχειρώντας να δημιουργήσει αντίβαρο στην άνοδο αυτού του νέου άξονα.

Η νέα συμμαχία δεν είναι απαλλαγμένη από εσωτερικές αντιφάσεις, καθώς κάθε χώρα έχει τις δικές της προτεραιότητες και συμφέροντα. Ωστόσο, η κοινή επιδίωξη περιορισμού της δυτικής επιρροής φαίνεται να υπερισχύει. Εάν η συνεργασία αυτή σταθεροποιηθεί, θα μπορούσε να σημάνει την απαρχή ενός πολυπολικού κόσμου, όπου η Δύση δεν θα κατέχει πλέον την απόλυτη ηγεμονία.

### Πούτιν | Δηλώνει πρόθυμος για συνάντηση με Ζελένσκι



Ο Βλαντιμίρ Πούτιν δήλωσε πρόθυμος να συναντήσει τον Ουκρανό πρόεδρο Βολοντίμιρ Ζελένσκι στη Μόσχα, εφόσον η συνάντηση είναι «καλά προετοιμασμένη», όπως ανέφερε κατά τη διάρκεια συνέντευξης στο Πεκίνο την Τετάρτη (3/9).

Ο Ρώσος πρόεδρος εξέφρασε ρητορικά την αμφιβολία του για το αν υπάρχει ουσιαστικό όφελος

από μια τέτοια συνάντηση, επισημαίνοντας όμως ότι δεν αρνήθηκε ποτέ να την πραγματοποιήσει, εφόσον μπορεί να αποφέρει θετικά αποτελέσματα και να συμβάλει σε μια πιθανή αποκλιμάκωση της έντασης μεταξύ Ρωσίας και Ουκρανίας. Αναφέρθηκε επίσης στη συζήτησή του με τον πρώην Αμερικανό πρόεδρο Ντόναλντ Τραμπ, λέγοντας ότι είχε εκφράσει την προθυμία του να τον συναντήσει στη Ρωσία και ότι η επιλογή αυτή ήταν απολύτως δυνατή.

«Πιστεύω ότι, αν υπάρχει κοινή λογική και διάθεση συνεργασίας, είναι δυνατό να βρούμε έναν αποδεκτό τρόπο για τον τερματισμό της σύγκρουσης», τόνισε ο Πούτιν, προσθέτοντας ότι η σημερινή κυβέρνηση των ΗΠΑ φαίνεται να διαθέτει τη βούληση και την επιθυμία να συνεισφέρει σε μια λύση. Υπογράμμισε ότι υπάρχει «φως στο τέλος του τούνελ», αλλά προειδοποίησε πως, σε περίπτωση αδράνειας ή αδυναμίας επίτευξης συμφωνίας, η Ρωσία θα αναγκαστεί να επιδιώξει τους στρατηγικούς της στόχους με στρατιωτικά μέσα, χωρίς άλλη επιλογή.

## Ειδήσεις σε 2'

### ΗΠΑ | Οδοντίατρος σκότωσε τη σύζυγο και την κόρη του

Ένας οδοντίατρος δολοφόνησε την σύζυγο και την 15χρονη κόρη του και στην συνέχεια αυτοκτόνησε μέσα στην οικογενειακή έπαυλη αξίας 1,7 εκατομμυρίων δολαρίων στην Τζόρτζια των ΗΠΑ.

Η αστυνομία εντόπισε τις σορούς του 52χρονου James Choi, της 52χρονης συζύγου του Myoung, και της 15χρονης κόρης τους Grace μέσα στο πολυτελές εξοχικό τους το απόγευμα της Κυριακής.

Οι αστυνομικοί πήγαν το απόγευμα της Κυριακής στο σπίτι για να ελέγξουν αν όλα ήταν καλά και βρήκαν την οικογένεια νεκρή. «Αυτό το τραγικό περιστατικό επηρέασε βαθιά όχι μόνο την οικογένεια και τους γείτονες, αλλά ολόκληρη την κοινότητά μας», δήλωσε ο αρχηγός της τοπικής αστυνομίας, Μαρκ Μίτσελ.

### Βρετανία | Στοπ στα ενεργειακά ποτά στους κάτω των 16

Η πώληση ενεργειακών ποτών θα απαγορευθεί στους νέους κάτω των 16 ετών στην Αγγλία, ώστε να «βελτιωθεί η σωματική και ψυχική υγεία τους» και για να καταπολεμηθεί η παχυσαρκία, ανακοίνωσε την Τετάρτη η κυβέρνηση.

Περίπου το ένα τρίτο των εφήβων ηλικίας 13 ως 16 ετών και σχεδόν το ένα τέταρτο των παιδιών ηλικίας 11 ως 12 ετών καταναλώνουν κάθε εβδομάδα ένα ή περισσότερα από τα ποτά αυτά, σύμφωνα με έρευνες τις οποίες επικαλείται το υπουργείο Υγείας.

Η κυβέρνηση προβάλλει τον «ολέθριο αντίκτυπο» των ποτών αυτών στην υγεία των νέων, κυρίως τις διαταραχές ύπνου, την αύξηση του άγχους, τη μείωση της συγκέντρωσης και των σχολικών αποτελεσμάτων.

## Παρουσίαση βιβλίου "Κύπριοι του Λονδίνου"

### Εισαγωγικό Σημείωμα Συγγραφέα

Από τα συμπεράσματα που εξάχθηκαν από το πρώτο μου βιβλίο με τον τίτλο, «Μετανάστευση – Περί Κυπρίων μεταναστών» (2019), οδηγήθηκα προς μια περαιτέρω εξέταση του «φαινομένου» των Κύπριων μεταναστών.

Πήρα μία σειρά συνεντεύξεων από είκοσι και πλέον επιτυχημένους Κύπριους 1ης, 2ης και 3ης γενιάς, που το έργο τους τιμά την Κύπρο στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Σ' αυτό το δεύτερο μου βιβλίο, με τίτλο «Κύπριοι του Λονδίνου», χρησιμοποίησα την ποιοτική ερευνητική μεθοδολογία της συνέντευξης. Τα αποτελέσματα αυτής της μεθοδολογίας αποκαλύπτουν, αφενός τα βιογραφικά των φιλοξενουμένων του βιβλίου μου σε μια πρωτογενή παρουσίαση στα Αγγλικά, γραμμένα από τους ίδιους και αφετέρου, περιγράφουν την αντίχρηση των συνεντεύξεων στα Ελληνικά, σε αναφορά με το αντικείμενο και τον χώρο της δράσης τους. Το βιβλίο θα μπορούσε να θεωρηθεί, τόσο ως ένας δεύτερος τόμος του πρώτου μου βιβλίου, όσο και ως ένα αυτοτελές έργο με στόχο κάποιιο βαθύτερο προβληματισμό του φαινομένου «ΚΥΠΡΙΟΙ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ», με μια ιδιαίτερη διάσταση πλούτου αποσταγμάτων από το έργο συμβολής των επόμενων γενεών.

Προσπάθησα να προσεγγίσω χωροχρονικά το έργο μέσα από τις διάφορες προσωπικότητες Κυπρίων των επομένων γενεών που με τη

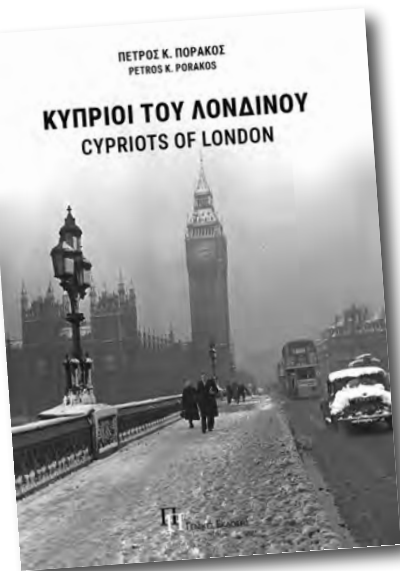
δράση τους συνέβαλαν και συμβάλλουν ως οιονεί πρέσβεις πολιτισμού του τόπου μας στο Ηνωμένο Βασίλειο - και ιδιαίτερα στο Λονδίνο. Έτσι οδηγήθηκα στη διερεύνηση της δημιουργικής εγγύτητας του έργου τους, προσεγγίζοντας με συνεντεύξεις τις κατασταλαγμένες αλήθειες που προσφέρει ο προφορικός λόγος. Η προσπάθεια για απλότητα, καθαρότητα και σαφήνεια της συνέντευξης ελπίζω πως θα κάνει τον αναγνώστη ένα «περιπατητικό συνοδοιπόρο» των βιωμάτων και του άλματος του έργου των είκοσι και πλέον Κυπρίων του Λονδίνου της επόμενης και μεθεπόμενης γενιάς, που τιμά την Κύπρο μας, χωρίς να σημαίνει πως ο αριθμός περιορίζει τις χιλιάδες Κυπρίων με σημαντικό έργο στο Ηνωμένο Βασίλειο και άλλου. Στις σελίδες του βιβλίου μου παραθέτω τα ονόματα των φιλοξενουμένων προσωπικοτήτων, η σειρά της αναφοράς δεν κρύβει οποιαδήποτε πρόθεση ιεράρχησης, απλώς ακολούθησα μια περίπου χρονολογική εξέλιξη στο πεδίο των προσεγγίσεων μου.

Για την εμπιστοσύνη που όλοι μου έδειξαν, από τα βάθη της καρδιάς μου τούς ευχαριστώ!!!

Επίσης, είμαι πολύ ευτυχής γιατί πήρα όση βοήθεια χρειάστηκε για να οδηγηθεί η γραφή μου - με στόχο την προβολή της Κύπρου μέσα από το έργο Κυπρίων του εξωτερικού - σε έργο που αποτελεί παράδειγμα για τις νεότερες γενιές που ακολουθούν. Θεωρώ στο στάδιο αυτό, υποχρέωσή μου, να ευχαριστήσω θερμά όλους όσους συνέδραμαν με το δικό τους γνωστικό αντικείμενο, με ιδέες, διάλογο, συμβουλές, δημοσιογραφική προβολή και άλλες πρακτικές, για να πάρει σάρκα και οστά αυτή η ερευνητική μου προσέγγιση.

Μερικές όμως φορές χρήζουν ιδιαίτερης αναφοράς ευχαριστιών.

Πέτρος Κυριάκου Πόρακος



ΠΕΤΡΟΣ Κ. ΠΟΡΑΚΟΣ  
PETROS K. PORAKOS

### BOOK LAUNCH INVITATION CYPRIOTS OF LONDON

The author and researcher **Petros K. Porakos** warmly invites you to the launch of his new book:

"CYPRIOTS OF LONDON"

**Date: Thursday 11<sup>th</sup> September 2025**

**Time: 7.30pm**

**Venue: Cypriot Community Centre,  
Earlham Grove, Wood Green, London,  
N22 5HJ**

The book will be officially presented by our honoured guests:

**Dr. Costakis Christou Evangelou MBE, (Community Leader)**

**Mr. Christos Karaolis, President of the National Federation of Cypriots in the UK**

**Mr. Andreas Papaevripides, President of POMAK,**

**Mr. Savvas Pavlides, Cyprus High Commission's Education Counsellor & School Inspector - Head of Cyprus Educational Mission in Great Britain**

The event will be coordinated by the distinguished community Journalist:

**Mr. George Michaelides**

FREE ENTRY

RECEPTION TO FOLLOW AT THE SAME VENUE

PRINCIPAL  
SPONSORS:

ΧΡΗΣΤΟΣ

ΠΙΤΤΑΚΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΜΑΚΑΡΙΤΗΣ



Landtourist Agency Ltd  
PROPERTY CONSULTANTS

For more information please contact:

+00357 99453308



BODY REPAIRS & PAINTING

# LANDLORDS WANTED

## URGENTLY

IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

# 0% COMMISSION

## PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES  
NO MANAGEMENT FEES

ADVANCED PAYMENTS  
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

**VAROSI**  
ESTATES LTD

FOR FURTHER DETAILS CONTACT  
OUR FRIENDLY & EXPERIENCED TEAM

176 TOLLINGTON PARK,  
LONDON N4 3AJ

T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080 E: info@varosimanagement.com  
www.varosilettings.com



## Επιστολή του Βρετανού υφυπουργού εξωτερικών προς το Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων



Photo: PIO Cyprus

Τις θέσεις του Ηνωμένου Βασιλείου για την ειρήνη και την ενεργειακή ασφάλεια στην Ανατολική Μεσόγειο, τη συνεργασία του με την Τουρκία αλλά και την κατάσταση στη Ουκρανία παρουσιάζει σε απαντητική τού επιστολή προς το Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων ο υφυπουργός Εξωτερικών αρμόδιος για θέματα Ευρώπης.

Το Λονδίνο αναγνωρίζει τη στρατηγική σημασία

της Ανατολικής Μεσογείου για την ενεργειακή ασφάλεια, λέει ο Υφυπουργός Εξωτερικών, αρμόδιος για θέματα Ευρώπης, **Στίβεν Ντάουντι** και υπογραμμίζει τη σημασία της ανάπτυξης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Ταυτόχρονα λέει πως το Λονδίνο σέβεται το κυρίαρχο δικαίωμα των χωρών της περιοχής να αξιοποιούν τους φυσικούς τους πόρους, τονίζοντας πως στηρίζει τα διεθνώς αναγνωρισμένα σύνορα στην Ανατολική Μεσόγειο ενώ παράλληλα ενθαρρύνει την επίλυση των διαφορών, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.

Ο κ. Ντάουντι παρουσιάζει τις θέσεις του Ηνωμένου Βασιλείου για την ειρήνη και την ενεργειακή ασφάλεια στην Ανατολική Μεσόγειο, τη συνεργασία του με την Τουρκία αλλά και την κατάσταση στη Ουκρανία παρουσιάζει σε απαντητική τού επιστολή προς το Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων.

Αναφορικά με τις σχέσεις Τουρκίας - Ηνωμένου Βασιλείου, ο Βρετανός αξιωματούχος υποστηρίζει πως η Άγκυρα αποτελεί «κρίσιμο πυλώνα» της συλλογικής άμυνας του ΝΑΤΟ. Την ίδια στιγμή

σημειώνει πως η ενίσχυση των αμυντικών της δυνατοτήτων, συμβάλλει στη συνολική ισχύ και συνοχή της Συμμαχίας. Δεν παραλείπει όμως να διαβεβαιώσει πως το Λονδίνο παραμένει προσηλωμένο στη σταθερότητα της περιοχής τονίζοντας πως συνεχίζει να συνεργάζεται με όλους τους εταίρους του για την ενίσχυση της ειρήνης και της ασφάλειας.

Για τον πόλεμο στην Ουκρανία ο κ. Ντάουντι, μεταξύ άλλων, αναφέρει πως η Μόσχα από το 2022 έχει σημειώσει πολύ οριακά εδαφικά κέρδη, με τεράστιο ανθρώπινο και οικονομικό κόστος. Σε αυτό συμπεριλαμβάνονται πάνω από ένα εκατομμύριο νεκροί ή τραυματισμένοι Ρώσοι στρατιώτες την ώρα που ο κρατικός της πλούτος έχει μειωθεί στο ήμισυ, ο πληθωρισμός της κινείται σε διψήφια νούμερα και οι διεθνείς κυρώσεις έχουν στερήσει στην χώρα πάνω από 450 δις δολάρια, όπως λέει ο Βρετανός Υφυπουργός Εξωτερικών.

Κλείνοντας την επιστολή του ο κ. Ντάουντι ευχαριστεί το Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων για τη

διαρκή ενασχόληση με αυτά τα θέματα, καθώς και για την τακτική επικοινωνία με τους Βρετανούς αξιωματούχους, όπως σημειώνει.

Ο κ. Ντάουντι απάντησε στο Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων για λογαριασμό του Βρετανού Πρωθυπουργού σε σχετική επιστολή που είχε στείλει στις 24 Απριλίου.

Το Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων είναι οργάνωση που προωθεί τα κυπριακά συμφέροντα στα κέντρα λήψης αποφάσεων του Λονδίνου και την εμπάθυνση των διμερών σχέσεων. Κατά καιρούς έχει απευθύνει επιστολές τόσο σε υψηλόβαθμους αξιωματούχους της βρετανικής Κυβέρνησης όπως ο Βρετανός Πρωθυπουργός Σερ Κιρ Στάρμερ, ο Υπουργός Εξωτερικών Ντέιβιντ Λάμι όσο και σε άλλους διεθνείς παράγοντες που εμπλέκονται με την λύση του Κυπριακού όπως ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ, Αντόνιο Γκουτέρες.

Του Ισαάκ Α. Καριπίδη

## Η ΠΟΜΑΚ εξέλεξε νέο Διοικητικό Συμβούλιο

Η Παγκόσμια Ομοσπονδία Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ) εξέλεξε το νέο Διοικητικό Συμβούλιό της, στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Συνεδρίου Κυπρίων Διασποράς, που πραγματοποιήθηκε από τις 26 μέχρι τις 29 Αυγούστου, στη Λευκωσία.

Σύμφωνα με ανακοίνωση από την οργάνωση, στη θέση του Προέδρου εξελέγη ο κ. **Χρίστος Καραολής**, πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Κυπρίων Ηνωμένου Βασιλείου

Το υπόλοιπο Διοικητικό Συμβούλιο διαμορφώνεται ως εξής:

- Οργανωτικός Γραμματέας: **Γεώργιος Συμεωνίδης** (Ελλάδα)
- Γενικός Γραμματέας: **Χαράλαμπος Καπνουλιάς** (Αυστραλία)
- Ταμίας: **Πάμπος Χαραλάμπος** (ΗΒ)

Οι Αντιπρόεδροι που εξελέγησαν είναι:

- **Μιχάλης Έλληνας** (ΗΒ)
- **Κυριάκος Παπαστυλιανού** (ΗΠΑ)
- **Γεώργιος Συλλούρης** (Ελλάδα)
- **Ευαγόρας Μαυρομμάτης** (Υπόλοιπη Ευρώπη)
- **Νέστορας Νέστορας** (Υπόλοιπη Αφρική)
- **Μιχάλης Χριστοδούλου** (Αυστραλία)
- **Χριστίνα Αμυγδαλίδης** (Καναδάς)
- **Χριστάκης Ζαχαρίας Χατζητάσου** (Νότια Αφρική)

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της ΠΟΜΑΚ αναλαμβάνει καθήκοντα με στόχο την περαιτέρω ενίσχυση της ενότητας της διασποράς και την προώθηση ζητημάτων που αφορούν στον επαναπατρισμό ταλέντων, την εξωτερική πολιτική και τα εσωτερικά θέματα της Κύπρου.

Σε δηλώσεις του στην "Π" ο κ. Καραολής είπε: «Η ΠΟΜΑΚ αποτελείται από οκτώ ομοσπονδίες από όλο τον κόσμο, οι οποίες ενώνονται και σχηματίζουν μια παγκόσμια ομοσπονδία Κυπρίων.

Ο οργανισμός ιδρύθηκε το 1976 από τον αείμνηστο Πρόεδρο Αρχιεπίσκοπο Μακάριο Γ', ως ένας τρόπος για να διασφαλιστεί ότι η διασπορά θα έχει έναν σύνδεσμο με το νησί μας και ως ένα μέσο μέσω του οποίου μπορούμε να βοηθήσουμε την Κύπρο να ευαισθητοποιήσει το κοινό σχετικά με το κυπριακό ζήτημα, αλλά και να αντιμετωπίσουμε ορισμένα από τα θέματα που αντιμετωπίζουμε ως Κύπριοι της διασποράς, ολόένα και περισσότερο.

Να ευχαριστήσω τον προκάτοχο μου, Ανδρέα Παπαευρυπίδη καθώς και τους συναδέλφους μου παγκόσμια, οι οποίοι με έχουν εκλέξει στο φετινό συνέδριο στην Κύπρο, να τον διαδεκτώ».



## Δεξίωση στην κατοικία του Βρετανού Ύπατου Αρμοστή στην Κύπρο

Ο Βρετανός Αναπληρωτής Ύπατος Αρμοστής στην Κύπρο, Adam Sambrook, φιλοξένησε εκπροσώπους της βρετανικής διασποράς σε δεξίωση στην επίσημη κατοικία του Ύπατου Αρμοστή, στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Συνεδρίου Αποδήμων Κυπρίων. Ο κ. Σάμπρουκ δήλωσε στους εκπροσώπους ότι το Ηνωμένο Βασίλειο «εκτιμά ιδιαίτερα τη σχέση του με την Κύπρο» και ότι αυτές οι σχέσεις βασίζονται στους «τεράστιους δεσμούς μεταξύ των λαών» και των δύο χωρών.

Οι αντιπρόσωποι από τη Βρετανία είχαν την ευκαιρία να συναντηθούν και να ανταλλάξουν απόψεις με τον Αναπληρωτή Ύπατο Αρμοστή καθώς και με το διπλωματικό προσωπικό.



SUMMER

# GARDEN PARTY

at the Greek Cypriot Brotherhood

FACEPAINTING

Asterakia

BOUNCY CASTLE

TAVLI

SOUVLAKIA

& SO MUCH MORE

Join us for our annual garden party at the Greek Cypriot Brotherhood

7 SEPT 2025  
1 - 5PM

2 BRITANNIA RD,  
LONDON N12 9RU

ENTRANCE FEE - £3 PER FAMILY  
gcbrotherhood.co.uk

£3 per family

# Π ΕΠΕΤΕΙΑΚΑ

## Στέλιος Καζαντζίδης... Ο θρύλος...



Του **Βασίλη Παναγή**

Πριν μερικές μέρες ήταν η επέτειος γεννήσεως του Στέλιου Καζαντζίδη. Ο Στέλιος Καζαντζίδης είχε γεννηθεί 29 Αυγούστου 1931 στη νέα Ιωνία. Χρόνια δύσκολα χρόνια φτώχειας!

Ήταν γιος του Χαράλαμπου Καζαντζίδη, με καταγωγή από τα Κοτύωρα του Πόντου, και της Γεσθημανής (Χατζιδαινας) με καταγωγή από την Αλάγια της νότιας Μικράς Ασίας. Ο πατέρας του υπήρξε χτίστης στο επάγγελμα και στα χρόνια της κατοχής οργανώθηκε στις τάξεις του ΕΛΑΣ και δούλεψε για την Επιμελητεία του Αντάρτη (ΕΤΑ). Στα χρόνια του εμφυλίου ξυλοκοπήθηκε μέχρι θανάτου στις Σέρρες από Χίτες παρακρατικούς και εξέπνευσε στην Αθήνα το 1946. Δεκαπέντε ετών και προστάτης οικογένειας, ο Στέλιος αναγκάστηκε να εργαστεί σε διάφορες δουλειές στην πλατεία Ομονοίας, ως εργάτης, πωλητής, αχθοφόρος κ.ά.

Κυρίως ο Πρόδρομος Τσαουσάκης, αλλά και ο Τάκης Μπίνης, αποτέλεσαν τα πρώτα τραγουδιστικά του πρότυπα. Επίσης, ο Καζαντζίδης έτρεφε αγάπη προς τα παραδοσιακά και τα ποινικά τραγούδια, αλλά και προς τραγουδιστές του ελαφρού - ευρωπαϊκού τότε - τραγουδιού, όπως ο Νίκος Γούναρης και ο Τζίμης Μακούλης. Ο Τώνης Μαρούδας είχε αναφέρει πως αν ο Καζαντζίδης είχε ασχοληθεί με το ελαφρό τραγούδι, οι τραγουδιστές του είδους αυτού θα έμεναν άνεργοι.

Ο πρώτος άνθρωπος που εκτίμησε τη φωνή του ήταν ένας εργοδότης του, που καθώς τον άκουσε την ώρα της δουλειάς στο εργοστάσιο Λανατέξ το 1949, του χάρισε μια κιθάρα. Δάσκαλος του Καζαντζίδη υπήρξε ο Στέλιος Χρυσίνης, ένας τυφλός συνθέτης, που τον βοήθησε εξαιρετικά (όπως ο ίδιος παραδέχτηκε πολύ αργότερα). Ο μηχανικός, Μάνθος Βενέτης, άκουσε από τον δρόμο τον νεαρό Στέλιο να παίζει κιθάρα και να τραγουδάει στο δωμάτιο του στην οδό Αλαιάς και εντυπωσιάστηκε. Ο Καζαντζίδης αρχίζει να εμφανίζεται σε μικρά μαγαζιά της εποχής όπως η ταβέρνα του Τηλέμαχου, το Ροσινιόλ κ.ά.

Το πρώτο τραγούδι που ηχογράφησε ήταν το "Για μπάνιο πάω".

Στέλιος Καζαντζίδης. Ένα όνομα είδωλο. Κάποτε η ζωή του θα έπρεπε να γίνει και ταινία. Η ζωή του μεγάλου ερμηνευτή, έγινε λοιπόν κινηματογραφική ταινία που αρχικά πήρε τον τίτλο Υπάρχω για να μετονομαστεί αργότερα... απλά... Στέλιος.

Δεν θέλω να κάνω κριτική. Απλά θέλω να επισημάνω το γεγονός ότι η ταινία κατάφερε ένα σημαντικό θέμα να το προωθήσει στη νέα γενιά και η μουσική του Στέλιου Καζαντζίδη να αγαπηθεί και να ανοίξει δρόμους προς άλλες κατευθύνσεις



όσο αφορά τη μουσική γενικότερα.

Λέγονται πολλά, ακούγονται άλλα τόσα. Ακόμα και η κυρά Βάσω, η σύζυγος του Στέλιου, ενθουσιάστηκε με την ερμηνεία του πρωταγωνιστή και λέει τα καλύτερα λόγια.

Κάποιοι τόλμησαν και βγήκαν να πουν για τον Στέλιο Καζαντζίδη ότι δήθεν ήταν σκληρός, ότι θύμωνε, ότι... και ότι...

Για να είμαι ειλικρινής τον Στέλιο τον είχα ζησει γιατί είμαι ένας από τους τυχερούς που φιλοξενήθηκαν στο σπίτι του στο άγιο Κωνσταντίνο.

Θέλω να αφήσω τη μνήμη να ταξιδέψει και να πάει πίσω πολλά χρόνια. Ήταν τότε που ο Στέλιος Καζαντζίδης ήταν στο αποκορύφωμα του μετά από την σκέψη να εγκαταλείψει τη νυχτερινή ζωή στα νυχτερινά κέντρα, και να αφοσιωθεί μόνο στον εαυτό του και την οικογένειά του.

Στον Άγιο Κωνσταντίνο ο Στελλάρας ζούσε ήρεμα με την οικογένειά του. Αγαπούσε πολύ τη μάνα του τη Γεσθημανή, και τον μικρότερο αδελφό του Στάθη. Πόντιος με καταγωγή τη

Σμύρνη. Έζησε τον δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο καθώς και τον εμφύλιο πόλεμο της περιόδου από το 1940 έως το 1960. Τότε που υπέφερε ο κόσμος. Αγάπησε τους μεροκαματιάρηδες ανθρώπους και για αυτούς τραγουδούσε πιο πολύ, μα τραγουδούσε και για την αγάπη γενικότερα.

Σε μία από τις επισκέψεις λοιπόν στην Ελλάδα και εφ' όσον είχαμε ήδη γνωριστεί με τον Στέλιο μέσω των εκπομπών του Ελληνικού ραδιοφώνου και μιλούσαμε τακτικά στο τηλέφωνο, βρέθηκα και εγώ στην Αθήνα με τον τότε καλό μου φίλο Τώνη Πιατά, και η πρώτη επίσκεψη ήταν στο σπίτι του Στέλιου. Εκεί μας καλοδέχθηκε και αμέσως μας προσκάλεσε να πάμε στο σπίτι του στον Άγιο Κωνσταντίνο να μας φιλοξενήσει.

Αυτό και έγινε λοιπόν. Τη επόμενη μέρα βρεθήκαμε εκεί. Η κυρά Βάσω μας καλοδέχθηκε με ανοιχτές αγκάλες.

Ήταν μία από τις καλύτερες εμπειρίες της ζωής μου. Ένα δεκαήμερο που έγινε ανάμνηση που συνδέει τα τότε με τα τώρα. Ο Στέλιος καθημερινά καθόταν μαζί μας για πρωινό, μετά θα πήγαινε

για ψάρεμα, και στη συνέχεια θα πηγαίναμε στο περιβόλι για να μαζέψουμε φρούτα και λαχανικά για το μεσημεριανό και βραδινό φαγητό. Η καλοκάγαθη κυρά Βάσω ακούραστη θα ετοιμάζε τα πάντα. Τα παραδοσιακά φαγητά, τις σαλάτες, και στο τραπέζι καθημερινά δεν έλειπε τίποτα.

Στα διαλύματα ο Στέλιος θα έπαιρνε την κιθάρα του, και θα τραγουδούσε για τους φίλους του.

Καθημερινά είχε επισκέψεις από φίλους αλλά και από τους πολυπληθείς θαυμαστές του.

Ήταν ένα δεκαήμερο που φαινόταν σαν όνειρο για μένα γιατί τον Στέλιο τον αγάπησα και τα τραγούδια του τα περιλαμβάνω στις εκπομπές μου ασταμάτητα ιδιαίτερα τώρα που αποφάσισα να οργανώσω μια ειδική βραδιά αφιέρωμα στον Στέλιο Καζαντζίδη και τη Μαρινέλα που θα γίνει στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο την Κυριακή 12 Οκτωβρίου.

Σε μια συνομιλία μας λοιπόν από τις πολλές που είχα μαζί του, μου είπε ότι η επιθυμία του ήταν να οργανώσουμε μια μεγάλη συναυλία στο Λονδίνο με πολύ φθηνό εισιτήριο, εισιτήριο μόνο που θα κάλυπτε το κόστος, για να τον δουν και να χαρούν τα τραγούδια του οι θαυμαστές του στην Μεγάλη Βρετανία.

Δυστυχώς δεν προλάβαμε. Τον πρόλαβε ο θάνατος. Έφυγε από τη ζωή με τα όνειρα του να μην πραγματοποιούνται.

Αυτός εν μέρη ήταν ο Στέλιος Καζαντζίδης ο λαϊκός τραγουδιστής που τραγουδούσε και τραγουδά τον ανθρώπινο καημό και τον ανθρώπινο πόνο. Αγαπούσε την πατρίδα του πολύ και ήταν υπερήφανος για την καταγωγή του. Είχε πολλούς καημούς ο Στέλιος. Δεν τα κατάφερε να αποκτήσει παιδιά, αλλά αγαπούσε την οικογένειά της γυναίκας του σαν να ήταν δική του οικογένεια.

Υπάρχει και θα υπάρχει ο Στέλιος γιατί τα τραγούδια του είναι ο πόνος και ο καημός του Ελληνικού λαού της εποχής που υπήρχε φτώχεια, που υπήρχε αδικία, που υπήρχε ξενιτεμός, αλλά ταυτόχρονα υπήρχε και ανθρωπιά. Και ο Στέλιος ήταν άνθρωπος πάνω από όλα!

Πάλεψε για τα δικαιώματα των συναδέλφων του. Πάλεψε για την αδικία και εκμετάλλευση.

Αυτά για επιπρόσθετη μαρτυρία από ένα άνθρωπο που έζησε από κοντά τον θρύλο ή τον μύθο, όπως θέλετε μπορείτε να πείτε τον Στέλιο Καζαντζίδη!

Αιωνία του να είναι η μνήμη!

Εύχομαι οι φίλοι του Στέλιου να συναντηθούν εκεί στην εκδήλωση αφιέρωμα στον μεγάλο ερμηνευτή στις 12 Οκτωβρίου. Περισσότερα θα πούμε στο εγγύς μέλλον.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Στις **9 Σεπτεμβρίου 2025** και ώρα **7:00μμ**,

θα γίνει ανοικτή συνεδρίαση για τους κατοίκους του Ένφιλιτ.

Η Συνεδρίαση λαμβάνει χώρα στο χώρο του **ιερού ναού του Αγίου Δημητρίου** στο **Edmonton**, Logan Road N9 9LP.

Θα είναι παρών ο Αρχηγός του Δημαρχείου Ένφιλιτ, Δημοτικοί Σύμβουλοι, μέλη της Αστυνομίας, εκπρόσωποι σωματείων και οργανώσεων.

Η συνεδρίαση θα ασχοληθεί με μία σειρά θεμάτων όπως καθαριότητα, έγκλημα και άλλα θέματα που αφορούν το Δημαρχείο Ενφιελτ.

Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι.

Θα προσφερθούν εδέσματα και αναψυκτικά.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

**Γιορτή του Ευαγγελιστή Λουκά από τον Σύνδεσμο Επτακώμης ΗΒ**

Ο Σύνδεσμος Επτακώμης καλεί όλους τους Επτακωμίτες στην εκκλησία του Αγίου Δημητρίου στο Edmonton, την **Κυριακή 12 Οκτωβρίου**, για να γιορτάσουμε τον πολιούχο του χωριού μας, Απόστολο και Ευαγγελιστή Λουκά. Μετά θα ακολουθήσει έκθεση φωτογραφιών από το χωριό και δεξίωση με σουβλάκια στο Hall του Αγίου Δημητρίου.

Για πληροφορίες, επικοινωνήστε

στα τηλ. **0797 367 6973** και **07952 296 552**.

## Η Ρωσία, ο ουκρανικός πόλεμος και η στάση της Αριστεράς



Του Βασίλη Κωστή

Δεν χρειάζεται να διαθέτει κανείς εγκέφαλο Αϊνστάιν για να αντιληφθεί ότι η Ρωσία είναι το αντίθετο της Σοβιετικής Ένωσης. Για την Αριστερά τα εγκλήματα του δυτικού ιμπεριαλισμού και του ΝΑΤΟ δεν αποτελούν δικαιολογία για υιοθέτηση αταξικών προσεγγίσεων και επιλογή στρατοπέδου στον ιμπεριαλιστικό πόλεμο στην Ουκρανία.

Μάταια πασχίζουν οι κάθε λογής αναθεωρητές να πείσουν το προοδευτικό δημοκρατικό κίνημα ότι στον εν λόγω πόλεμο υπάρχει δίκαιο και άδικο. Δεν υπάρχουν διλήμματα για τους λαούς. Οι λαοί έχουν ξεκάθαρη επιλογή για την απαλλαγή της ανθρωπότητας από τα καπιταλιστικά ιμπεριαλιστικά τέρατα, παλιά και νέα. Σήμερα δεν είναι αρκετό για ένα αριστερό να είναι ενάντια στον δυτικό ιμπεριαλισμό και τα αμέτρητα εγκλήματά του. That goes without saying, είναι αυτονόητο. Η στάση απέναντι στην καπιταλιστική ιμπεριαλιστική Ρωσία είναι το μέτρο που ξεχωρίζει τον αριστερό από τον μη αριστερό.

Κάποιοι συγχύζουν τη στάση της Σοβιετικής Ένωσης πριν την έναρξη του Β' Παγκοσμίου Πολέμου και κατά τη διάρκεια του με τη σημερινή στάση της Ρωσίας.

Ακόμα, γίνεται λόγος για νέα Γιάλτα. Αν είναι ποτέ δυνατόν. Η Διάσκεψη της Γιάλτας έλαβε χώρα στην πόλη Γιάλτα της Κριμαίας (Σοβιετική Ένωση) τον Φεβρουάριο του 1945. Η ναζιστική Γερμανία κατέρρευε, και οι τρεις Μεγάλοι (ΗΠΑ, Βρετανία, Σοβιετική Ένωση) συναντήθηκαν για να συζητήσουν τη διαμόρφωση του μεταπολεμικού κόσμου.

Τι σχέση έχει το Γερμανοσοβιετικό Σύμφωνο Μη Επίθεσης Ρίμπεντροπ - Μολότοφ (Αύγουστος 1939) ή το κοινό μέτωπο των Μεγάλων Συμμάχων

ενάντια τον Άξονα Γερμανίας Ιταλίας και Ιαπωνίας που δημιουργήθηκε μετά την απροκάλυπτη εισβολή της ναζιστικής Γερμανίας στη Σοβιετική Ένωση τον Ιούνιο του 1941 με τα παζάρια του Πούτιν- Τραμπ για επενδύσεις, εμπορικές συμφωνίες, εδάφη, σπάνιες γαίες κ.λπ. Είναι για να διερωτάται κανείς.

Ανιστόρητα, επιεικώς, συγκρίνονται ανόμοια πράγματα. Όμως, ο κόσμος δεν είναι χαζός... Το λεγόμενο Κομμουνιστικό Κόμμα της Ρωσικής Ομοσπονδίας (ΚΚΡΟ) που στηρίζει πλήρως τον Πούτιν, ιδρύθηκε μετά τη διάλυση της Σοβιετικής Ένωσης και δεν έχει καμία σχέση με το Κομμουνιστικό Κόμμα Σοβιετικής Ένωσης (ΚΚΣΕ) δεν είναι η συνέχεια του, όπως παραπλανητικά διαδίδουν οι αναθεωρητές της ιστορίας και της αριστερής ιδεολογίας. Σίγουρα ούτε με τον σοσιαλισμό έχει σχέση το κόμμα αυτό. Αν δει κανείς τις θέσεις του θα αντιληφθεί ότι δεν είναι καν σοσιαλιστικό κόμμα. Σοσιαλδημοκρατικό κόμμα είναι. Υποστηρίζει την οικονομία της αγοράς που είναι το αντίθετο της σχεδιασμένης οικονομίας. Είναι και εθνικιστικό κόμμα!

Εν πάση περιπτώσει, είναι ηλίου φαινότερο ότι οι δισεκατομμυριούχοι της Ρωσίας με επικεφαλής τον Πούτιν δεν έχουν κοινά ταξικά συμφέροντα με τους εργαζόμενους της Ρωσίας. Η σημερινή ρωσική ηγεσία δεν εξισώνεται, ούτε συγκρίνεται με τις ηγεσίες της Σοβιετικής Ένωσης. Είναι δύο διαφορετικά αντίθετα πράγματα. Ο Πούτιν ισχυρίζεται ότι δεν υπάρχει ουκρανικό έθνος και κατηγορήσει τον Λένιν και τους μπολσεβίκους ότι δημιούργησαν το ουκρανικό εθνικό κράτος!

Δεν έχει περάσει και πολύς καιρός από τότε που ο Πούτιν μαζί με την αποναζιστικοποίηση της Ουκρανίας δήλωνε -μιλώντας εκ μέρους των μονοπωλίων της Ρωσίας- ότι έχει το know how και για την «πραγματική» αποκομμουνιστικοποίηση κατακεραυνώνοντας... τον Λένιν. «Κόκκινη τρομο-



κρατία», «ολοκληρωτικό καθεστώς», «οκτωβριανό πραξικόπημα» η Μεγάλη Οκτωβριανή Σοσιαλιστική Επανάσταση κ.ά. είναι χαρακτηρισμοί που έχουν αποδώσει στη Σοβιετική Ένωση όχι μόνο οι ευρωατλαντικοί ιμπεριαλιστές, αλλά και ο ίδιος ο Πούτιν, ο οποίος πολλές φορές μίλησε με απέχθεια για τη Σοβιετική Ένωση. Όπως, αναφερόμενος στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο είπε: "τη νίκη που μας στέργησαν οι μπολσεβίκοι!"

Δεν είναι καινούριο ότι και στις δυο μεριές του ρωσοΝΑΤΟϊκού πολέμου δρουν ναζιστικά τάγματα και οργανώσεις, ενταγμένες στα επιχειρησιακά σχέδια κάθε στρατοπέδου. Η ρωσική αστική τάξη και το πολιτικό της προσωπικό δεν έχει πρόβλημα να αναλλάσσει τη δήθεν... τιμή στην ΕΣΣΔ με την αποκατάσταση συνεργατών των Ναζί. Η επίκληση της ΕΣΣΔ εκ μέρους των νεκροθαφτών του Σοσιαλισμού στη Ρωσία αποτελεί μια ακόμη πλευρά της προετοιμασίας για ακόμα πιο γενικευ-

μένη ιμπεριαλιστική σύγκρουση. Όμως αυτή τη φορά οι στέπες της Ουκρανίας ματώνουν για τα συμφέροντα των ιμπεριαλιστών και όχι για την υπεράσπιση της σοσιαλιστικής πατρίδας. Αυτή τη διέλυσαν όσοι σήμερα σκυλεύουν την προσφορά του σοσιαλισμού στους λαούς που τον οικοδομούσαν, όπως της Ρωσίας και της Ουκρανίας.

Στον αντικομμουνισμό και τον αντισοβιετισμό συναντιούνται όλες οι πλευρές της σύγκρουσης. Είτε μιλάμε για το καθεστώς Ζελένσκι, είτε μιλάμε για τον Πούτιν, είτε μιλάμε για την ΕΕ, είτε για τον Τραμπ ή τον Μπαϊντεν πριν. Γιατί αυτό που θέλουν να ξορκίσουν είναι οι λαοί να πάρουν την υπόθεση στα χέρια τους και να βγούνε από το ιμπεριαλιστικό σφαγείο νικητές, ανατρέποντας την εξουσία του κεφαλαίου. Με όποιον τρόπο και αν ξορκίζουν οι εκμεταλλετές αυτή την προοπτική, δεν θα την αποφύγουν! Πηγή του άρθρου μου ο 902.

## Χρειάζεται τμήμα υγιεινής προετοιμασίας φαγητών στα εστιατόρια της Κύπρου;



Του Γιώργου Α Σάββα MBE

Στην Κύπρο, η γαστρονομία αποτελεί ένα από τα πιο σημαντικά κομμάτια της πολιτιστικής μας ταυτότητας, αλλά και της τουριστικής μας οικονομίας. Από τις παραδοσιακές ταβέρνες μέχρι τα πολυτελή εστιατόρια, η κουζίνα μας είναι σημείο αναφοράς για τους ντόπιους και τους επισκέπτες. Ωστόσο, η ποιότητα του φαγητού δεν κρίνεται μόνο από τη γεύση ή την παρουσίαση, αλλά και από την τήρηση αυστηρών κανόνων υγιεινής στην προετοιμασία και αποθήκευση των τροφίμων.

Το ερώτημα που τίθεται είναι: Υπάρχει στην Κύπρο επαρκής έλεγχος και ειδικό τμήμα υγιεινής προετοιμασίας φαγητών στα εστιατόρια; Και αν όχι, μήπως ήρθε η ώρα να δημιουργηθεί;

### Η σημασία της υγιεινής στην κουζίνα

Η ασφάλεια τροφίμων είναι ζήτημα υγείας και ζωής. Ένα φαγητό που δεν παρασκευάστηκε υπό σωστές συνθήκες μπορεί να προκαλέσει τροφική δηλητηρίαση, αλλεργικές αντιδράσεις ή ακόμα και πιο σοβαρές επιπλοκές. Οι μικροοργανισμοί όπως η σαλμονέλα, το E. coli και η λιστέρια δεν γίνονται αντιληπτοί με το μάτι ή τη μυρωδιά, αλλά η παρουσία τους μπορεί να είναι καταστροφική.

Σύμφωνα με τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας, η σωστή θερμοκρασία μαγειρέματος, η καθαριότητα των επιφανειών και η αποφυγή επιμόλυνσης είναι τρεις από τους βασικούς πυλώνες της ασφάλειας τροφίμων. Αυτός σημαίνει πως κάθε εστιατόριο πρέπει να διαθέτει διαδικασίες, εξοπλισμό και εκπαίδευση που να εξασφαλίζουν αυτά τα κριτήρια.

Το να βλέπεις να ψήνεται η σουβλά στην άκρη του δρόμου για να διαφήμιση και την ίδια στιγμή να περνούν αυτοκίνητα και φορτηγά με τόση σκόνη να ψήνουν τα σουβλάκια σε χωματένιο τόπο σταθμεύσεων αυτοκινήτων... Άλλο εστιατόριο να ψήνει σουβλάκια και από πάνω να έχει το τσιγάρο στο στόμα. Πρόσεξα να στολίζουν το κέικ ή την τούρτα στον δρόμο. Ήλω να πιστεύω ότι αυτά τα κέικ δεν θα είναι προς πώληση. Αυτή η συνήθεια δεν είναι διαφήμιση αλλά μάλλον προειδο-

ποίηση αν θα πρέπει να καταναλώσουν τέτοιο φαγητό με τον τρόπο που το ετοιμάζουν. Η Κυβέρνηση και τοπικές ασ λάβουν τα μέτρα τους διότι δε γνωρίζουμε τι λένε οι τουρίστες για μας για μια χώρα μέλος της Ε.Ε.

Το είχα αναφέρει σε ένα ιδιοκτήτη ότι δεν είναι σωστό και γελοίο.

### Τι ισχύει στην Κύπρο σήμερα

Η Κύπρος, ως κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ακολουθεί την ευρωπαϊκή νομοθεσία για την ασφάλεια τροφίμων. Ο περί Τροφίμων Νόμος και οι σχετικοί κανονισμοί ορίζουν σαφώς τις υποχρεώσεις των επιχειρήσεων εστίασης: τακτικοί έλεγχοι, τήρηση βιβλίων θερμοκρασιών, πιστοποίηση HACCP (Hazard Analysis Critical Control Points), καθώς και εκπαίδευση του προσωπικού.

Ωστόσο, η πραγματικότητα είναι πως η τήρηση αυτών των προτύπων δεν είναι πάντα ομοιόμορφη. Υπάρχουν εστιατόρια που λειτουργούν υποδειγματικά και άλλα που δεν δίνουν την απαιτούμενη σημασία. Οι έλεγχοι των αρμόδιων υπηρεσιών, αν και γίνονται, συχνά δεν έχουν την πυκνότητα και το βάθος που χρειάζεται για να εντοπίζονται όλα τα προβλήματα εγκαίρως.

Μία πιθανή λύση θα ήταν η δημιουργία ειδικού «Τμήματος Υγιεινής» σε κάθε εστιατόριο, με τουλάχιστον ένα άτομο υπεύθυνο αποκλειστικά για την τήρηση των κανόνων ασφάλειας τροφίμων. Αυτό το άτομο θα είχε καθήκοντα όπως:

- Έλεγχος καθαριότητας πάγκων, σκευών και εξοπλισμού.
- Επιτήρηση της σωστής αποθήκευσης τροφίμων στις κατάλληλες θερμοκρασίες.
- Καταγραφή θερμοκρασιών και χρόνων μαγειρέματος.
- Έλεγχος για την αποφυγή επιμόλυνσης μεταξύ ωμών και μαγειρεμένων τροφίμων.
- Εκπαίδευση και υπενθύμιση στους συναδέλφους για τους κανόνες υγιεινής.

Ένα τέτοιο μέτρο, αν και θα απαιτούσε πρόσθετο κόστος για τις επιχειρήσεις, θα μπορούσε να αυξήσει σημαντικά την ασφάλεια των πελατών και να ενισχύσει την εικόνα της Κύπρου ως γαστρονομικού προορισμού. Υπάρχουν φυσικά και αξιόλογα εστιατόρια στην Κύπρο.



### Αντιδράσεις και προκλήσεις

Φυσικά, η πρόταση για υποχρεωτικό τμήμα υγιεινής σε κάθε εστιατόριο δεν θα γινόταν δεκτή χωρίς αντιρρήσεις. Μικρές οικογενειακές επιχειρήσεις, που ήδη παλεύουν με αυξημένα λειτουργικά έξοδα, ίσως θεωρήσουν την υποχρέωση αυτή δυσβάσταχτη. Από την άλλη, οι μεγάλοι χώροι εστίασης, ξενοδοχεία και αλυσίδες εστιατορίων, πιθανότατα θα μπορούσαν να ενσωματώσουν τον θεσμό ευκολότερα.

Η πρόκληση είναι να βρεθεί η χρυσή τομή: να θεσπιστεί ένα σύστημα που να εξασφαλίζει την ασφάλεια των τροφίμων, αλλά χωρίς να καταστρέφει οικονομικά τις μικρές επιχειρήσεις. Ίσως, για παράδειγμα, το κράτος θα μπορούσε να παρέχει επιδότηση ή δωρεάν εκπαίδευση προσωπικού σε θέματα υγιεινής.

Τουλάχιστον η Κυβέρνηση και οι τοπικές αρχές έχουν τον λόγο σε αυτό το θέμα, και για οργάνωση σεμιναρίων σε αυτόν τον κλάδο για πλήρη εκπαίδευση.

Σε χώρες όπως το Ηνωμένο Βασίλειο, η Σουηδία και η Ιαπωνία, η τήρηση των κανόνων υγιεινής στα εστιατόρια είναι αυστηρά ελεγχόμενη και η βαθμολογία δημοσιοποιείται, ώστε οι πελάτες να γνωρίζουν την κατάσταση πριν επιλέξουν πού θα φάνε.

Στις ΗΠΑ, πολλές πολιτείες απαιτούν την παρουσία πιστοποιημένου υπεύθυνου υγιεινής σε κάθε βάρδια.

Αντίστοιχα, η Κύπρος θα μπορούσε να υιοθετήσει καλές πρακτικές, ενισχύοντας τους ελέγχους και αυξάνοντας τη διαφάνεια, ώστε το κοινό να έχει πρόσβαση στις αξιολογήσεις υγιεινής των χώρων εστίασης.

Η ασφάλεια των τροφίμων δεν είναι πολυτέλεια, αλλά απαραίτητη προϋπόθεση για την προστασία της δημόσιας υγείας και τη διατήρηση της καλής φήμης της κυπριακής γαστρονομίας. Ένα ειδικό τμήμα υγιεινής προετοιμασίας φαγητών σε κάθε εστιατόριο μπορεί να ακούγεται φιλόδοξο, αλλά θα ήταν ένα σημαντικό βήμα προς μια ασφαλέστερη και πιο αξιόπιστη εστιατορική εμπειρία.

Η Κύπρος, ως χώρα που στηρίζεται στον τουρισμό και τη φιλοξενία, δεν έχει την πολυτέλεια να ρισκάρει περιστατικά τροφικών δηλητηριάσεων που θα μπορούσαν να πλήξουν ανεπανόρθωτα την εικόνα της. Η συζήτηση πρέπει να ανοίξει και οι αρμόδιοι να εξετάσουν σοβαρά μέτρα που θα διασφαλίσουν ότι το φαγητό που φτάνει στο τραπέζι μας είναι πάντα ασφαλές, καθαρό και αντάξιο της γαστρονομικής μας κληρονομιάς.



Της **Ελισσας Ξενοφώντος**  
Φιλολόγου

## Φωνάζει ο κλέφτης για να φοβηθεί ο νοικοκύρης

Υπάρχουν ορισμένες εκφράσεις της ελληνικής γλώσσας που είναι πραγματικά σοφές. Είναι σαν μικρά σεντούκια, όπου κλειδώσαν οι πρόγονοί μας εμπειρίες αιώνων και τις άφησαν σε εμάς για να καταλαβαίνουμε τον κόσμο πιο γρήγορα, χωρίς να χρειάζεται να πάθουμε πρώτα για να μάθουμε. Μία από αυτές τις παροιμίες είναι η γνωστή: «Φωνάζει ο κλέφτης για να φοβηθεί ο νοικοκύρης» ή αλλιώς στα αρχαιοελληνικά: «Ως φωρ κλέπτων έκραξε» και λέγεται για τους ενόχους που φωνάζουν και θορυβούν ώστε να φοβηθεί το θύμα και να μείνουν ατιμώρητοι.

Η φράση αυτή δεν είναι απλώς ένα σχήμα λόγου, είναι μια διαχρονική τακτική που παρατηρούμε σε κάθε εποχή, από τα παλιά χρόνια, μέχρι σήμερα. Περιγράφει τον μηχανισμό με τον οποίο ο ένοχος προσπαθεί να αποσπάσει την προσοχή από τις δικές του πράξεις, κατηγορώντας κάποιον άλλον, ή δημιουργώντας έναν θόρυβο που να καλύψει το δικό του παραστράτημα.

Στην καθημερινότητα, το «φωνάζει ο κλέφτης» μπορεί να το δει κανείς με πολλές μορφές. Από τον μαθητή που κατηγορεί τον διπλανό του ότι μιλάει για να μην καταλάβει ο δάσκαλος ότι ο ίδιος κοίταζε το κινητό του, μέχρι τον πολιτικό που ανεβάζει τους τόνους για τα λάθη της αντιπολίτευσης την ώρα που το δικό του υπουργείο βουλιάζει στα σκάνδαλα. Το μοτίβο είναι πάντα το ίδιο: έντονη φασαρία, προσποιητή αγανάκτηση και επίθεση προς τρίτους, ώστε να μετατοπιστεί το βλέμμα μακριά από εκεί που καίει η φωτιά.

Η παροιμία έχει βαθιά ρίζα στην ανθρωπινή ψυχολογία. Ο φόβος είναι ένα από τα πιο δυνατά εργαλεία χειραγώγησης. Όταν κάποιος σε φοβίσει, είναι πιο πιθανό να πα-

ραβλέψεις την ψυχραιμη λογική, να πάρεις αποφάσεις βιαστικές, ή να στρέψεις την προσοχή σου αλλού. Αυτό το ήξεραν οι παλαιότεροι που παρατήρησαν ότι ο κλέφτης, μόλις νιώσει ότι μπορεί να τον ανακαλύψουν, δεν τρέχει πάντα να κρυφτεί: πολλές φορές σηκώνει τη φωνή και κατηγορεί κάποιον άλλο, ώστε να κερδίσει χρόνο.

Στη σύγχρονη κοινωνία, η τακτική αυτή έχει πάρει πιο εξελιγμένες μορφές. Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, η τηλεόραση και οι ειδησεογραφικές ιστοσελίδες δίνουν σε κάθε «κλέφτη» έναν τεράστιο ενισχυτή φωνής. Μπορεί να δημιουργηθεί μια ολόκληρη καταιγίδα ειδήσεων, στηριγμένη σε υπερβολές, φήμες ή επιλεκτικές αλήθειες, που να στρέψει την κοινή γνώμη εναντίον κάποιου άλλου, ενώ ο πραγματικός ένοχος μένει στο απυρόβλητο. Στην πολιτική, αυτό το βλέπουμε σε προεκλογικές περιόδους, όπου το παιχνίδι της επικοινωνίας συχνά αντικαθιστά την ουσία της πολιτικής αντιπαράθεσης. Στην επιχειρηματική σφαίρα, εταιρείες μπορεί να «φωνάζουν» για τα λάθη των ανταγωνιστών τους, ενώ τα δικά τους προϊόντα έχουν προβλήματα που αποσιωπώνται.

Η ουσία είναι ότι η φωνή του «κλέφτη» δεν είναι τυχαία. Είναι στρατηγική. Ξέρει ότι ο άνθρωπος τείνει να στρέφεται προς το δυνατό ή το δραματικό. Κι αν ο «νοικοκύρης» –δηλαδή ο αθώος, ο ανυποψίαστος, αυτός που έχει την πραγματική ιδιοκτησία του δικαίου– τρομάξει, μπορεί να χάσει την ψυχραιμία του και να βρεθεί να απολογείται για κάτι που δεν έκανε.

Το πιο επικίνδυνο είναι όταν η τακτική αυτή συναντά την αδιαφορία ή την αδυναμία της κοινωνίας να ελέγξει την αλήθεια. Όταν δεν υπάρχουν μηχανισμοί διασταύρωσης πληροφοριών, όταν οι πολίτες καταναλώνουν ειδήσεις χωρίς κριτική σκέψη, ο «κλέφτης» μπορεί να κυριαρχήσει στον δημό-

σιο διάλογο για καιρό, χτίζοντας μια ψεύτικη πραγματικότητα. Έτσι, η παροιμία δεν μένει μόνο ένα λαϊκό σχόλιο, αλλά μετατρέπεται σε πολιτική και κοινωνική προειδοποίηση: πρόσεχε ποιος φωνάζει και γιατί.

Η λύση δεν είναι εύκολη, αλλά υπάρχει: ενημέρωση, κριτική σκέψη και ψυχραιμία. Ο νοικοκύρης δεν πρέπει να φοβάται τη φωνή, αλλά να ψάχνει την πηγή της. Να εξετάζει τα γεγονότα, να ρωτάει «ποιος ωφελείται;» και να μην παρασύρεται από την ένταση του μηνύματος, αλλά να βλέπει την ουσία του.

Αν το καλοσκεφτούμε, η παροιμία αυτή έχει και μια θετική πλευρά: μας θυμίζει ότι η αλήθεια έχει διάρκεια, ενώ το ψέμα χρειάζεται συνεχώς καινούρια φωνή για να επιβιώσει. Ο «κλέφτης» πρέπει να φωνάζει συνεχώς για να κρατήσει το παραμύθι του ζωντανό. Ο «νοικοκύρης» χρειάζεται μόνο να σταθεί ήρεμος και να δείξει τα στοιχεία του.

Στην εποχή μας, όπου η πληροφορία ταξιδεύει πιο γρήγορα κι από τη σκιά μας, η φράση «φωνάζει ο κλέφτης για να φοβηθεί ο νοικοκύρης» είναι περισσότερο επίκαιρη από ποτέ. Δεν αφορά μόνο μεμονωμένα άτομα, αλλά και θεσμούς, κράτη, οργανισμούς. Όσο πιο δυνατά ακούγεται μια κατηγορία, τόσο πιο προσεκτικά πρέπει να την εξετάζουμε. Γιατί πίσω από την ένταση, μπορεί να κρύβεται η αγωνία κάποιου να μη φανεί η δική του ενοχή.

Κι έτσι, η σοφία του λαού μας λειτουργεί σαν φάρος: μας λέει να μην παρασυρόμαστε από την πρώτη εντύπωση, να μη φοβόμαστε τη φωνή, αλλά να ερευνούμε το γιατί φωνάζει και ποιος έχει να χάσει ή να κερδίσει από αυτό. Γιατί, τελικά, ο νοικοκύρης που μένει ψυχραιμός και προσεκτικός δεν είναι μόνο εκείνος που προστατεύει το στίπι του από τον κλέφτη, αλλά κι εκείνος που προστατεύει την αλήθεια από το ψέμα.

## Η θυσία του Γρηγόρη Αυξεντίου



Του **Πατρίκιου Παύλου Δικηγόρου**

φανατικών ασύμμετρων και παράλογων αντιδράσεων, αλλά και προσπάθειας επικοινωνιακής εκμετάλλευσης, από ορισμένους.

Θέλω πρώτα να σημειώσω ότι τον Μιχάλη Μιχαήλ τον γνώρισα προσωπικά και τον θεωρώ ένα καλώς πίστης έντιμο δημοσιογράφο και ερευνητή, ο οποίος σε διάφορες περιπτώσεις έχει εκφράσει σεβασμό και εκτίμηση στους αγωνιστές του '55-'59 και ιδιαίτερα στον Γρηγόρη Αυξεντίου.

Το δεύτερο που θέλω να σημειώσω είναι πως εγώ δεν ανησυχώ ότι θα με χαρακτηρίσουν κάποιον σαν «εχθρό» του ένοπλου αγώνα γιατί εγώ ανήκω στους αριστερούς που πήρα μέρος σ' εκείνο τον αγώνα με ουσιαστική προσφορά στην ένοπλη δράση. Νιώθω άβολα να μιλώ για τον εαυτό μου και την όποια δράση μου, αλλά το κάνω με μόνο στόχο να θωρακίσω την αναφορά μου, από τους χαρακτηρισμούς που είμαι σίγουρος ότι θα δώσουν οι όψιμοι «πατριώτες» της κακής ώρας. Και αυτά που γράφω τώρα δεν διαφοροποιούν καθόλου τις αμφιβολίες μου για την ορθότητα της απόφασης που λήφθηκε από τον Μακάριο για ένοπλο απελευθερωτικό αγώνα στη Κύπρο.

Η παλληκαριά, το μεγαλείο και η ηρωική θυσία του Αυξεντίου δεν έχουν αμφισβητηθεί ποτέ και από κανένα και ο Μιχάλης Μιχαήλ δεν εξαιρείται. Εκείνα που πλήττουν και προσβάλλουν τη μνήμη του Αυξεντίου δεν είναι εκείνα που λέχθηκαν στην επίμαχη συνέντευξη από τον Μιχάλη, είναι οι εξάλλες, ασύμμετρες και ασυνάρτητες αντιδράσεις και η χυδαία προσπάθεια επικοινωνιακής εκμετάλλευσης της θυσίας του ήρωα.

Είναι τόσο παιδαριώδεις οι ισχυρισμοί και τα υπονοούμενα και τόσο εμφανή τα κίνητρα όσων αντέδρασαν, οι πιο πολλοί από τους οποίους ούτε άκουσαν ούτε διάβασαν τι λέχθηκε στη συνέντευξη, που γίνεται αστείο να προσπαθήσει κάποιος να τους διαψεύσει. Όμως ας δούμε την ουσία των πραγμάτων. Η μεγαλοσύνη του Γρηγόρη Αυξεντίου δεν φαίνεται τόσο στους αγώνες και στις ηρωικές μάχες που έδωσε ενάντια στους Εγγλέζους κατακτητές, όσο στην απόφαση του να μη πείσει ζωντανός στα χέρια των Εγγλέζων. Και εδώ μπαίνει το ερώτημα: Υπήρχε πιθανότητα να συλληφθεί ζωντανός, παρά την αντίσταση του μέχρι το τέλος; Ασφαλώς και υπήρχε! Θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ώστε να μην είναι σε θέση να συνεχίσει να πολεμά ή μπορούσε να εξαντλούνταν όλα τα πυρομαχικά του! Και ποιός ήταν ο μόνος σίγουρος τρόπος για να πραγματοποιηθεί η ηρωική του απόφαση να μη συλληφθεί ζωντανός; Η μόνη απάντηση είναι: Στο τελικό στάδιο είτε να αυτοπυροβοληθεί είτε να διατάξει ένα από τα παλληκάρια του να τον πυροβολήσει.

ΕΣΤΩ ΚΑΙ ΑΝ ΔΕΝ ΕΓΙΝΑΝ ΕΤΣΙ ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ, το αδιαμφισβήτητο είναι πως ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΙΩΤΙΚΟ, είναι ακριβώς το αντίθετο, να πει κάποιος ή να υπονοήσει πως ο ήρωας, υλοποιώντας την απόφαση του να μη συλληφθεί ζωντανός, επέλεξε ένα από τους δύο τρόπους που προαναφέρα για να αποκλείσει την πιθανότητα σύλληψης του.

Έτσι όσοι έσπευσαν να «δημιουργήσουν πολιτικό κεφάλαιο» από ένα ανύπαρκτο ζήτημα μόνο στους εαυτούς τους έχουν προκαλέσει ζημιά γιατί, εκτός όλων των άλλων δόθηκε αφορμή για να τους υποδειχτεί πως όλες οι εφημερίδες της παράταξης τους δημοσίευσαν την επικήρυξη του Γρηγόρη Αυξεντίου από τους Εγγλέζους με το ποσό των πέντε χιλιάδων λιρών και η μόνη εφημερίδα που αρνήθηκε να το πράξει ήταν ο Νέος Δημοκράτης, το τότε εκφραστικό όργανο του ΑΚΕΛ!

Όσο για τον Νίκο Χριστοδουλίδη, φαντάζομαι πως έχει ήδη αντιληφθεί πως ήταν «άνθρακες ο θησαυρός» και το μόνο που κατάφερε ήταν να επιβεβαιώσει πως το μόνο που δεν τον ενδιαφέρει είναι η ιστορική αλήθεια!



Του **Σωτήρη Βλάχου**

## Η Μαρξιστική κληρονομιά στο ζήτημα του πολέμου

Τη Διεθνή Συνδιάσκεψη των σοσιαλιστριών γυναικών τον Μάρτη του 1915, στην οποία αναφερθήκαμε στο προηγούμενο κείμενό μας, ακολούθησε η Διεθνή Συνδιάσκεψη Νεολαίας, τον Απρίλιο του ίδιου χρόνου.

Και οι δύο συνδιασκέψεις είχαν το ίδιο θέμα. Λίγους μήνες πριν, τον Αύγουστο του 1914, η ηγεσία της Σοσιαλιστικής Διεθνούς, είχε παραβιάσει τη βασική θέση Αρχής που ίσχυε όλα τα χρόνια ύπαρξης της Σοσιαλιστικής Διεθνούς, από το 1889:

Την παραβίασε ανοίγοντας τον δρόμο για τη μεγαλύτερη μέχρι τότε ανθρωποφαγία στην ιστορία.

Ψήφισαν υπέρ των αμυντικών προϋπολογισμών, διότι τώρα, ξαφνικά, υπερίσχυε η ανάγκη για υπεράσπιση της πατρίδας. Τώρα ξαφνικά οι καπιταλιστές της 'δικής' μας πατρίδας έχαναν τον ιμπεριαλιστικό χαρακτήρα τους που ίσχυε μόνο για τους άλλους.

Τη διεξαγωγή της Διεθνούς Συνδιάσκεψης Νεολαίας είχε αρνηθεί η ηγεσία του Γραφείου της Διεθνούς Σοσιαλιστικής Νεολαίας.

Παρά τα εμπόδια που έβαλαν οι ηγεσίες των σοσιαλιστικών κομμάτων, στη συνδιάσκεψη έλαβαν μέρος αντιπρόσωποι από εννέα χώρες.

Στο κείμενό τους με τίτλο, «Ο πόλεμος και τα καθήκοντα των Σοσιαλιστικών Οργανώσεων Νεολαίας», αποφάσισαν:

«Ο σημερινός Πόλεμος είναι αποτέλεσμα της ιμπεριαλιστικής πολιτικής των κυρίαρχων τάξεων όλων των καπιταλιστικών χωρών.»

«Είναι καθήκον των νέων συντρόφων, ανδρών και γυναικών, στις εμπόλεμες χώρες να υποστηρίξουν δραστήρια αυτό το συνε-

χώς αναπτυσσόμενο κίνημα για ειρήνη...» (Τάκης Μαστρογιαννόπουλος, «Η Άνοδος και η Πτώση των Εργατικών Διεθνών», Γ κύκλος, η 3η Κουμμουνιστική Διεθνής, Α Τόμος, σελ 22).

Ο Λένιν παρακολούθησε ουσιαστικά τις εργασίες του συνεδρίου από γειτονικό καφέ. Όπως και στο Συνέδριο των Σοσιαλιστριών Γυναικών, έτσι και τώρα, οι μπολσεβίκοι διαφώνησαν με τον πασιφιστικό χαρακτήρα της απόφασης, χαρακτήρα που καλούσε για ειρήνη αντί για ανατροπή των αστών αν είναι να υπάρξει ειρήνη. Αλλά και με τις διαδικασίες.

Τη δεύτερη μέρα της συνδιάσκεψης αποχώρησαν για να επιστρέψουν μετά από διαπραγματεύσεις.

Οι νεολαίοι της Σοσιαλιστικής Διεθνούς που διαχώρισαν τη θέση τους στο ζήτημα του πολέμου από την ηγεσία, προχώρησαν περισσότερο από ότι οι γυναίκες ένα μήνα πριν. Αποφάσισαν ότι η ηγεσία της Σοσιαλιστικής Νεολαίας με έδρα τη Βιέννη ήταν έκπτωτη και εξέλεξαν νέο Διεθνές γραφείο και γραμματέα με έδρα τη Ζυρίχη.

Τον Σεπτέμβριο του 1915 το νέο γραφείο της Σοσιαλιστικής Νεολαίας εξέδωσε στα γερμανικά το δελτίο της Διεθνούς Σοσιαλιστικής Νεολαίας.

Με αυτό το γραφείο συνεργάστηκε στη συνέχεια ο Λένιν και άλλα στελέχη, ο συνπολεμικός αλλά και ο Λίμπνεκτ, ο συντροφός της Ρόζας Λούξεμπουργκ, ο ξεχωριστός αυτός Γερμανός επαναστάτης.

Η εκτίμηση του Λένιν για τις συνδιασκέψεις των γυναικών και της νεολαίας ήταν ότι αυτές αποτελούσαν ένα μόνο μικρό βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση. Στην μπροσούρα «Σοσιαλισμός και πόλεμος» που από κοινού έγραψαν ο Λένιν και ο Ζηνόβιεφ ανέφεραν:

«Οι συνδιασκέψεις αυτές διαπνέονταν



από τις καλύτερες προθέσεις. Δεν είδαν όμως καθόλου τον... κίνδυνο...

«Δεν χάραξαν μια αγωνιστική γραμμή των διεθνιστών. Δεν έδειξαν στο προλεταριάτο τον κίνδυνο που αποτελεί γι' αυτό ο σοσιαλ-σοβινιστικός τρόπος 'αναστήλωσης' της Διεθνούς...»

«Στην καλύτερη περίπτωση ήταν ένα βήμα σημειωτών».

Τις δύο συνδιασκέψεις θα ακολουθούσε η συνδιάσκεψη που έμεινε γνωστή ως η «Συνδιάσκεψη του Τσίμερβαλντ» το Σεπτέμβριο του 1915. Σε αυτήν η πλατιά αριστερά του ευρωπαϊκού σοσιαλιστικού κινήματος θα προσπαθούσε να συγκροτήσει τις δυνάμεις για να αντιμετωπίσει «τον κυρίαρχο εθνικισμό των ηγετικών ομάδων των σοσιαλιστικών κομμάτων και της ηγεσίας της 2ης Διεθνούς».



FREEVIEW  
CH.271

www.hellenictv.net  
t: 020 8292 7037



**ΠΕΜΠΤΗ 4/9**

**04.45** Πρώτη ενημέρωση  
**07.30** Όμορφη Μέρα (Ε)  
**09.00** Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)  
**10.00** Από μέρα σε μέρα  
**12.00** Ειδήσεις  
**12.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας  
**13.30** Καρώματα Τζι Αρώματα  
**14.30** Επικοινωνία  
**15.30** Road Trip (Ε)  
**16.00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16.30** Κουζίνα Σε Ρόδες  
**17.30** Ειρήνη Πάσι  
**18.00** Ειδήσεις

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5/9**

**04.45** Πρώτη ενημέρωση  
**07.30** Όμορφη Μέρα (Ε)  
**09.00** Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)  
**10.00** Από μέρα σε μέρα  
**12.00** Ειδήσεις  
**12.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας  
**13.30** Καρώματα Τζι Αρώματα  
**14.30** Επικοινωνία  
**15.30** Road Trip (Ε)  
**16.00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16.30** Κουζίνα Σε Ρόδες  
**17.30** Ειρήνη Πάσι  
**18.00** Ειδήσεις  
**19.00** Τρικυμία  
**20.00** Λήψη Πρώτη  
**20.30** Κυπριακή Ταϊνία

**ΣΑΒΒΑΤΟ 6/9**

**10.00** Περικλής τζι Εριέττα  
**11.30** Χρονογράφημα  
**11.45** Φίλοι για πάντα  
**12.15** Ο Γιατρός  
**13.30** Αθλητικό ρετρό  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Μαζί/Βιρλίκε  
**15.00** Μαζί/Βιρλίκε  
**15.30** Κύπριοι του κόσμου  
**16.00** Σε προσκυνώ Γλώσσα  
**17.00** Ο Γραμματιζόμενος

**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Γευστικό ταξίδι  
**19.00** Περικλής τζι Εριέττα  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Στων Αστεριών τις Νότες  
**23.00** Προσωπικότητες

**ΚΥΡΙΑΚΗ 7/9**

**07.30** Θεία Λειτουργία  
**10.00** Κύπρος Ένα προσκύνημα  
**10.30** Μαρινάδες - Μαντινάδες  
**11.30** Στων Αστεριών τις Νότες  
**13.30** Ύπαιθρος Για τον Άνθρωπο και τη Φύση  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Αμύνεσθαι Περί Πάτρης  
**15.00** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**15.30** Σπίτι στη Φύση  
**16.00** Φίλοι για Πάντα  
**16.30** Χρονογράφημα  
**17.00** Προσωπογραφίες  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Γευστικό ταξίδι  
**19.00** Περικλής τζι Εριέττα  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τικκι Τόκκο  
**21.30** Χρονογράφημα  
**22.00** Κύπρος Ένα προσκύνημα  
**22.30** Μουσικές Ιστορίες

**ΔΕΥΤΕΡΑ 8/9**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Γαμπρός Πάνω Κάτω  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο Κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καρώματα τζι Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80  
**17.30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα

**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Εκδήλωση Τιμής για τους Αγωνιστές του Ραδιοσταθμού της Πάφου  
**23.00** Εμείς και ο Κόσμος μας

**ΤΡΙΤΗ 9/9**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Ο Πονοκέφαλος  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο Κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καρώματα τζι Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80 Α κύκλος  
**17.30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Αποτυπώματα  
**23.00** Εμείς και ο Κόσμος μας

**ΤΕΤΑΡΤΗ 10/9**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Οι γιοι του Καφετζή  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο Κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καρώματα τζι Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80  
**17.30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Προκλήσεις  
**23.00** Εμείς και ο Κόσμος μας

**ΠΕΜΠΤΗ 4 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – ΠΙΚ  
**16:00** Απογευματινές Ειδήσεις – ΠΙΚ  
**16:30** Αθλητικό ρετρό  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΠΙΚ  
**19:00** Τρικύμια  
**20:30** ΝΕΟ Πρόγραμμα: ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΕΞΙΑ με την Βασούλα Χριστοδούλου  
**21:00** Ελκή ταϊνία: Ησαΐα Χόρευε (1966)  
**22:10** Ελκή ταϊνία: Ωραία Αιγιότισσα (1968)

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**00:00** Σύνδεση με ΠΙΚ  
**09:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – ΠΙΚ  
**16:00** Απογευματινές Ειδήσεις – ΠΙΚ  
**16:30** Ειρήνη Πάσι  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΠΙΚ  
**19:00** Τρικύμια  
**20:30** Παραδοσιακή Βραδιά  
**21:30** Με το Φακό του Hellenic TV: Συνέντευξη αποκλειστική Μακαριώτατος Αρχιεπίσκοπος Νέας Ιουστινιανής και πάσης Κύπρου κ. Γεώργιος  
**21:50** Ελκή ταϊνία: Ο Τζογαδόρος (1989)  
**23:15** Ελκή ταϊνία: Miss Violence (2013)

**ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – ΠΙΚ  
**14:00** Σε προσκύνω Γλώσσα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΠΙΚ  
**19:00** Στων Αστεριών τις Νότες  
**21:00** Αύριο είναι Κυριακή η Εκπομπή της Εκκλησίας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα  
**21:35** Με το Φακό του Hellenic TV: Άγιος Παντελεήμων και Αγία Παρασκευή Ηαίγων εορτασμός της κοινότητας Μακαριώτατος Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Γεώργιος  
**22:20** Ελκή ταϊνία: Δύο Χιλιάδες Ναύτες κι Ένα Κορίτσι (1960)  
**23:40** Ελκή ταϊνία: Το Φράγμα (1982)

**ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**11:00** Ζωντανή μετάδοση Θείας Λειτουργίας από τον Ιερό Ναό των 12 Αποστόλων

**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΠΙΚ  
**19:00** 45 Λεπτά Κύπρος  
**19:45** Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή  
**20:15** Ελκή ταϊνία: Μια Παπαδιά στα Μπουζούκια Νο 1 (1983)  
**21:45** Ελκή ταϊνία: Ηλέκτρα (1962)  
**23:15** Με το Φακό του Hellenic TV: Hellenic Tech Network The Future of Education through the Lens of AI

**ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα – ΠΙΚ  
**16:30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΠΙΚ  
**19:00** Τρικύμια  
**20:30** Greekstories: Αυγουστίνος Γαλιάσσος  
**21:00** "Ανάδειξέ το" με την Άννα Νικολαΐδη και την Ρούλα Σκουρογιάννη  
**21:30** Θέατρο της Δευτέρας: ΤΟ ΚΑΦΕ-ΝΕΙΟ (1976)  
**23:45** Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζη Λουπέτσου

**ΤΡΙΤΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**10:00** Από Μέρα σε Μέρα – ΠΙΚ  
**16:30** Περικλής τζι Εριέττα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΠΙΚ  
**20:30** Διπλή Κόκκινη Γραμμή  
**21:25** Δράξασθε παιδείας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα  
**21:55** Ελκή ταϊνία: Ποιος Παντρεύει την Γυναίκα μου (1989)  
**23:30** Ελκή ταϊνία: Ο Γολγοθάς μιας Αθώας (1961)

**ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα – ΠΙΚ  
**16:30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΠΙΚ  
**19:00** Τρικύμια  
**19:50** Προκλήσεις  
**21:00** Με το Φακό του Hellenic TV: WINE FESTIVAL Χρήστος Μενιδιάτης καλλιτεχνικό πρόγραμμα  
**22:00** Ελκή ταϊνία: Ο Ταμτάκος Ζει (1990)  
**23:25** Ελκή ταϊνία: Αντιγόνη (1961)

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ HELLENIC TV**

**ΠΕΜΠΤΗ 4 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:00 Ησαΐα Χόρευε (1966).** Κωμωδία με τους Βασίλη Αυλωνίτη, Γεωργία Βασιλειάδου, Γιάννη Γκιωνάκη, Τάκη Μηλιάδη, Γιάννη Φέρμη, Βασίλη Καΐλα. Ο ιδιοκτήτης ενός γραφείου συνοικισίων αντιμετωπίζει επαγγελματικό πρόβλημα, λόγω της έλλειψης υποψηφίων γαμπρών και νυμφών. Έτσι, μαζί με την καπάτσα γυναίκα του, προσπαθούν να αυξήσουν την πελατεία τους με διάφορους τρόπους.

**ΠΕΜΠΤΗ 4 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:10 Ωραία Αιγιότισσα (1968).** Μελόδραμα με τους Ερρίκο Μπριόλα, Βίρνα Νιαβή, Νίκο Αλεξίου. Επιστρέφοντας στο Αίγιο για να ξεκαθαρίσει μια οικογενειακή του υπόθεση, ο Βασίλης προσπαθεί συνάμα να βρει την αγαπημένη του Κρινιώ. Κατά τύχη θα σώσει τον αδερφό της, όταν όμως φτάσει στο χωριό θα μάθει έκπληκτος, ότι η αγαπημένη του πρόκειται να παντρευτεί κάποιον άλλον.

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:50 Ο Τζογαδόρος (1989).** Κωμωδία με τους Σωτήρη Μουστάκα, Αλίκη Καμινέλλη, Πόπη Μοντανάρη, Λάκη Σκούταρη, Φράνκο Αλφόνζο, Ηλία Κωνσταντίνου. Ο Νεκτάριος δεν είχε παίξει ποτέ στη ζωή του χαρτιά. Όχι μόνο γιατί δεν ήξερε, αλλά γιατί ήταν τρομερά τσι-

γκούνης. Ωσπου κάποια μέρα, χωρίς καλά καλά να το καταλάβει, πιάνει στα χέρια του την τράπουλα και τότε, αρχίζει η περιπέτειά του.

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 23:15 Miss Violence (2013).** Κοινωνικό δράμα με την Ρένη Πιπτακή, Θεμιστοκλή Πάνου, Ελένη Ρουσσινού, Σίσση Τουμασή, Καλλιόπη Ζωτανού, Κωνσταντίνο Αθανασιάδη. Την ημέρα των γενεθλίων της η 11χρονη Αγγελική αυτοκτονεί πηδώντας από το μπαλκόνι. Η αστυνομία και η κοινωνική πρόνοια προσπαθούν να βρουν την αιτία, η οποία κρύβεται πίσω από τα επικίνδυνα μυστικά της οικογένειάς.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 23:20 Δύο Χιλιάδες Ναύτες κι Ένα Κορίτσι (1960).** Κωμωδία με την Ξένια Καλογεροπούλου, Νίκο Κούρκουλο, Γιάννη Γκιωνάκη, Τάκη Χριστοφορίδη, Νίκο Σταυρίδη, Κώστα Στράντζαλη. Ο ναύτης Ρένος «τρώει» εικοσαήμερη φυλάκιση επειδή επέστρεψε καθυστερημένος στη μονάδα του. Βρισκόταν σε ένα ραντεβού με μια μπαλαρίνα, τη Μπέππου.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 23:40 Το Φράγμα (1982).** Κοινωνικό δράμα με τους Νίκο Κούρκουλο, Δανιέλλα Μορέτη, Δάνη Καρανίδη, Γιώργο Μιχαλόπουλο,

Θάλεια Παπάζογλου, Γρηγόρη Βαφιά. Ένας μηχανικός (Νίκος Κούρκουλος) επιβλέπει ως πραγματογνώμονας τις ρωγμές που έχει υποστεί ένα φράγμα. Οι φήμες που θέλουν το φράγμα να καταρρέει και να παρασύρει ανθρώπους, πανικοβάλλει τους κατοίκους της γύρω περιοχής.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:30 Μια Παπαδιά στα Μπουζούκια Νο 1 (1983).** Κωμωδία με τους Νίκο Τσούκα, Καίτη Παπανίκα, Ντίνο Ιλιόπουλο, Γιάννη Γκιωνάκη, Ηλία Λογοθέτη, Βίνα Ασίκη, Μανώλη Δεστούνη, Σηβ Ντούζο. Η παραμελημένη σύζυγος ενός παπά αποφασίζει να το ρίξει στη διασκέδαση. Ο σύζυγός της, απασχολημένος με τη διαμάχη του με τον Δήμαρχο, θα πρέπει να αντιμετωπίσει τα καωμάτά της.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 23:15 Ηλέκτρα (1962).** Δραματική ταϊνία βασισμένη στην ομώνυμη τραγωδία του Ευριπίδη με τους Ειρήνη Παππά και Γιάννη Φέρμη. Πρωταγωνίστρια και τραγικό πρόσωπο βραείναι η Ηλέκτρα, η οποία παντρεμένη μ' ένα χωρικό περιμένει την κατάλληλη ευκαιρία για να εκδικηθεί το θάνατο του πατέρα της Αγαμέμνονα, βασιλιά των Μυκηνών, που δολοφονήθηκε από τη γυναίκα του Κλυταιμνήστρα και τον εραστή της Αίγισθο.

**ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:30 Το Καφενείο (1976).** Θέατρο της Δευτέρας. Κωμωδία με τους Κώστα Αρχόγλου, Ρίκα Βαγιάνη, Στάθη Φάττη, Χρήστο Βαλαβανίδη, Σπύρο Παπαδόπουλο, Αθηνόδωρο Προύσαλη. Ένα καφενείο σε επίκαιρη θέση που ελέγχει τα πάντα. Ένας καφετζής που όλα τα καταλαβαίνει, ένας κουτομπόλης που προσπαθεί να πείσει τους πάντες για τις καλές προθέσεις του. Ξέρι ποιος έρχεται που πάει, ποιος φεύγει και γιατί.

**ΤΡΙΤΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:55 Ποιος Παντρεύεται την Γυναίκα μου (1989).** Κωμωδία με τους Γιώργο Κωνσταντίνου, Τζοβάννα Φραγκούλη, Κώστα Παλή, Ντόρα Σιμπούλου, Νίκο Βανδώρο, Δημήτρη Καλλιβωκά. Μετά από έξη χρόνια γάμου ένα ανδρόγυνο – ο Αδαμάντιος και η Γιολάντα – αποφασίζουν να χωρίσει λόγω "ασυμφωνίας χαρακτήρων". Και όλα αρχισαν όταν η Γιολάντα έφερε στο σπίτι ένα αδέσποτο σκυλάκι, παρά τις έντονες αντιρρήσεις του συζύγου της.

**ΤΡΙΤΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 23:30 Ο Γολγοθάς μιας Αθώας (1961).** Μελόδραμα με την Γκέλη Μαυροπούλου, Γιώργο Καμπανέλλη, Μαλαίνα Αννουςάκη, Άγγελο Μαυρόπουλο, Ρούλα Χρυσοπούλου,

Μυρέλλα Τσάρου. Η όμορφη τσιγγάνα Μαρίνα, που δεν έχει γνωρίσει πατέρα, αποφασίζει να εγκαταλείψει τη μητέρα της και τον καταυλισμό των τσιγγάνων και να ζήσει στην πόλη.

**ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:00 Ο Ταμτάκος Ζει (1990).** Κωμωδία με τους Μιχάλη Μόσιο, Αθηνά Μαυρομάτη, Γιώργο Βασιλείου, Τάσο Ψωμόπουλο, Δημήτρη Σερεμέτη, Θάνο Παπαδόπουλο, Σπύρο Καλογήρου, Μίμη Θειόπουλο. Ο Ταμτάκος θέλει να κάνει εμπόριο στην Αλβανία για να γίνει γρήγορα πλούσιος. Όταν φτάνει στα σύνορα, μαθαίνει ότι η Αλβανία δεν είναι χώρα για εμπόριο και απογοητευμένος αποφασίζει να γυρίσει πίσω με οτοστόπ.

**ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 23:25 Αντιγόνη (1961).** Αρχαία Ελληνική τραγωδία με την Ειρήνη Παπά, Μάνο Κατράκη, Μάρω Κοντού, Θεόδωρο Μοριόδη, Γιάννη Αργύρη, Βύρωνα Πάλλη, Ίλια Λιβεκού. Η σύγκρουση μεταξύ του Ετεοκλή και του Πολυνείκη, των δύο γιων του νεκρού βασιλιά Οιδίποδα, οι οποίοι διεκδικούσαν το θρόνο της επτάπτυλης Θήβας, καταλήγει στο θάνατο αμφοτέρων και ο νέος βασιλιάς, ο Κρέων, διατάζει να μείνει άταφο το πτώμα του Πολυνείκη.

**ΠΕΜΠΤΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**14:00 Απογευματινή απόλαυση**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 Alternate #CommunityChest or #Throwback-Thursday**  
**20:00 Thursday Evening**  
**22:00 All The Hits, All Night**

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 Friday Night**  
**22:00 Feel-Good Friday**

**ΣΑΒΒΑΤΟ**

**07:00 LGR Breakfast**  
**10:00 Saturday Brunch**  
**12:00 Laiko Apogevma**  
**14:00 Sporty Saturday**  
**16:00 Saturday Shout-Out**  
**19:00 LGR House Party Mix**  
**22:00 Hit Mix**

**ΚΥΡΙΑΚΗ**

**07:00 LGR Breakfast**  
**10:00 Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / 12 A / AA**  
**13:00 The Cypriot Hour / Sunday Afternoon Show**  
**16:00 Zito To Elliniko Tragoudi**  
**19:00 Ta Tragoudia Tis Psixis**  
**22:00 Ultimate Lovers Mix**

**ΔΕΥΤΕΡΑ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive Time**  
**19:00 Mix N' Match, New Music**  
**20:00 Chai, Kanella Je Kouventa**  
**22:00 LGR In The Mix**  
**23:00 Monday Moods**

**ΤΡΙΤΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 Scandalous**  
**22:00 LGR In The Mix**

**ΤΕΤΑΡΤΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 LGR's Feel-Good Mix**  
**20:00 Soundwaves**  
**22:00 The Refuge**



Installations of Aerial Satellite Digital Systems  
Installations of TV and Audio systems  
Installations of New digital aerials  
Installations of CCTV

**ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ**

T: 020 8881 9638 | M: 07836 766 557  
info@mediaservices1.co.uk | www.mediaservices1.co.uk



**YOUR LOCAL CHANNEL**  
**HELLENIC TV**  
ON  
**FREEVIEW CHANNEL 271**  
**CHANNELBOX**

Η τηλεόρασή σας να είναι SMART TV και να είναι συνδεδεμένη με το INTERNET τηλεφωνήστε στο 020 8292 7037



Also availability on the ROKU stick, call Cytel UK on 0800 036 0078

ΟΛΗ  
Η ΖΩΗ ΤΗΣ  
ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ  
ΕΙΝΑΙ  
ΕΔΩ

# C. MICHAEL & CO.

*Chartered Certified Accountants*



**Chris Michael**  
**A.G.I.S., A.C.C.A**

**35 GRAFTON WAY, LONDON W1T 5DB**

**TEL: 020 7388 9825, FAX: 020 7387 9768**

**EMAIL: [cmichaelco@hotmail.co.uk](mailto:cmichaelco@hotmail.co.uk)**

## 95% of fire-affected families receive payment



**N**inety-five per cent of families displaced by the wildfire which tore through the Limassol district in July have now received a lump sum payment from the government, Cyprus President Nikos Christodoulides said on Wednesday.

Speaking ahead of the day's cabinet meeting, he said that a total of ten such cases are "pending", with the approval process having been completed, but the awaiting families expected to submit "necessary information" before receiving the money.

Additionally, he said, the process of providing rent subsidy to

115 applicants is underway, with the payment for 85 of those cases having been processed so far and the money expected to arrive in their bank accounts by Thursday.

He also said teams deployed by the scientific and technical chamber (ETEK) have assessed 615 of the 718 buildings which were partially or completely damaged by the fire, with compensation payments for those buildings now being made at market value rate.

Meanwhile, he said, the agriculture ministry has paid a total of €3.2 million worth of compensation for farmers' and livestock breeders' lost earnings, with

that money being split between 1,311 people.

He then spoke about the matter of compensation being paid to workers, with all employees of companies and self-employed people whose businesses were impacted by the fires and who cannot return to work as a result set to be paid the equivalent of their salaries for a maximum of three months.

Thus far, he said, 194 people have been paid their salaries up to the end of August.

Then, he turned his attention to other measures the government had brought in, pointing out that residents and businesses in fire-affected areas are now exempt from annual village council tax for the year, with the government set to pay the amount for them.

Concluding his remarks, he stressed that the financial interjections could only be made because of the strong state of Cyprus' economy.

"We can respond to this extent precisely because of the economic situation, which allows us both the growth observed in our economy, which is among the highest rates in Europe, especially if we compare it to the strong eco-

nomies of EU member states, especially in the midst of two wars, which allows us not only to respond immediately but to respond to address the effects of these fires in their entirety," he said.

His comments come after Agriculture Minister Maria Panayiotou had last week said the government has approved €23.5 million worth of funding for the "rehabilitation" of fire-affected farmers, while efforts are also underway to begin replanting the trees which were burned during the fire.

"The environment department has carried out a map assessment of all the areas which were burned and will carry out an on-site study aiming at a comparative assessment of the before and after... This will be completed in September," she said.

She had also pointed out that with the forestry college set to open its doors later this month, the government will soon begin to be able to fill the "very large" number of vacant positions within the forestry department and thus be able to better respond to future wildfires.

*Photo: PIO Cyprus*

## Holguin postpones visit to Cyprus



**T**he UNSG's Personal Envoy María Ángela Holguín Cuéllar has postponed, "due to an unforeseen issue", her scheduled visit to Cyprus for meetings.

She was due to arrive on the island on Monday 1 September, and was set to have, among others, separate meetings with Cyprus President, Nikos Christodoulides, and Turkish Cypriot leader, Ersin Tatar.

The UN Spokesperson in Cyprus, Aleem Siddique, said in a written statement that "due to an unforeseen issue, the Personal Envoy of the Secretary-General Ms. María Angela Holguín is going to reschedule her visit to Cyprus."

No fixed date has yet been set for that meeting, though the 80th session of the UN general assembly is set to start next Monday, and the "high-level week" is due to begin two

weeks later, on September 23.

After this year's general assembly, a further enlarged meeting, involving Cyprus' two sides, the UN, and the island's three guarantor powers, Greece, Turkey, and the United Kingdom, is set to take place before the end of the year, likely after the Turkish Cypriot leadership election, which is set to take place on October 19.

That election will see Tatar be challenged by former Turkish Cypriot 'prime minister' Tufan Erhurman, who advocates for a return to negotiations based on a federal solution.

Holguin most recently visited Cyprus in July, holding meetings with both Christodoulides and Tatar ahead of the most recent enlarged meeting on the Cyprus problem in New York.

*Photo: PIO Cyprus*

## Doughty responds to letter from Board of British Cypriots



**T**he positions of the United Kingdom on peace and energy security in the Eastern Mediterranean, its cooperation with Turkey, as well as the situation in Ukraine, are set out in a reply letter from the Minister for Europe to the Board of British Cypriots.

Stephen Doughty, while recognizing the strategic importance of the Eastern Mediterranean for energy security, emphasizes the importance of developing renewable energy sources. At the same time, he states that London respects the sovereign right of

the countries in the region to exploit their natural resources, stressing that it supports the internationally recognized borders in the Eastern Mediterranean, while also encouraging the resolution of disputes in accordance with international law.

Regarding UK-Turkey relations, the British official maintains that Ankara is a crucial pillar of NATO's collective defence. At the same time, he notes that the strengthening of Turkey's defence capabilities contributes to the overall strength and cohesion of the Alliance. He nevertheless

reassures that London remains committed to the stability of the region, stressing that it continues to work with all its partners to promote peace and security.

On the war in Ukraine, Mr. Doughty provides noteworthy information.

He underlines that since 2022, Moscow has achieved only very marginal territorial gains, at enormous human and economic cost. This includes over one million Russian soldiers killed or wounded, while at the same time the country's state wealth has been halved, inflation is in double digits, and international sanctions have deprived Russia of more than \$450 billion, as the British Minister for Europe characteristically stresses.

It is worth noting that, in closing his letter, Mr. Doughty thanks the Board of British Cypriots for its ongoing engagement with these issues, as well as for its regular communication with British officials.

Mr. Doughty responded to the Board on behalf of the British

Prime Minister, to a letter had sent on 24 April.

The Board of British Cypriots is an organization that promotes Cypriot interests in London's decision-making centres and the deepening of bilateral relations.

From time to time, it has addressed letters to senior officials of the British government, such as the British Prime Minister Sir Keir Starmer, Foreign Secretary David Lammy, as well as other international figures involved in the resolution of the Cyprus problem, such as UN Secretary-General António Guterres.

The letters of the Board are usually signed by: Doros Partasides, Antonis Savvides, Spyros Neophytou, Marie Nicolsby, Elias Dinenis, Spyros Papacharalambous, Yiannis Stergidis, Stella Protopapas, Louis Loizou, George Chatzipavlis, Antonis Dimitriou, Elissa Xenophontos, Pantelis Demosthenous, Dr. Serafim Kyriakides, Nikos Savvides, Andreas Tambouridis, and Dr. Savvas Chatzifilippou.

## UNSG informs SC of Stewart's replacement

**U**N Secretary-General António Guterres announced his intention to appoint Senegalese diplomat Khassim Diagne as the new Special Representative and Head of the UN Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP).

In a letter to the President of the Security Council, Guterres says that Diagne "succeeds Canadian Colin Stewart, who has completed his mission," while also expressing "his gratitude for Colin Stewart's dedication and effective leadership."

Diagne has over three decades of experience in international relations and has served in senior positions at the UN High Commissioner for Refugees, as well as in peacekeeping missions in Africa and the Americas.

He currently serves as Acting UN Resident Coordinator for Development and Humanitarian Affairs in Mali.

He has also served as Deputy Special Representative of the Secretary-General at UNOWAS, Deputy Special Representative at MONUSCO, and as Director in the Executive Office of the Secretary-General.

His career with UNHCR included postings in the United States and the Caribbean, Cameroon, Liberia, Pakistan, Côte d'Ivoire, Rwanda, Kenya, and Somalia.

He holds postgraduate degrees in Literature (Cheikh Anta Diop University, Dakar) and International Relations (Fletcher School of Law and Diplomacy, Tufts University).

He speaks English, French, and Wolof.

# 2025 World Conference of Cyprus Diaspora takes place in Nicosia



## 2025 POMAK-PSEKA Conference and NEPOMAK Executive Council Meeting

The 22nd Conference of the World Federation of Overseas Cypriots (POMAK) – International Coordinating Committee “Justice for Cyprus” (PSEKA) and the Executive Council meeting of the World Organisation for Young Overseas Cypriots (NEPOMAK) was held from 26 to 29 August in Nicosia.

The UK Cypriot diaspora was represented by delegates from the National Federation of Cypriots in the UK and its member associations.

Delegates voted to elect Christos Karaolis as the new President of POMAK, alongside an officer team representing the global Cypriot diaspora.

Mr Karaolis succeeds Andreas Papaevripides, who has served as the President of POMAK following his election in 2013.

Philip Christopher was re-

elected as President of PSEKA. **Opening Ceremony**

President Nikos Christodoulides opened the 22nd World Conference of Cyprus Diaspora at the Nicosia Municipal Theatre. The President addressed delegates on the Government's efforts to restart talks on the Cyprus issue and thanked the global diaspora, saying that "No amount of thanks can fully capture what you do daily, alongside your family and professional responsibilities."

The President stressed the need for Cyprus to be strong internally so it can best achieve freedom and reunification. He said that, "To achieve our number one goal - the end of the occupation and the reunification of our homeland - we have a duty to strengthen all factors of our country's power through actions, not just words."

The President also spoke about the importance of building

the island's external presence and credibility. These include current Governmental initiatives such as the Cyprus Maritime Corridor and Cyprus' upcoming Presidency of the Council of the European Union in January 2026.

Guests and delegates were welcomed by the Presidents of POMAK, PSEKA and NEPOMAK. House of Representatives President Annita Demetriou, Foreign Minister Constantinos Kombos, Greek Deputy Foreign Minister Ioannis Michail Loverdos and Archbishop of Cyprus George III also addressed the opening ceremony.

POMAK President Andreas Papaevripides said that it is always emotional seeing "people of all ages joining our historic campaign for the liberation and freedom of our homeland." He continued that Cypriots will "never accept the consequences of the Turkish invasion" and that they "will never forget our duties" to end the occupation. In closing,

he announced that he would be stepping down as POMAK President, saying he will "pass the baton to a younger colleague" but will continue to campaign until Cyprus is reunited.

PSEKA President Philip Christopher began by saying that the belief that "injustice anywhere is a threat to justice everywhere" has not been applied to Cyprus. He highlighted PSEKA's efforts to bring the Cyprus issue to the political agenda, such as by securing U.S legislation for the missing persons. This campaign, he said, is led by the promises to our parents and missing relatives.

NEPOMAK President Christos Tuton said that Cyprus has been a stable and reliable democracy and economy, which will only achieve more when the illegal occupation ends. He highlighted NEPOMAK's vision to connect young Cypriots to the island and the campaign for a free, united Cyprus. He also spoke about the devastation caused by the recent wildfires in Cyprus, stressing the importance of tackling climate change.

Also in attendance at the Opening Ceremony were Archbishop Nikitas of Thyateira and Great Britain and Bambos Charalambous MP, Chair of the All Party Parliamentary Group for Cyprus.

• continued on Page 21

## Overseas Rizokarpasides meet in Cyprus



The Association of Rizokarpasso in Britain was represented at the World Conference Of Cyprus Diaspora, (POMAK), in Nicosia, by Maria McVey, Joanna Vikentio Nicola and Mary Karaolis.

We were pleased to meet delegates Kostas Kolatsis from South Africa and Michael Mechanicou from Australia.

President of the Association of Rizokarpasso in Britain, and Rizokarpasides Kostas Kolatsis from South Africa, Michael Mechanicou from Australia and Christos Karaolis President of the National Federation of Cypriots in UK and President of POMAK.

We discussed a wide range of issues including the problems faced by the enclaved Rizokar-



We were delighted that the new President of POMAK is Christos Karaolis whose grandmother Andriana Hadjiyangou was born in Rizokarpasso.

Following the Conference, Rizokarpasso Kinodarchis and member of the Union of Displaced Communities of Famagusta, Michalis Mikeli Panteli, together with Elena Vlasίου, President of the Association of Rizokarpasso in Cyprus met at the Union of Displaced Communities of Famagusta, (Ενωσις Εκτοπισμένων Κοινοτήτων Αμμοχώστου) (Ε.Ε.Κ.Α.), in Larnaca with Mary Karaolis,

passides such as movement, culture and religion; the issues the schools in Rizokarpasso have to deal with and how this impacts on the students education; how to maintain and enhance the Rizokarpasso associations; how to enlighten and inform the wider community in Cyprus and overseas about Rizokarpasso, e.g. its traditions, history and current existence under Turkish occupation; the problems created by illegal settlers in Rizokarpasso using the properties legally owned by Rizokarpasides in Cyprus and overseas.

# Π PARIKI AKI

Parikiaki Ltd, Cypriot Community Centre  
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

## CONTACT US

### Email

english.section@parikiaki.com | greek.section@parikiaki.com

### Advertising | Marketing | Sales

marketing@parikiaki.com | sport@parikiaki.com | memorials@parikiaki.com

### Telephone

020 8341 5853

Parikiaki Haravgi (UK) Ltd | Registered at the PO as a newspaper

www.parikiaki.com

FIND US  
@parikiaki



## Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association

- Thinking about a career in the Police?
- Do you want to know about the MET's polices and how we work?
- Not sure if you should speak with the police about a non-urgent matter?
- Need to speak to a Greek speaking member of the Police for advice?

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPSGCA) was formed over 20 years ago and we are here to support our communities and our members.

We can help - Call or Email us.

Follow us on social media and visit our website for further information.

t: 07825 106 845 e: mpsgca@met.police.uk



Scan with smart phone



www.mpsgca.org

# COMMUNITY

## Help save Costa's life – time is running out



**C**osta Fantis, a kind, generous, and deeply respected member of the Birmingham and Stoke Greek community, is currently battling an extremely aggressive and rare form of cancer.

A GoFundMe page has been set up to help fund potentially life-saving treatment abroad – his last hope. The total cost is over £300,000, and thanks to the incredible generosity of the community, £246,789 has already been raised.

If you can help Costa reach the final goal and give him a fighting chance, please visit: <https://gofund.me/9c460f10>

Every donation counts – no matter how big or small.

Please read Costa's full story below...

We're reaching out with heavy hearts and an urgent plea.

In April 2025, our beloved friend

and community member, Costa, was diagnosed with Stage 4 IDH-wildtype Glioblastoma – a rare and aggressive brain cancer. It's inoperable, highly resistant to treatment, and the NHS has given him a devastating and unthinkable prognosis.

Until recently, Costa was fit and healthy – enjoying life as a devoted husband, father, son, brother and proud grandfather. This diagnosis has turned his world, and his family's, upside down. What happened to Costa could happen to any of us.

He has nearly completed the only treatment the NHS can offer: radiotherapy and chemotherapy. But due to the tumour's nature, it is unlikely to be effective. There's been no real advancement in Glioblastoma treatment in the UK for decades, and brain tumours receive just 1% of national cancer research funding.

A man with a heart of gold who has spent his whole life lifting others up and bringing joy to everyone around him is now facing the toughest battle of his life. But despite the odds, there is hope – and that's why we're asking for your help.

### A lifeline – but at a terrible cost:

Costa has been offered access to promising therapies in Germany, as well as a place on a private trial in London. This includes cutting-edge immunotherapy such as Peptide and DC vaccines, and Oncothermia – treatments that are giving patients like Costa a real fighting chance. But they are not available through the NHS, and the total cost is staggering: surpassing £450,000.

### What we're fighting for:

Costa's wife Christalla, and his children, Sophia, Dimitri, Andoni and Christo, as well as his two

grandsons are doing everything they possibly can, but they cannot do this alone.

### We are raising funds for the following critical immunotherapy treatments:

- Oncothermia Treatment (London Trial) – £36,000
- Three-Phase Immunotherapy (IZOK Clinic, Cologne) – £298,000
- DC Vaccine (Laboratories Dr Gansauge, Munich) – £30,000
- Peptide Vaccine (CeGat, Tübingen) – up to £100,000

### How you can help:

We can only do this if we all come together. Your donation isn't just money – it's hope, it's time, and it's a chance to change everything for Costa and his family.

### Please:

- Donate what you can
- Share this message widely
- Tag your friends
- Pray, post, spread the word

This is a direct ask – because we are truly terrified of running out of time.

Costa has spent a lifetime putting others first. Now it's our turn to fight for him.

Time is precious. And so is he.

Thank you for standing with us.

## Members of the Board of British Cypriots meet Cyprus Desk Officer



I-r: William Davies, Doros Partasides and Spyros Papacharalambous.

**T**wo members of the Board of British Cypriots, Spyros Papacharalambous and Doros Partasides, held a friendly and constructive meeting over a cup of coffee in Whitehall with William Davies, the Officer of the Cyprus Desk in the East Mediterranean Department of the FCDO.

Mr Davies participated alongside with the British Minister for Europe in the last two UN-led meetings in Geneva and New York, aimed at supporting efforts by the two leaders of Cyprus - President Christodoulides and Mr Tatar, leader of the Turkish Cypriot community - to find common ground and work towards compromise on long-standing

issues.

During the meeting, they discussed and explored ideas on how they can help and support Cyprus and its people in their aspiration to be united again through the framework of UN resolutions.

At this time of year, during the months of July and August, the Board of British Cypriots always takes the opportunity to shed light on the tragic events of the 1974 Turkish invasion and occupation. It continues to raise awareness among politicians, diplomats, academics, journalists, and think tank groups about the lasting impact of these events and the need of a framework for a United Cyprus through the UN resolution.

# NEW RECYCLING FACILITIES NOW OPEN

Bring your household recycling to the Edmonton EcoPark

Edmonton EcoPark, 1 Lee Park Way, N18 3AG

furniture

garden waste

hardcore & rubble

large appliances

small appliances

mattresses

mixed textiles & clothes

paint

Getting there. Conveniently accessible by car, on foot, or by bicycle.

Visit today. Open seven days a week, excluding holidays, from 8am to 8pm.

For details and a list of items you can bring, scan the QR code or visit [nlwa.gov.uk/EcoPark-RRC](https://nlwa.gov.uk/EcoPark-RRC)

# COMMUNITY

## St Andrew the Apostle School new building opening



The start of the new school year will be a momentous one for St Andrew the Apostle School students and staff as they move into the school's permanent home.

Staff and students will acclimatise in the first week of term with a carefully planned integration in order to recreate the wonderful ethos of our school in our new home.

All parents will be able to visit the school with their children in the first half term. Prospective students for our 2026 intake will be able to see the school on our Open Evening on 7 October

2025, which starts at 5.30pm. Visitors will see our new Design Technology classrooms, our 4G astroturf pitch, auditorium and Drama/Music facilities.

The 12-year project to identify a site, secure planning permission and build our permanent home has been the culmination of the vision for the school by a group of local parents, led by the late Yiannis Pareas, our founding Chair of Governors.

St Andrew the Apostle School and the Russell Education Trust is grateful to both our building partners, B+K, and the Comer Group which provided the land

as part of the wider development of North London Business Park.

Chris Martin, Headteacher commented, "We are looking forward to starting the school year and establishing ourselves in our permanent home. Part of this process will be our Grand Opening ceremony on 28 November 2025 where the new school will be blessed by His Eminence, Archbishop Nikitas."

Mr Martin, also said, "We are also very proud that the Rt. Hon Bridget Phillipson, the Secretary of State for Education, will be present at the ceremony to formally

open our new building."

Mary Karaolis OBE, Chair of Governors and founding governor stated, "After twelve years our prayers are finally answered: this is the culmination of a great deal of planning and hard work, from the school, the Greek Orthodox Church, the Russell Education Trust, the DfE and local partners."

Colin Mackinlay, CEO Russell Education Trust stated, "The school has really flourished since it opened and will continue with its academic excellence now that it is in its permanent building."

## How long will the journey last?

Poetry by Angel Sgkouni

Watching the train lines, listening to people chatting  
"Goodbye, Mom," "I love you, Dad," "Kisses, friends,"  
"See you soon, babe."

Everyone ends the last call with, "I'll see you soon..."  
So sure we'll see each other again, so confident there will be  
another chance, one more day. To fix relationships, to say  
what we truly feel, to accomplish what we desire, to succeed,  
to love, to live, to fail.

How many hopes, loves, and disappointments  
are lost in the blink of an eye?

How many never got the chance to say goodbye?  
No matter how significant you think you are or not  
you will always be remembered.

To everyone who left early from this complicated planet  
we call Earth,

I want to tell you: This is not the end. My bright stars.



Angel Sgkouni is a psychologist, researcher and writer, originally from Greece, now living and working in the UK. During her student years, she often travelled by train, and the tragic crash in Tempi, Greece, touched her deeply. It made her reflect on life, relationships, and how easily the everyday things we take for granted can be lost. In response, she wrote the poem above, dedicated to the memory of the victims and seeks to give voice to both grief and hope. Angel also creates mindfulness workshops and writes about mental health.

cyta mobile | Vodafone

Check-in to the Cyprus paradise

CY

Tourist eSIM  
20GB FOR ONLY €9.99

30 DAYS validity

SCAN the QR Code from an eSIM compatible device for immediate download upon arrival

For more information visit:  
[www.cyta.com.cy/tourist-esim-pack/en](http://www.cyta.com.cy/tourist-esim-pack/en)

## Haselbury, Lower Edmonton and Upper Edmonton ward forum



by  
**George A. Savva**

On Tuesday 9th September, 7-9pm, the Area Ward Forum for Haselbury, Upper Edmonton and Lower Edmonton will take place at St Demetrios Church Hall, Logan Road N9 0LP.

Present at the meeting will be the Leader of Enfield Council Ergin Erbil, Councillors - **Haselbury:** George A Savva MBE

(Chair) Mahym Bedekova, Mustafa Cetinkaya; **Lower Edmonton:** Sinan Boztas, Guney Dogan, Elif Erbil; **Upper Edmonton:** Margaret Greer, Doris Jagge, Thomas Fawns, the Local Police, representatives of local Organisations and Charitable Groups, and members of the public.

The agenda is as follows:

1. Welcome and introductions
2. Apologies for absence
3. Police update for the three wards. Tom B Gallagher Snt (30 minutes)
4. Guest speakers:
  - Cllr Ergin Erbil - Leader of

the Council (20 minutes)

- Eddie Fraser - Chair of Haselbury CAPE (15 minutes)
- Cellina Doswell - Representative from REACT (15 minutes)
- 5. Councillors updates and meet your councillors (40 mins)
- 6. AOB

This is an open public meeting with all welcome to attend, even if you do not live in the wards.

Refreshments and snacks will be offered.

For further information, please call 07943 698 925.

## Up to 4744 additional Enfield children to receive 30 hours free childcare

Enfield Labour are proud to confirm that up to 4744 children aged from 9 months to two years in Enfield will be entitled to 30 hours free childcare from September thanks to our Labour Government.

The extension to all qualifying children between 9 months and 2 years old fulfils a Labour manifesto commitment to cut the cost of childcare, helping more parents into work, and reducing the cost of living for young families.

30 hours of government-funded childcare will save working parents up to £7,500 a year.

At the same time Labour has put in place protections for parents to further bear down on the cost of childcare by preventing 'top up fees' and overcharging for nappies, lunch and other 'consumables'.

The changes are part of Labour's wider plans to give children in Enfield the best start in life.

In our first year in government, we had to fix the foundations of our education system:

- rebuilding crumbling buildings,
- turning the tide on teacher recruitment and retention with 2,300 more teachers in class-

rooms, 1,000 more in training, driving up attendance with 140,000 fewer children persistently absent and 3 million school days gained

We've made good on the promises made in our manifesto

- 2 million meals served at our free breakfast clubs
- More mental health support in our schools
- Raising money for public services by ending private schools' tax breaks

And lifting over 100,000 children out of poverty by expanding free school meals eligibility.

# COMMUNITY

## 2025 World Conference of Cyprus Diaspora takes place in Nicosia



across the island and discussed how foreign governments can support the CMP efforts.

National Guard Chief Lt. Gen. Georgios Tsitsikostas gave an update on the island's defence policy. He spoke about Cyprus' efforts when collaborating with strategic partners, carrying out evacuations from areas of crisis and supporting the shipment of humanitarian aid to Gaza.

Deputy Director of the Ministry of Foreign Affairs Amb. Penelope Erotokritou updated delegates on the latest developments in the Cyprus issue. She spoke about current efforts to protect the rights of refugees as legal property owners.

UK Member of Parliament Bambos Charalambous remarked on his entry into British politics, as well as his work in the House of Commons and with the All-Party Parliamentary Group for Cyprus.

Delegates also attended the unveiling ceremony of the bust of diaspora business and US community leader Nikos Mouyiaris in Athienou. The ceremony was held under the auspices of the President Christodoulides, with Agriculture, Rural Development and Environment Minister Maria Panayiotou speaking on his behalf.

The Presidents of POMAK, PSEKA and NEPOMAK held a press conference on the final day to provide an update on the conference's proceedings and elections to Cypriot national media outlets.

### Reception at Residence of the British High Commissioner to Cyprus

British Deputy High Commissioner to Cyprus, Adam Sambrook, hosted UK diaspora delegates for a reception at the High Commissioner's official residence. Mr Sambrook said to delegates that the UK "hugely values its re-

lationship with Cyprus" and that these relations are based on both countries' "enormous people-to-people links."

UK delegates had the opportunity to meet and exchange views with the Deputy High Commissioner as well as diplomatic staff.

### Briefing and Reception hosted at Presidential Palace

President Nikos Christodoulides and First Lady Philippa Karsera-Christodoulides hosted POMAK/PSEKA and NEPOMAK Central Council Members for a private briefing at the Presidential Palace. This was followed by a reception for all conference delegates at the Palace.

Federation Representatives and UK-Cypriots Kyriacos Akahtiotis (President Action for Cyprus Midlands) and George Yiakoumi (founder of the Greek & Cypriot Midlands Estia) were among the 8 individuals that were awarded the Medal for Exceptional Contribution by the President.

The medal is awarded to recipients for their longstanding contribution to society and Cyprus.

### NEPOMAK Executive Council Meeting

NEPOMAK held their Executive Council Meeting alongside the World Conference of POMAK/PSEKA. Executive Council Members were joined by participants of the NEPOMAK Cyprus Culture Tour (NCCT).

The Executive Meeting included a rich programme of workshops on the Cyprus issue and initiatives to engage the global diaspora. NEPOMAK delegates also joined the POMAK-PSEKA ministerial briefings, having the opportunity to discuss and exchange views with Cypriot ministers and officials.

• continued from Page 18

### Ministerial Briefings

Foreign Minister Costantinos Kombos addressed delegates in a closed briefing on the latest developments in the Eastern Mediterranean and the Cyprus issue. He highlighted Cyprus' positive efforts as a bridge and safe-harbour between Europe and the Middle East. Delegates were also updated on the Cyprus' assumption of the presidency of the European Union on 1st January 2026.

Education Minister Athena Michaelidou briefed delegates on Cyprus' efforts to support Greek language teaching overseas in community language schools and online platforms. She also updated delegates about the Education Ministry's role in providing education to the enclaved Greek Cypriots in the illegally occupied area of Cyprus.

Energy, Commerce and Industry Minister George Papanastasiou updated delegates on the novel approaches to the Cypriot electricity grid and new developments regarding the island's liqui-

fied natural gas resources. This included the importance of natural gases in supporting the island's energy transition to renewable sources.

Deputy Minister to the President Irene Piki presented the 'Minds in Cyprus' brain gain initiative. She spoke about the initiative's central aim of encouraging talented Cypriot professionals abroad to return and contribute to the country's growth.

Deputy Europe Minister Marilena Raouna provided an update on Cyprus' upcoming Presidency of the Council of the European

Union in 2026. She said that Cyprus will be taking the opportunity of the Presidency to promote the geostrategic role of Cyprus as well as the Cyprus issue as a problem of invasion and occupation.

### Meetings and Engagements

The Greek Cypriot Representative to the Committee on Missing Persons (CMP) of Cyprus, Leonidas Pantelides, and his team gave a briefing on the issue of the Missing Persons. The team presented maps and updates on the current excavation sites

## The Sunshine Murders starring Peter Andre on Channel 5



CORK FILMS presents this fresh new series that offers crime and mystery but welcomes the entire family, allowing entertainment for all.

This new "cosy crime" drama transports the viewer from a rustic, rural, high country New Zealand farm to the crystal blue waters and glamor-

ous locations of Greece and Cyprus. The plots are delivered with a lively take of characters and infused with great humour.

Shirley from a farm in New Zealand, is on a search for her Greek father, she discovers instead her half-sister Helen, an uptight, feisty Greek detective.

George, the Greek police pathologist (played by Peter Andre in his first TV drama series) provides a believable, slightly awkward love interest. The other two series regular characters are Helen's fiery Greek mother Alexa (Marina Sirtis) and teenage daughter Thalia (played by newcomer Chloe Standage)

The chemistry and humour between Shirley (played by Emily Corcoran, who is also the series creator and showrunner,) with Helen (played by Greek soap and theatrical star Dora Chryssikou) is both charming and compelling to watch.

Each storyline offers both a murderer and a victim from an array of stars including Stephanie Beacham, Nina Wadia, Nick Moran, Camilla Rutherford and Alexander Vlahos. Legendary cricketer Sir Richard Hadlee also makes an appearance.

The UK release on Channel 5 is a special event week with broadcast of the whole series on the 8th, 9th, 10th, 11th and 12th of September at 2:15pm and then available on 5 Streaming directly after.

The series is also available in the USA on UPTV from 4th September at 8pm, then every Thursday.



# ARTS & CULTURE

## EUREKA!

George M. Georgiou



# The Greeks in Sicily: Not Just a Footnote

By 800 BC, long before anyone spoke of the "Western world," Sicily found itself caught in a swirl of migration, ambition, and improvisation. The story of the ancient Greeks in Sicily - those so-called colonists of Magna Graecia - is not one of grand civilisational blueprinting but of pragmatism, struggle, cultural negotiation, and, yes, extraordinary creativity. It's not a sidebar to the glories of Athens or the power of Rome. In many respects, it's where the Greek world became something new.

Let's start with the name: Magna Graecia, or "Greater Greece." A Roman label, retroactively applied, that's come to define the cluster of city-states founded by Greek settlers in southern Italy and Sicily. It sounds impressive, imperial even. But these weren't outposts of empire. They were fragments of necessity. Driven by land shortages, population pressure, political exile, and opportunity, Greeks from across the Aegean world - Euboeans, Corinthians, Megarians, Dorians and Ionians alike - headed west in search of space. What they found was a mosaic of peoples, a landscape full of resources, and a future they couldn't entirely predict.

Sicily, at the western edge of this expansion, was particularly alluring. It sat at the crossroads of east and west, a fertile island already buzzing with trade.

The Greeks called it Sikelia, after one of the local tribes, the Sicels. But they were not alone. The island was home to the Elymians, who claimed Trojan ancestry; the Sicanians, who may have predated all the others; and the Phoenicians, maritime traders who had established their own settlements, particularly in the west.

So when the Greeks arrived - first at Naxos in around 735 BC, then Syracuse, Zancle (modern Messina), Katane, Megara Hyblaea, and others - they weren't settling virgin territory. They were inserting themselves into a complex and contested land. What followed was not so much conquest as a gradual process of negotiation, entanglement, and, in many cases, assimilation. The term "Hellenisation" can be misleading here. It wasn't simply a matter of Greeks arriving and everyone else falling in line with Greek ways. Influence flowed in multiple directions.

The Greek settlements were independent, fiercely so. Though often founded by a metropolis (mother-city), such as Corinth or Megara, the colonies quickly asserted their own identities. Syracuse, for example, founded by Corinthians in the 730s, would within a century become one of the most powerful cities in the Mediterranean. It minted its own coins, built massive temples and theatres, developed its own tyrants, and later rivalled even Athens in military might and intellectual prestige.

These cities weren't replicas of their founders' homes. They were experimental spaces. Being far from mainland Greece forced adaptation. Urban planning took bold new forms - orthogonal grids, monumental public buildings. In architecture, some temples in Sicily, such as those at Selinus and Akragas (modern Agrigento), were larger and more ambitious than anything in Attica. The Temple of Concordia at Agrigento still stands, one of the best-preserved Doric temples in the Greek world, a striking testament to the wealth and confidence of its builders.

What about the locals? The picture isn't straightforward. The Elymians, in the northwest, were rapidly absorbed to the extent that archaeologists today struggle to separate their material culture from that of the Greeks. The Sicels and Sicanians, meanwhile, adopted Greek writing, religion, and often political forms, but not always passively. They adapted these imports to local needs. Hellenisation here meant mutual influence, not cultural erasure.

As ever, the politics of the Greek world were fractious. The ideal of unity among the Hellenes is mostly

a later fiction. In reality, the Greek cities fought each other, made alliances with Carthage when it suited them, and displayed more rivalry than solidarity. Syracuse went to war with Athens; Akragas cut deals with the Phoenicians; and even the supposedly noble democratic ideals were often realised through elite dominance, military tyranny, and oligarchic control.

One of the defining features of these Sicilian Greek cities was their tyrants - rulers who, unlike the later connotations of the term, were often popular figures who seized power through support from the people against aristocratic dominance. Figures like Gelon of Syracuse or Theron of Akragas were both feared and admired. They built temples, supported the arts, and played crucial roles in defending the island from Carthaginian incursion.

That brings us to Carthage. The Carthaginians - descendants of the Phoenicians - were never far from the scene in Sicily. Based across the water in North Africa, they had long-standing interests in the western part of the island. Their clashes with the Greeks were frequent and brutal. The Battle of Himera in 480 BC, where Gelon's forces defeated a massive Carthaginian army, was a turning point. It was seen by Greek historians, retrospectively at least, as a kind of parallel to the Persian Wars in the east. But in truth, alliances in Sicily were often local, opportunistic, and less ideologically charged than the myth of East vs. West suggests.

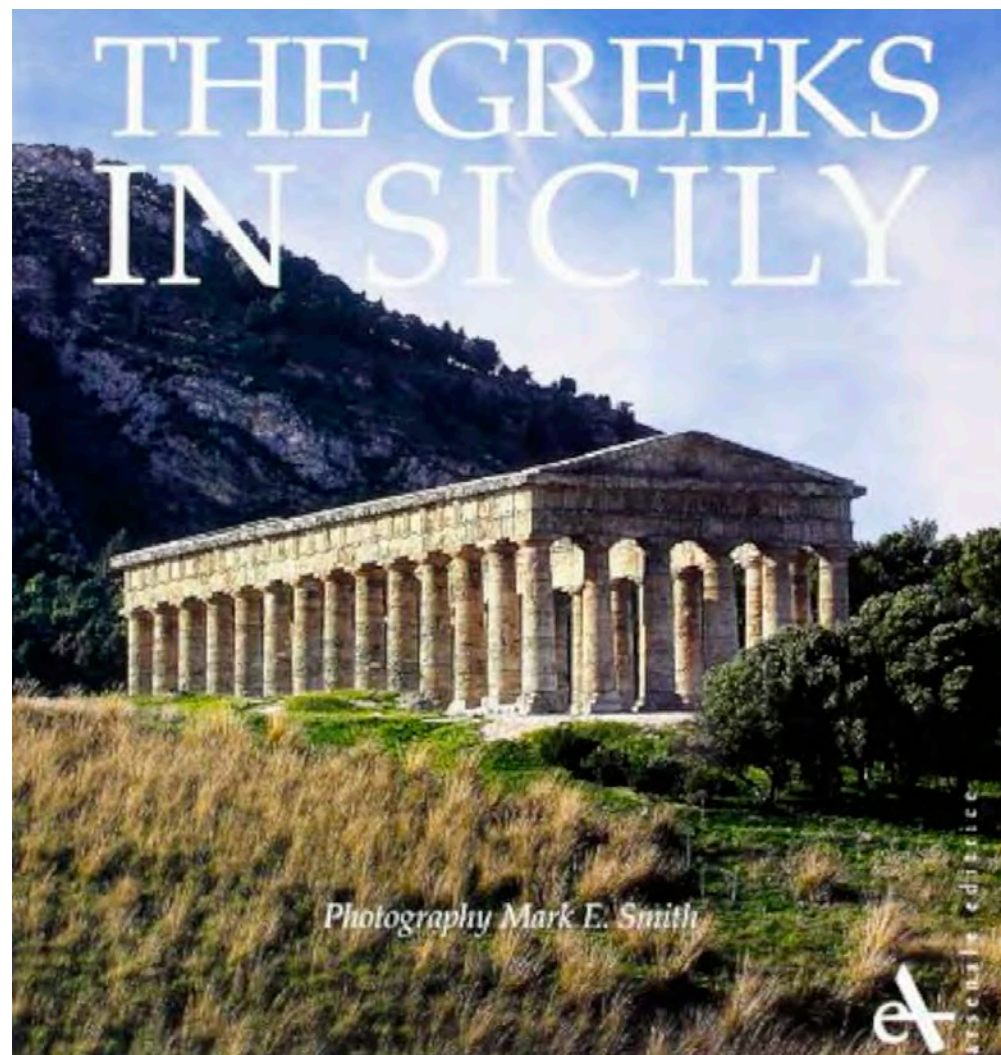
Religion played a complex role too. The Greeks brought their gods, of course - Zeus, Athena, Apollo - but so did others. Syncretism was common. Temples to Demeter in Sicily, for example, often merged Greek and native religious practices. Myths were localised. Arethusa, the nymph of a spring in Syracuse, became a local cult figure; Persephone, who was said to have been abducted from Sicily, gained special resonance here. Religious practice was as much about local identity as pan-Hellenic unity.

And what of the intellectual life? Sicily was no provincial backwater. The philosopher Empedocles came from Akragas. The great playwright Aeschylus died in Gela. Plato himself made the ill-fated journey to Syracuse in hopes of realising his political ideals under the tyrant Dionysius. (It ended badly, as political philosophy often does when it meets actual politics.) And Archimedes - Syracuse's most famous son - remains one of the greatest scientific minds of antiquity.

Still, the island's prosperity and cultural richness did not protect it from the wider forces reshaping the Mediterranean. From the late 4th century BC, the Macedonians, under Philip II and then Alexander the Great, transformed the Greek world. Sicily remained somewhat on the margins of Alexander's campaigns, but the Hellenistic culture that spread in his wake had echoes in the Sicilian cities. Meanwhile, Carthage continued its tug-of-war over the island.

By the 3rd century BC, a new power was rising: Rome. The Romans, initially wary of involving themselves in Greek affairs, were soon embroiled in Sicily during the Punic Wars. Syracuse held out, allying with Carthage at one point, but in 212 BC it fell to Roman siege - Archimedes was killed during the sack, despite Roman orders to spare him.

With that, Sicily became Rome's first overseas province. But this didn't mean the end of Greek culture. Far from it. The Romans admired Greek learning, architecture, and art. Educated Romans read Homer, not early Latin authors. Sicily became a vital cultural conduit. Even under Roman rule, the Greek language remained dominant in many areas. Cicero, who served as quaestor in Sicily, famously delivered speeches against the corrupt Roman governor Verres, not just to defend the Sicilians, but to underline how shamefully Rome was treating its own adopted



Greek subjects.

The long afterlife of Greek Sicily is a story of endurance, not disappearance. The Eastern Roman (or Byzantine) Empire maintained a Greek-speaking presence in Sicily well into the early Middle Ages. Even after the Islamic conquest of the island in the 9th century AD, Greek culture persisted in pockets. Remarkably, as late as the 16th century, Greek-speaking communities migrated to eastern Sicily from the Peloponnese, fleeing Ottoman expansion. One such group in Messina was officially recognised in 2012.

This long Greek presence - linguistic, architectural, philosophical - is what makes Sicily so distinct within the Italian cultural landscape. Walk through Agrigento, Selinunte, or the Ortygia district of Syracuse today, and you're not simply in a Roman province with Greek remnants; you're in a landscape shaped, in its bones, by Greek ideals and Greek contradictions. Roman ruins are certainly there - but they share the stage, not steal it.

So what does this tell us about the Greeks in Sicily? That they were more than cultural ambassadors, more than traders or warriors. They were migrants and colonists, yes, but also adapters, experimenters, and agents of cultural change. They arrived in a land already inhabited, and what emerged was neither wholly Greek nor entirely indigenous. It was, instead, something new.

If we are to understand the history of the Greeks in Sicily, we must resist the temptation to tell a triumphalist story. It's not a tale of Greeks civilising backward locals, nor simply one of assimilation. It's a story of contact zones: of negotiation, hybridity, and, often, violence. It's about how identities are forged not in purity, but in collision.

In a modern age that still wrestles with questions of migration, integration, and cultural identity, the Greeks of Sicily remind us of something essential: that history is rarely tidy, and the past is rarely simple. They also remind us that what we now think of as "Western civilisation" was shaped as much in the theatres of Syracuse and the battlefields of Himera as in the agora of Athens or the forum of Rome.

Sicily wasn't just an island on the edge of the Greek world. For a time, it was the Greek world.

### The Valley of the Temples

The Valley of the Temples in Agrigento is one of the most extraordinary legacies of ancient Greek civilisation outside mainland Greece - a kind of open-

air museum of ambition, piety, and stone. Despite the name, it isn't a valley at all, but a ridge that once marked the southern edge of Akragas, a prosperous Greek city founded in the 6th century BC. The temples - dedicated to gods like Hera, Heracles, and perhaps most famously, Concordia - were constructed between the 6th and 5th centuries BC, built from golden limestone that still glows at sunset. These weren't modest shrines. The scale is monumental, even grandiose, reflecting the wealth and competitive pride of a city intent on rivalling Athens or Corinth. The Temple of Concordia is among the best-preserved Doric temples in the world, surviving earthquakes, invasions, and centuries of adaptation (it became a Christian church in the 6th century AD). The ruins stand not as relics of decline but as testaments to how Greek religion, architecture, and civic identity were rooted in place. Walking among the columns today, with olive trees and wildflowers underfoot, you glimpse not only what the ancient world built - but what it believed was worth building for.

### Syracuse

The archaeological site of Syracuse is a manuscript of history, where layer upon layer of Greek, Roman, and later civilisations have left their mark. Once one of the most powerful cities of the Greek world, Syracuse - founded by Corinthian settlers in 734 BC - was no provincial outpost. It rivalled Athens in military might and cultural prestige. The site today is dominated by the Neapolis, or "new city," which houses some of the finest remnants of antiquity. The Greek theatre, hewn into the hillside, is vast and elegant - its 15,000 seats a reminder of the city's theatrical and political ambitions. Aeschylus is said to have staged plays here; the city's drama was as much civic ritual as entertainment. Just beside it stands the Latomia del Paradiso, a former stone quarry whose dramatic cliffs and echoing grottoes (including the so-called "Ear of Dionysius") suggest both beauty and brutality - these were once prison pits. The nearby Roman amphitheatre, built in the imperial period, is a later reminder of continuity and conquest. The genius of Syracuse lies in its hybridity: a city where Greek ideals met the realities of empire. Today, the site is a haunting synthesis of cultural aspiration, political power, and human endurance.

Image: *The Greeks in Sicily* by L. Jannelli & F. Longo

## Film Reviews

George Savvides



### FILM OF THE WEEK

#### The Courageous

This intense and compelling film marks the remarkable directorial debut of Jasmin Gordon. Her intelligent screenplay co-written with Julien Bouissoux takes place in Switzerland's striking Valais region in the heart of the Alps and follows the story of Jule (Ophelia Kolb), a free spirited single mother with three children.

In the opening sequence she is driving her children across a beautiful landscape and appears to be without a care in the world until she reaches a service station. She drops them there and promises to be back as soon as possible but hours later she fails to return. The children have no alternative but to walk miles through the countryside and make their own way back home...

This brilliant sequence sets up the tone of the film and introduces its characters most adequately. Jule struggles to make ends meet but is in big denial about her predicament, her finances and her family's future prospects. Thankfully her children are strong, intelligent and self-sufficient.

The handpicked cast deliver

outstanding performances – Ophelia Kolb is magnificent as the fragile Jule and deserves every award going. Gordon examines sensitively a burning issue about poverty in a cruel and inhuman world that is happening across the universe even in the most prosperous countries like Switzerland.

It is witty, unpredictable, courageous as well as deeply moving and is highly recommended!

#### The Cut



Orlando Bloom has never been better in Sean Ellis' original film about boxing. He plays a retired boxer in Justin Bull's gutsy screenplay, who is lured back into the ring for one last chance to reclaim his title and get a taste of his former glory.

He is isolated in a room in Las Vegas and under the strict instructions of Boz (John Turturro) he must go to hell and back in order to lose weight and be eligible for the fight...

Bloom has lost 52 pounds in

three months to prepare for the role and like Christian Bale in THE MACHINIST, he also looks like hell. He delivers a mesmerising performance and is totally committed to the role and gets solid support from Turturro as his tough trainer.

Even though this is a film about boxing, its strength relies on the fact that the action never enters the ring - it is more about the training and the sacrifices that one has to endure.

#### Big Boys



This little gem of independent American cinema follows the story of Jamie (Isaac Krasner), an awkward teenager who develops an unexpected crush on his cousin's boyfriend.

Jamie is exciting about the joining his cousin for a camping trip but is deeply disappointed when she brings along her new boyfriend Dan (David Johnson III). But as fate would have it, Jamie falls head over heels with Dan and begins to behave like a

fish out of water in his presence...

It is a charming coming-of age comedy, totally unpretentious and utterly endearing thanks to Krasner's sensitive portrayal. A touching and often very funny story of self-discovery in the most unexpected places. Worth discovering!

#### Young Mothers



Another compelling film from the tireless Dardennes Brothers, whose social realist stories are Belgian's answer to Ken Loach.

Jean-Pierre and Luc Dardenne's illustrious career includes such modern classics as ROSETTA, THE CHILD, THE BOY WITH A BIKE and more recently TORI AND LOKITA. Here they follow five adolescent mothers who are living together in shelter accommodation run by social workers. Even though these young mothers feel protected in this safe environment, they still face an ongoing battle to escape addiction and fit into society.

It is a daily struggle and each one of these vulnerable young women has to confront her own challenges - their powerful stories are seamlessly joined together and are brilliantly acted.

#### Paul & Paulette Take A Bath



An impressive feature film debut from writer/director Jethro Massey, who follows the story of Paul (Jeremie Galiana), an American in Paris who works in an office but spends most of his time photographing the city and its historical monuments. In one of these outings, his path crosses with Paulette (Marie Benati), a free spirited French woman with a taste for the macabre. They begin to re-enact scenes of notorious crimes from the past at the sites they occurred and soon enough they begin to form an unlikely bond...

It takes a while to get going before Paul & Paulette take a bath and is a touch too long, but overall, this is an enjoyable, unpredictable romance set in key Paris locations.

Any feedback is welcome: georgesavvides@hotmail.co.uk

## Theatre Reviews

### An invite to magnificence

Barney Efthimiou



It has been said, by the great and the good and everybody in between, that I overuse the word magnificent. In truth critics the world over are prone to semantic recidivism. So allow me to extend an invitation to you for a magnificent concert which took place on Friday night, the latest in what has been a magnificent season so far at The BBC Proms. It featured Proms debutants, the Melbourne Symphony Orchestra (MSO) under Chief Conductor Jaime Martín. The programme promised an evening of magnificent classical work but it did not quite go according to plan.

It began with Margaret Sutherland's *Haunted Hills*, an evocative symphonic portrait of Australia's first Aboriginal inhabitants. It starts with a solo trumpet screaming out, which could be interpreted as both joy and despair, summarising the experience of First Nation people across the globe. It is an intriguing and musically eclectic piece and were it played alongside the magnificent expressionistic paintings of Aboriginal artist Emily Kam Kngwaray (showing currently at Tate Britain) it would have had an even greater impact. This was followed, a change in the order of the listed programme, by Dvořák's *Symphony No. 6 in D Major*, which has a playful opening few bars that evolve into simple folk melodies and then the drama of sweeping symphonic statements with some delightful playing by the woodwind section in particular. It was during this piece that I noticed Martín's distinctive style of conducting. At key moments during the symphony, he paused for a few seconds as though inviting in the next soloist or section. It was momentary as if acknowledging both the magnificent composition and the skilled playing of the MSO.

After the interval we had a truly magnificent and enchanting performance of *Tchaikovsky's*

*Piano Concerto No. 1 in B-flat minor*, with Khatia Buniatishvili at the piano. She walked onto the historic stage, dressed in a rich purple dress and cape as if she were attending the Met Gala in New York. It shimmered and sparkled. What followed was a magnificent classical composition played by a magnificent pianist and former Radio 3 New Generation Artist.

Scored for woodwind, brass, timpani and strings it opens with the dramatic combination of a horn clarion call and an explosion of chords on the piano that are perhaps some of the best known in the classical piano repertoire. This immediately demonstrated both her magnificent technique and virtuosity. She swayed as she played and matching the generous maestro she too would look to him and the orchestra when not playing, a reciprocal invite for yet more emotion and musical symbiosis. The lyrical passages contained moments of gorgeous beauty and elegance, creating a captivating intensity, most notably during the melting lilt of the slow movement. A magnificent artist creating mesmerising sounds and imagery which had the Proms audience rapt.

The MSO, under their generous and amiable conductor, responded accordingly. Even when interrupted by protestors during the opening piece (causing a stoppage and the subsequent programme order change) they remained poised, performing with passion and inspiration as though determined to be unshaken by the uninvited guests. Together with Buniatishvili, they made the piece come alive and feel anew, culminating in the magnificent finale. The audience was understandably in raptures.

This was an invite that resulted in a concert of a Romantic classic which was nothing less than musical magnificence.

Photo: Chris Christodoulou

**Cypriots worldwide**  
A directory of who's who

**Cypriots in the UK**  
A directory of who's who

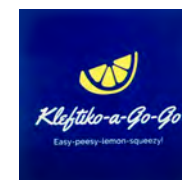
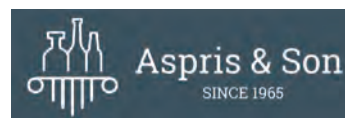
FOLLOWING THE PHENOMENAL SUCCESS OF GREEK CYPRIOTS IN THE UK AND WORLDWIDE WHOS WHO WE ARE PROUD TO ANNOUNCE THE NEW EDITIONS IN THE MAKING!

THE BOOK WILL BE A SNAPSHOT OF THE UK AND WORLDWIDE CYPRIOT COMMUNITY TODAY AND A CELEBRATION OF THEIR ACHIEVEMENTS OUTSIDE THEIR HOMELAND AND THE GREATER POTENTIAL THAT AWAITS THEM IN THE FUTURE.

ENTRANTS ARE NOW BEING INVITED FOR THE NEW EDITIONS OF THE UK CYPRIOTS AND CYPRIOTS WORLDWIDE WHOS WHO FOR MORE INFO GO TO [WWW.CYPRITSWORLDWIDE.COM](http://WWW.CYPRITSWORLDWIDE.COM) OR EMAIL [INFO@CYPRITSWORLDWIDE.COM](mailto:INFO@CYPRITSWORLDWIDE.COM)

We thank our sponsors for supporting Parikiaki Food & Drink page. Anyone who wishes to co-sponsor please contact our offices at 020 8341 5853 or email [marketing@parikiaki.com](mailto:marketing@parikiaki.com)

**PARIKIAKI FOOD & DRINK**  
**COURTESY OF**  
[www.marathonfoods.co.uk](http://www.marathonfoods.co.uk)  
[www.aspris.co.uk](http://www.aspris.co.uk)  
<https://despina-foods.co.uk>  
 @kleftikoagogo



**DESPINA FOOD STORE**



Cypriot Wine Festival & Business Expo  
*Thank you for coming! See you all next year!*



[www.cwfexpo.co.uk](http://www.cwfexpo.co.uk)



## Loukoumia – Cyprus Delights

Cyprus is famous for its delicious sweets known as 'delights', which have been produced on the island for centuries.

Along with a number of other villages, Geroskipou - in the Paphos district - still traditionally produces these soft, chewy sweets made, without the use of preservatives, simply with sugar, cornstarch and flavouring or nuts, then dusted with icing sugar to prevent them from sticking together.

You can find pretty boxes of delights in a number of different flavours. The most traditional is rose, followed by lemon, mastic and bergamot, although you can also find more modern flavours - including chocolate - with or without nuts.

It goes without saying that you shouldn't leave the island without at least a couple of boxes for friends, or just all for yourself!

### Loukoumia Recipe:

#### Ingredients:

- 1 cup cornstarch
- 2 cups sugar

- 1 ½ cups water
- 1 tsp lemon juice
- 1 tbsp rose water
- Powdered sugar – for dusting

#### Method:

1. In a pot, combine sugar, water, and lemon juice. Bring to boil and simmer 10 mins.
2. Mix cornstarch with 1 cup water separately, then add to syrup.
3. Stir constantly over low heat for 45–60 mins until thick and golden.
4. Add rose water, mix well.
5. Pour into greased pan and let set overnight.
6. Cut into cubes and dust with powdered sugar.

If you're a loukoumi fan and happen to be visiting Cyprus later this month, head to the Geroskipou Loukoumi Festival, taking place on September 26 and 28 at Geroskipou Square, for a cultural tribute to the village's loukoumi, sharing flavours, entertainment and also little-known truths about the



delicacy.

Through a fun-filled agenda, the festival will share all kinds of loukoumi secrets, and in a specially-transformed festival ground, visitors will get to enjoy Cypriot coffee brewed on hot sand like it is traditionally made and, of course taste loukoumi in its finest form.

The entertainment programme will feature traditional dances, live music, tastings and workshops

for children and adults. Exhibitions and cultural activities will also be on, sharing more insights on this Cypriot delicacy so special to the island's cultural heritage that it was inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage of UNESCO.

Sources: [VisitCyprus.com](http://VisitCyprus.com) / [Cyprus Mail](http://Cyprus Mail)  
 Image: [VisitCyprus.com](http://VisitCyprus.com)

## Ofto Kleftiko, a beloved summer meal for many Cypriots



If you want an immersive experience in Cyprus' culinary culture, try to eat like locals. A very local dish that will accentuate your food experience on the island is Ofto Kleftiko: lamb or goat meat slowly baked for a minimum of 8 hours in a sealed clay oven with potatoes, oregano, bay leaf, salt and pepper.

"Ofto" means baked, while "Kleftiko" means stolen. Why stolen? Animal stealing was an old custom observed among shepherds throughout Cyprus. A stolen animal every now and then was often considered a case of "tolerated theft" as such practices were perceived as a form of "food sharing".

Stolen lambs or goats were roasted in makeshift ovens dug into the ground

to hide the wafting smell. The hole was sealed with soil so that no steam could escape to give them away. The lamb or goat was cut into pieces, salted and peppered, and then wrapped in either animal skin or carob leaves.

Nowadays, oft o kleftiko is slowly cooked in wood fired ovens, clay ovens or modern kitchen ovens. A more modern adaptation of this dish is to cook it wrapped in parchment paper over aluminium foil or in a Dutch oven or a covered casserole, and cook it for at least four hours in low temperature. This cooking method allows the meat to cook completely in its own juice and the result is just a melt-in-the-mouth kleftiko.

Ofto Kleftiko was traditionally baked

on Sundays. Villagers used to heat the oven early in the morning, before even going to church, so that Kleftiko would be ready for lunch.

It is also served at family feasts after long periods of fasting and on major religious holidays. It can be accompanied with "patates oft es" (baked potatoes), "pourgouri" (crushed wheat pilaf), yogurt and village salad.

Ofto kleftiko is included in UNESCO's Intangible Cultural Heritage list.

It is the main dish at traditional festivals, family taverns and wedding feasts. Thus, whenever you have the chance, order oft o kleftiko and dig in.

Source: [heartlandoflegends.com](http://heartlandoflegends.com)

## Pimms - Britain's summer in a glass

Some drinks are simply made for the season. In Britain, where summer arrives like a guest you're never quite sure will turn up, Pimm's Cup is the faithful standby – a bright, crisp concoction that appears the moment the sun does.

Served in tall glasses brimming with fruit, herbs and fizz, it's more than just a cocktail – it's a ritual, a tradition, and a cheerful marker of short-lived warmth.

The story of Pimm's begins in 1840s London, when James Pimm, a former oyster bar owner, created a secret blend of herbs, spices and fruit extracts to aid digestion. He served it in small tankards to his clientele, calling it a 'health tonic' – and it quickly gained popularity. That original blend is now known as Pimm's No. 1 Cup, a gin-based liqueur with a flavour that's lightly spiced, citrusy and gently herbal.

Though originally intended as a digestive, by the 20th century, Pimm's had become the drink of summer parties, garden picnics and sporting events. Its transformation into a national treasure was complete when it became the official drink of Wimbledon – where, even today, thousands

of glasses are poured every year under white marquees and beneath hopeful skies.

The traditional Pimm's Cup is deceptively simple: Pimm's No. 1, lemonade (the clear, fizzy kind), and a medley of fresh garnishes – usually cucumber, orange slices, strawberries, mint, and sometimes apple or borage. It's a drink that encourages creativity, and everyone has their preferred balance. Some add a splash of ginger ale or sparkling wine, others keep it strictly classic. But always, it is served cold, over plenty of ice, and meant to be sipped slowly in good company.

Its appeal lies not just in taste, but in the atmosphere it creates – light, informal and unmistakably summery. Unlike stronger cocktails, it doesn't overpower the palate or the mood. It's designed to be social – served by the jug, not the glass – and its fruit-laden appearance adds to the festive, almost celebratory feeling it brings to the table.

In Cyprus, with its long, golden summers and growing interest in global flavours, Pimm's has started to find an audience. The island's abundance of summer fruit – sweet

oranges, crisp apples, and garden cucumbers – means local versions of the drink are easy to assemble, and often beautifully colourful.

More than a cocktail, Pimm's Cup is a state of mind – optimistic, sociable and lightly nostalgic.

It carries with it the spirit of white dresses and straw hats, of tennis and village fêtes, of laughter and sunshine and the knowledge that summer, however brief, should be celebrated while it lasts.

To pour a glass of Pimm's is to mark the moment – to raise a toast not just to the season, but to the joy of being present in it.

Source: [Cyprus Mail](http://Cyprus Mail)



# Π LIFESTYLE

## Samsara's Top Tips on Fitness, Nutrition, Beauty and Lifestyle



Samsara

### Post-summer blues

For many of us, the summer is a season of freedom, longer days, outdoor adventures, travel and time spent with loved ones. As the summer fades into autumn, a sense of sadness or low energy can settle in. This phenomenon, often called post-summer blues can put people into a lull, and is more common than we might think.

In hotter climate countries, where the summer seems to last longer, starting in March and extending into November, coping with a few months of mild winter is not so bad. However, in those other places or years, where the winter seems longer and drags on, it can be disheartening as well as uncomfortable. It can affect people's moods greatly, it can stir up emotions, signifying the symbolic "end" of summer relaxed schedules, vacations and social activities. The return to school, work and daily responsibilities can feel overwhelming and heavy in contrast.

Transitions in general may trigger nostalgia, restlessness, or even a sense of loss. Any unmet expectations that didn't materialize - be it travel plans, days outside, personal goals, or just simply "making the most of it" - can fuel disappointment.

What happens psychologically and why? We know the gradual shortening of daylight hours reduces exposure to natural sunlight which influences serotonin (a 'feel good' neurotransmitter) and melatonin (the sleep hormone). This shift can affect mood, sleep and energy, and sadness lingers as autumn begins with low motivation or energy levels, and maybe difficulty adjusting to a structured schedule, especially with dark mornings and early evenings. It may trigger cravings for comfort foods, huddling up in the home for more hours with mild anxiety and restlessness. If the systems are severe or persistent, it may be a sign of Seasonal Affective Disorder (SAD) which

requires professional support.

How to cope may vary for different people, but setting some plans in motion can help. Some basic changes can make all the difference. Reframe autumn as an opportunity for winter indoor projects, be it clearing cupboards, redesigning and decorating around the home. Start new hobbies that can be done at home with cosy evenings listening to your favourite music, podcasts, or watching some of those box sets and movies you love. Shifting the perspective can ease the loss as you look forward to autumn as a beginning, a chance of scope rather than an ending.

Bring some elements of summer into the autumn - cook a favoured summer dish, plan a mini winter getaway for a few days of sunshine if you can, or at least start planning for the next one on a vision board, giving you something to look forward to.

Establish new winter routines, like enjoyable rituals, a weekly



stretch / fitness / martial arts / dance class or healthy cake bake day, followed by an afternoon tea with family or friends. Just pack out that diary with all things you love to do, and the winter months will breeze by, if you pardon the pun!

Eat wholesome meals, have regular physical activity and sleep well. Seasonal foods like squash, root vegetables and apples offer grounding nutrients that support energy and moods. Make sure you get vitamin D, known as the sunshine vitamin, when not having adequate amount of sunshine. It can be found in fatty fish like salmon, mackerel, sardines, liver, and egg yolks. As the cold salads

may lessen, start eating more warm vegetables for those vitamins.

The post summer blues are a natural response to seasonal change. Instead of resisting the transition, try embracing autumn rhythm while carrying summers light heartedness. As the winter deepens, you may notice a shift in your mood and energy. Shorter days, colder weather and long nights can leave you feeling sluggish, unmotivated, even a little down. The cold can discourage outdoor activity, reducing physical movement and fresh air, both of which are vital for energy and mental health. So if you don't want to go and join a gym, try exerci-

sing at home by yourself or with friends - that also is good for you as you can inspire each other with more social stimulation and less self-isolation.

See friends and family whenever possible, especially the ones that make you laugh. Get out as much as you can for some fresh air as you prepare for the winter and that will be comfortable enough for you.

Love and Sparkles,  
*Samsara x*

www.samsarabellydancer.co.uk  
Facebook: Samsara Kyriakou

100% arabica

ΚΑΦΕΣ ΛΑΪΚΟΥ  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ

Ο Χρυσός Καφές της Ρώτης

Proud Distributors  
**MARATHON** FOOD  
the original Greek taste  
Tel. 020 8884 2749

We thank our sponsors for supporting Parikiaki sports pages. Anyone who wishes to co-sponsor our sport pages please contact our offices at 020 8341 5853 or email [sport@parikiaki.com](mailto:sport@parikiaki.com)

Michael Yiakoumi



**PARIKIAKI SPORT COURTESY OF**  
 edmontoneaglesabc.com  
 jonchristopher.com  
 funlandlondon.com  
 omoniafootball.com  
 pumpingironfitnessgym.co.uk

AMATEUR BOXING CLUB

Jon Christopher  
Chartered Surveyors

FUNLAND  
AT THE Bournemouth

OMONIA YOUTH FOOTBALL CLUB  
1994  
30 YEAR ANNIVERSARY • 1994-2024

DR ZAK'S  
PUMPING IRON  
GYM

## Cypriot teams in UEFA Champions, Europa and Conference League



Omonia



AEK Larnaca



Pafos

Omonia and AEK Larnaca are back in the League Phase of the UEFA Conference League, and as we reported last week, Pafos are in the Champions League phase. Another huge qualification from

an Omonia team who played with huge passion. Omonia celebrated its qualification to the League Phase of the UEFA Conference League, for the second consecutive year and after having qualified from three qualifying rounds.

Omonia team was superior to their opponents Wolfsburg in both matches.

In the second leg, the score opened in the 39th minute of the match with Semedo placing the ball from inside the penalty area

into the back of the net, after some wonderful individual play by Loizos from the right who crossed the ball.

In the 60th minute, Maric was sent off with a straight red card, but Omonia continued to be the best team on the pitch. The score did not change until the penalty shootout. After an aggregate score of 2-2, Omonia won 5-4 thanks to Kousoulos' well-timed penalty shootout. Players and fans became one to celebrate the great qualification.

AEK of Larnaca suffered a heavy 4-0 defeat at home from the Norwegian Brann on Wednesday and was eliminated from the Phase League of the Europa League.

Coming into the second leg with a 2-1 deficit from the first match in Norway, AEK failed to

mount a comeback and instead suffered a painful defeat.

As a result, AEK will now continue their European journey in the League Phase of the UEFA Conference League.

A key turning point in the match came in the 39th minute when AEK player Tomas Satka was sent off with a straight red card while the score was still 0-0. This development shifted the momentum decisively in Brann's favour.

Brann scored at the beginning of the second half with Castro in the 46th minute.

The visitors took full control in the second half, extending their lead through Hansen (60'), Nilsen (75'), and Soltvedt (88'), emerging victorious and securing a place in the Phase League of Europa League.

### Champions League Draw

**Pafos**  
 Bayern Munich (h), Chelsea (a), Villarreal (h), Juventus (a), Slavia Prague (h), Olympiacos (a), Monaco (h), Kairat Almaty (a).

### Conference League Draw

**AEK Larnaca**  
 AZ Alkmaar (NED) (H), Aberdeen (SCO) (H), Shkendija (MKD) (H), Crystal Palace (ENG) (A), Rijeka (CRO) (A), Häcken (SWE) (A).

**Omonia**  
 Dynamo Kyiv (UKR) (H), Mainz (GER) (H), Raków (POL) (H), SK Rapid (AUT) (A?), Drita (KOS) (A), Lausanne-Sport (SUI) (A).

## FIBA EuroBasket 2025 kicks off in Limassol

Cyprus put up a strong fight but ultimately succumbed to the superior strength of the Greek national team, losing 96-69 in a historic EuroBasket Group C match on Saturday at a sold-out Spyros Kyprianou Arena in Limassol.

The Cypriot side started strong, scoring the game's opening points and remaining competitive throughout the first half, showing a much-improved performance compared to their tournament opener.

Despite their efforts, they couldn't withstand Greece's pressure and ended the night with a 27-point defeat.

Greece, now 2-0 in the group stage, played without Giannis Antetokounmpo, as head coach Vassilis Spanoulis opted to rest the star ahead of tomorrow's key game against Georgia.

Tyler Dorsey led the charge for Greece, earning MVP honors with 18 points, including three three-pointers, one rebound, and two assists. Konstantinos Mitoglou also scored 18 points.

For Cyprus, Konstantinos Simitzis once again topped the scoring charts with 16 points, followed by Willis with 15 and Tigas with 12.

The night was marked by an electric atmosphere, created by Greek and Cypriot fans and the shared national anthem of Cyprus and Greece performed live. The iconic "Zorba" dance also had its moment.

The arena was shaking from the fans, who chanted and sang rhythmically throughout the sold-out game, giving warm applause to the players of both teams.

Among those present to witness this historic match and support the Cypriot national team were the President of the House of Representatives, Annita Demetriou, ministers, deputy ministers, members of parliament, officials of the Hellenic Basketball Federation, FIBA representatives, the President of the Cyprus Basketball Federation, mayors, and members of the European Parliament.





**Cypriots worldwide**  
A directory of who's who

**FOLLOWING THE PHENOMENAL SUCCESS OF GREEK CYPRIOTS IN THE UK AND WORLDWIDE WHOS WHO WE ARE PROUD TO ANNOUNCE THE BRAND NEW EDITIONS IN THE MAKING!**

The book will be a snapshot of the UK and Worldwide Cypriot Community today and a celebration of what their achievements outside their homeland and the greater potential that awaits them in the future.

Entrants are now being invited for the new editions of the UK Cypriots and Cypriots Worldwide whos who!

For more info go to [www.cypriotsworldwide.com](http://www.cypriotsworldwide.com) or email: [info@cypriotsworldwide.com](mailto:info@cypriotsworldwide.com)

**Cypriots in the UK**  
A directory of who's who

## Cyprus Football



Paphos FC secured a crucial 1-0 away victory with a headed goal from Lukasson against APOEL at the GSP Stadium on Sunday, in Matchday 2 of the Cyprus League By Stoiximan, taking the season's first major derby.

In the other matches on Sunday, AEK Larnaca earned an important 2-0 win over AEL at the AEK Arena. AEK Larnaca goals one in each half both came from Cabrera 43', 75' one a shot from the edge of the box, the other a tap in.

While Ethnikos Achna defeated Omonia 2-1 at the Dasaki Stadium with two super goals from Ethnikos Achna forward Andereggen 45+5', 64' and Omonia could only compensate with a penalty goal from W. Semedo 81 late in the game and not enough to grab a point.

On Saturday, Olympiakos Nicosia celebrated their first win in the season with a 2-1 home victory over Anorthosis. Olympiakos goals came from Injgia 14' and a headed goal from J. Mário 30'S. Vukić 87 reduced the score to 2-1 but too late to stop an Anorthosis defeat.



And Aris Limassol edged Omonia Aradippou 1-0 away with a goal almost the last kick of the game in the ninth minute of added time with the goal coming from Semedo.

Olympiakos – Anorthosis 2-1, APOEL – Paphos 0-1, AEK – AEL 2-0.

**Matchday 2 Results:** Apollon – Krasava Ypsonas FC 0-3, Akritas Chlorakas – ENP 1-0, Omonia Aradippou – Aris 0-1, Ethnikos Achna – Omonia 2-1,

**League Standings (after Matchday 2):** Aris 6, Akritas 4, Ethnikos 4, AEK 3 (1 game), Paphos 3 (1 game), AEL 3, APOEL 3, Ypsonas 3, Olympiakos 3, Anorthosis 1, Omonia Aradippou 1, Paralimni 0 (1 game), Omonia 0 pts (1 game), Apollon 0.

Matchday 2 had kicked off with Akritas Chlorakas beating ENP Paralimni 1-0 with their goal coming from Zebelin, and Krasava Ypsonas pulling off a stunning 3-0 away win over Apollon Limassol at the Alpha-mega Stadium.

Krasava Ypsonas were only recently

formed in 2014 and it is the first season they are playing in the Cyprus First Division after winning promotion last season; beating Apollon 3-0 is a major victory. Their goals coming from Do Couto 10', 90+8' with two cracking shots and I. Christodoulou 65 with a glorious header.

## Fixtures



### Thursday 4th September 2025

#### UEFA World Cup Qualifiers

##### Group A

Luxembourg v Northern Ireland 19:45

Slovakia v Germany 19:45

##### Group E

Georgia v Turkey 17:00

Bulgaria v Spain 19:45

##### Group G

Lithuania v Malta 17:00

Netherlands v Poland 19:45

Kazakhstan v Wales 15:00

Liechtenstein v Belgium 19:45

### Friday 5th September 2025

#### UEFA World Cup Qualifiers

##### Group B

Slovenia v Sweden 19:45

Switzerland v Kosovo 19:45

##### Group C

Denmark v Scotland 19:45

Greece v Belarus 19:45

##### Group D

Iceland v Azerbaijan 19:45

Ukraine v France 19:45

##### Group I

Italy v Estonia 19:45

Moldova v Israel 19:45

##### Group L

Faroe Islands v Croatia 19:45

Montenegro v Czech Republic 19:45

#### UEFA Under 21 Championship Qualifiers

##### Group A

Romania U21 v Kosovo U21 16:30

Spain U21 v Cyprus U21 19:00

##### Group B

Czech Republic U21 v Scotland U21 17:00

Bulgaria U21 v Gibraltar U21 17:30

Portugal U21 v Azerbaijan U21 19:30

##### Group C

Estonia U21 v Switzerland U21 17:00

France U21 v Luxembourg U21 17:30

##### Group D

Slovakia U21 v Andorra U21 17:00

##### Group E

Poland U21 vs North Macedonia U21 17:00

Sweden U21 versus Armenia U21 17:00

Italy U21 v Montenegro U21 17:15

##### Group G

Bosnia-Herzegovina U21 v Israel U21 17:00

##### Group H

Lithuania U21 v Ukraine U21 17:00

#### CONMEBOL World Cup Qualifiers

Argentina versus Venezuela kick off 00:30

Colombia v Bolivia 00:30

Paraguay v Ecuador 00:30

Uruguay v Peru 00:30

Brazil v Chile 01:30

### Saturday 6th September 2025

#### UEFA World Cup Qualifiers

##### Group F

Armenia v Portugal 17:00

Republic of Ireland v Hungary 19:45

##### Group H

Austria v Cyprus 19:45

San Marino v Bosnia-Herzegovina 19:45

##### Group K

Latvia v Serbia 14:00

England v Andorra 17:00

### Sunday 7th September 2025

#### UEFA World Cup Qualifiers

##### Group A

Germany v Northern Ireland 19:45

Luxembourg v Slovakia 19:45

##### Group E

Georgia v Bulgaria 14:00

Turkey v Spain 19:45

##### Group G

Lithuania v Netherlands 17:00

Poland v Finland 19:45

##### Group J

North Macedonia v Liechtenstein 17:00

Belgium v Kazakhstan 19:45

### Monday 8th September 2025

#### UEFA World Cup Qualifiers

##### Group B

Kosovo v Sweden 19:45

Switzerland vs Slovenia 19:45

##### Group C

Belarus v Scotland 19:45

Greece v Denmark 19:45

##### Group I

Israel v Italy 19:45

##### Group L

Croatia v Montenegro 19:45

Gibraltar v Faroe Islands 19:45

#### UEFA Under 21 Championship Qualifiers

##### Group C

Estonia U21 v Iceland U21 17:00

##### Group D

Kazakhstan U21 v England U21 16:00

Belarus U21 v Austria U21 17:00

Wales U21 v Denmark U21 19:30

### Tuesday 9th September 2025

#### UEFA World Cup Qualifiers

##### Group D

Azerbaijan v Ukraine 17:00

France v Iceland 19:45

##### Group F

Armenia v Republic of Ireland 17:00

Hungary v Portugal 19:45

##### Group H

Bosnia-Herzegovina v Austria 19:45

Cyprus v Romania 19:45

##### Group I

Norway v Moldova 19:45

##### Group K

Albania v Latvia 19:45

Serbia v England 19:45

### Wednesday 10th September 2025

#### CONMEBOL

##### World Cup Qualifiers

Ecuador v Argentina 00:00

Bolivia v Brazil 00:30

Chile v Uruguay 00:30

Peru v Paraguay 00:30







Venezuela v Colombia 00:30

We thank our sponsors for supporting Parikiaki sports pages. Anyone who wishes to co-sponsor our sport pages please contact our offices at 020 8341 5853 or email [sport@parikiaki.com](mailto:sport@parikiaki.com)

Michael Yiakoumi



**PARIKIAKI SPORT COURTESY OF**  
 premierboxingpromotions.com  
 anthonypepe.com  
 haringeyboroughfc.net  
 scwlegal.co.uk  
 cypriotsworldwide.com  
 newsalamisyouthfc.com

# Cypriot Golf Society (London) vs The Greek Cypriot and Friends Society (Midlands)



The annual Ryder Cup competition between the London Cypriot Golf Society and the Midlands Greek Cypriot and Friends Society took place at Oxfordshire Golf Club.

12 players from each team qualified via the order of merit and captains wild card choices, to represent their respective societies in this annual event which brings the two societies together to take part in this highly competitive matchplay event over 36 holes.

This was the 28th annual event, with the Midlands having won the last 5 years in a row, so the pressure was on the London boys.

The format of play was betterball matchplay in the morning round over 18 holes, with 6 points to play for, and singles matchplay in the afternoon round with 12 points up for grabs.

The morning round was very close with the London boys leading by 1 point, 3 1/2 to 2 1/2.

The afternoon round singles was also close to begin with; the first 4 groups finishing tied on 4 points each. With 4 more matches left, the London boys finished very strongly winning all 4 points, winning with the final score 11 1/2 - 6 1/2.

Congratulations to Captain Andy Michanicou and his team Evo Evagora, Savva Savva, Josh Toumany, Andreas Jordan, Abe Basri, Andy Anastasiou, George Yiakoumis, George Economides, Mel Menelaou, Stav Stavrou and Andrew Adams. A great effort and a resounding victory.

The Greek Cypriot and Friends Society (Midlands) were Tassos Fatta, Chris Phantis, Nicholas Ktori, Colin Cola, Costas Gabriel, Christos Petrakas, Chris Procopiou, Neophitoas Michael, Chris Lipyery, Andreas Michael, Antonio Papadopoulos, Andreas Petrakas.



Cypriot Golf Society (London)



Greek Cypriot and Friends Society (Midlands)

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

## Michael Stephanides (Member of E.O.K.A.)

(from Komi Kebir, Karpasias, Cyprus)

It is with deep sadness that we announce the passing of Michael Stephanides on **30 August 2025**, at the age of 85.

In 1959, Michael moved to London from Cyprus, where he qualified as an accountant and later established his own practice in Crouch End. Over the years, he built a number of successful businesses and earned a reputation as a respected and trusted figure in the Greek Cypriot community. Known for his kindness and generosity, Michael touched the lives of many and will be deeply missed. In 1987, he relocated to Cyprus with his family, where he spent the remainder of his life.

His funeral took place on **Wednesday 3 September 2025**, at **4.30pm**, at the **Holy Church of Constantinos and Elenis in Nicosia, Cyprus** followed by the burial at the **church cemetery**.

The Archbishop of Cyprus Georgios III conducted the funeral service.

He leaves behind his beloved wife **Androulla Stephanidou**, daughter **Joanna Stephanides** (married to **Aggis Ioannides**), son **Alex Stephanides** (married to **Shahrazad Atai**), his four cherished grandchildren **Andria, Mikaela, Ariana, Ario Michael** and many other family members and dear friends.

As expressions of sympathy any donations should be made to the **Ayios Antonios Church** Nicosia, Cyprus for the renovation of the church courtyard, or the **Melathro Agapis Filoptoxos Adelfotis Ayios Omologiton Nursing Home**. Donations to the Home can be made at the following account held at the Bank of Cyprus:

A/C: *Filoptoxos Adelfotis Ay. Omoloyiton (Melathro)*  
IBAN: CY23 0020 0118 0000 0011 0043 4200  
BIC code: BCYPCY2N/ REF: STEPHANIDES



09/08/1940 - 30/08/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

## Μιχάλης Στεφανίδης (μέλος της Ε.Ο.Κ.Α)

(από τη Κώμη Κεβίρ, Καρπασίας, Κύπρος)

Με βαθιά θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο του Μιχάλη Στεφανίδη στις **30 Αυγούστου 2025**, σε ηλικία 85 ετών.

Το 1959, ο Μιχάλης μετακόμισε στο Λονδίνο από την Κύπρο, όπου απέκτησε τα προσόντα του λογιστή και αργότερα ίδρυσε το δικό του γραφείο στο Crouch End. Με τα χρόνια, δημιούργησε μια σειρά από επιτυχημένες επιχειρήσεις και κέρδισε τη φήμη ενός σεβαστού και αξιόπιστου προσώπου στην ελληνοκυπριακή κοινότητα. Γνωστός για την καλοσύνη και τη γενναιοδωρία του, ο Μιχάλης άγγιξε τις ζωές πολλών και θα μας λείπει πολύ. Το 1987, μετακόμισε στην Κύπρο με την οικογένειά του, όπου πέρασε το υπόλοιπο της ζωής του.

Η κηδεία του έγινε την **Τετάρτη 3 Σεπτεμβρίου 2025**, στις **4.30μμ**, από τον **Ιερό Ναό Κωνσταντίνου και Ελένης στη Λευκωσία** της Κύπρου και στη συνέχεια η ταφή στο **κοιμητήριο της εκκλησίας**.

Την εξόδιο ακολουθία τέλεσε ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Γεώργιος Γ.

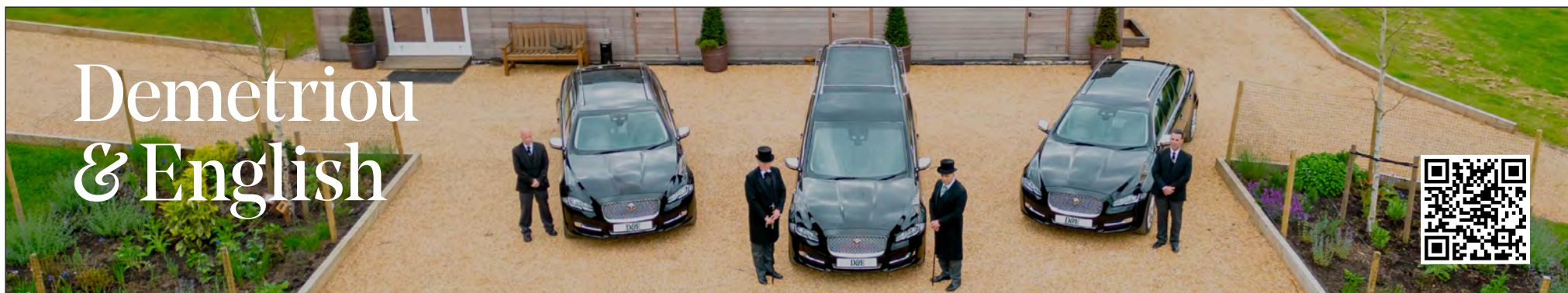
Καταλείπει την αγαπημένη του σύζυγο **Ανδρούλλα Στεφανίδου**, την κόρη του **Ιωάννα Στεφανίδη** (παντρεμένη με τον **Άκη Ιωαννίδη**), τον γιο του **Άλεξ Στεφανίδη** (παντρεμένο με την **Σαχράζαντ Ατάι**), τα τέσσερα αγαπημένα του εγγόνια **Αντρία, Μικαέλα, Αρίανα, Αριο Μιχαήλ** και πολλά άλλα μέλη της οικογένειάς και αγαπημένους φίλους.

Ως έκφραση συλλυπητηρίων, οποιοσδήποτε εισφορές μπορούν να γίνουν για την εκκλησία του **Αγίου Αντωνίου στη Λευκωσία**, Κύπρος, για την ανακαίνιση της αυλής της εκκλησίας ή στο Γηροκομείο **Μέλαθρο Αγάπης της Φιλοπτώχου Αδελφότητας Αγίων Ομολογητών**. Εισφορές στο Γηροκομείο μπορούν να γίνουν στον ακόλουθο λογαριασμό της Τράπεζας Κύπρου:

Λογαριασμός: *Φιλοπτώχου Αδελφότητα Αγίων Ομολογητών (Μέλαθρο)*

IBAN: CY23 0020 0118 0000 0011 0043 4200

Κωδικός BIC: BCYPCY2N/ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ



# Demetriou & English

Demetriou & English provide a complete funeral service from  
Προσφέρουμε μια πλήρη υπηρεσία κηδείας από

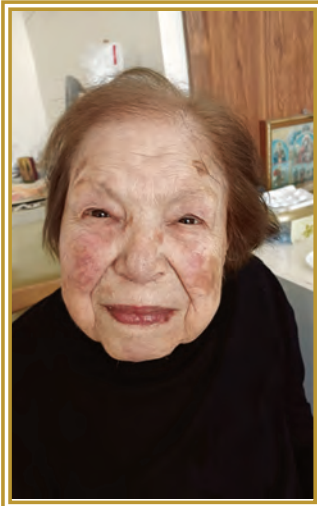
£1,500

- Burials, Cremations, Exhumations / Κηδείες, Αποτεφρώσεις, Εκταφές
- Help with funeral matters and legal documentation / Βοήθεια με όλα τα θέματα κηδείας και νομικά έγγραφα
- Repatriation both to and from abroad / Επαναπατρισμός προς και από το εξωτερικό
- Home visits / Κατ' οίκον επισκέψεις για να συζητηθούν τα θέματα της κηδείας
- Chapel of Rest / Παρεκκλήσι Ανάπαυσης
- DWP funeral funding / Οικονομική βοήθεια για τα έξοδα της κηδείας
- Memorial stones / Ταφόπλακες

We guarantee the best prices, quality and professionalism /  
Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

Demetriou & English 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG 020 8889 9888 d-e.co.uk





15/02/1938 - 25/08/2025

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

## Anna Christou

(from Kyrenia)

It is with great sadness that we announce the passing of Anna Christou, on **Monday 25 August 2025**.

She leaves behind a son and two daughters, grandchildren and great grandchildren.

The funeral service will be held on **Monday 15th September**, at **12:30pm** at **St Mary's church**, Trinity Rd and the burial at **New Southgate Cemetery** at **2pm**.



† 1ο ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

## Παναγιώτα Θεοπέμπτου

(γεννημένη στην Καλογραία, Κερύνεια, Κύπρος)

Τελούμε την προσεχή **Κυριακή 7 Σεπτεμβρίου 2025**, στον **ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου**, Logan Road, N9 0LP, το 1ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας μητέρας, αδερφής, γιαγιάς και προγιαγιάς Παναγιώτας Θεοπέμπτου και καλούμε όλους όσοι τιμούν την μνήμη της, όπως παρευρεθούν. **Εκ της οικογένειας**

The 1st year memorial service of our beloved mother, sister, grandmother and great-grandmother Panayiota Theopemtu, will be held on **Sunday 7th September 2025**, at the **Holy Church of St. Demetrius**, Logan Road, N9 0LP, and we invite all who honor her memory to attend.

From the family

## Gravestone Cleaning & Relettering Services



Offering professional gravestone cleaning and relettering with non-toxic, environmentally-friendly products. Preserve the beauty of your loved one's memorial, safely and respectfully.

Contact **Simon** for a reliable, no-obligation quotation on **07398628454**

## PYRGOU VAKIS | LAW FIRM

Estate-planning involves organising your assets and deciding for their distribution during or after your passing. Inheritance is a critical legal issue that everyone must consider and in particular those who have immovable or movable assets in more than one jurisdiction. Cyprus has a well-developed legal framework for estate-planning however succession issues become extremely complicated where cross-border issues are involved. There are several key considerations to keep in mind.

### CONTACT US

☎ +357 22466611

☎ +357 99211520

✉ [m.kyriacou@pyrgouvakis.com](mailto:m.kyriacou@pyrgouvakis.com)

○ WILLS & SUCCESSION ○ TRUSTS & ESTATE PLANNING ○ SALE OF PROPERTY

[www.pyrgouvakis.com](http://www.pyrgouvakis.com)

## Traditional Greek Burials

Honour your loved ones with a traditional Greek burial in beautiful, natural surroundings. Our tranquil, easy accessible location offers peace and comfort in a timeless setting of 200 acres.

15 Minutes from Enfield  
20 Minutes from Palmers Green

**£4,000**

**PRE-PURCHASE AVAILABLE**

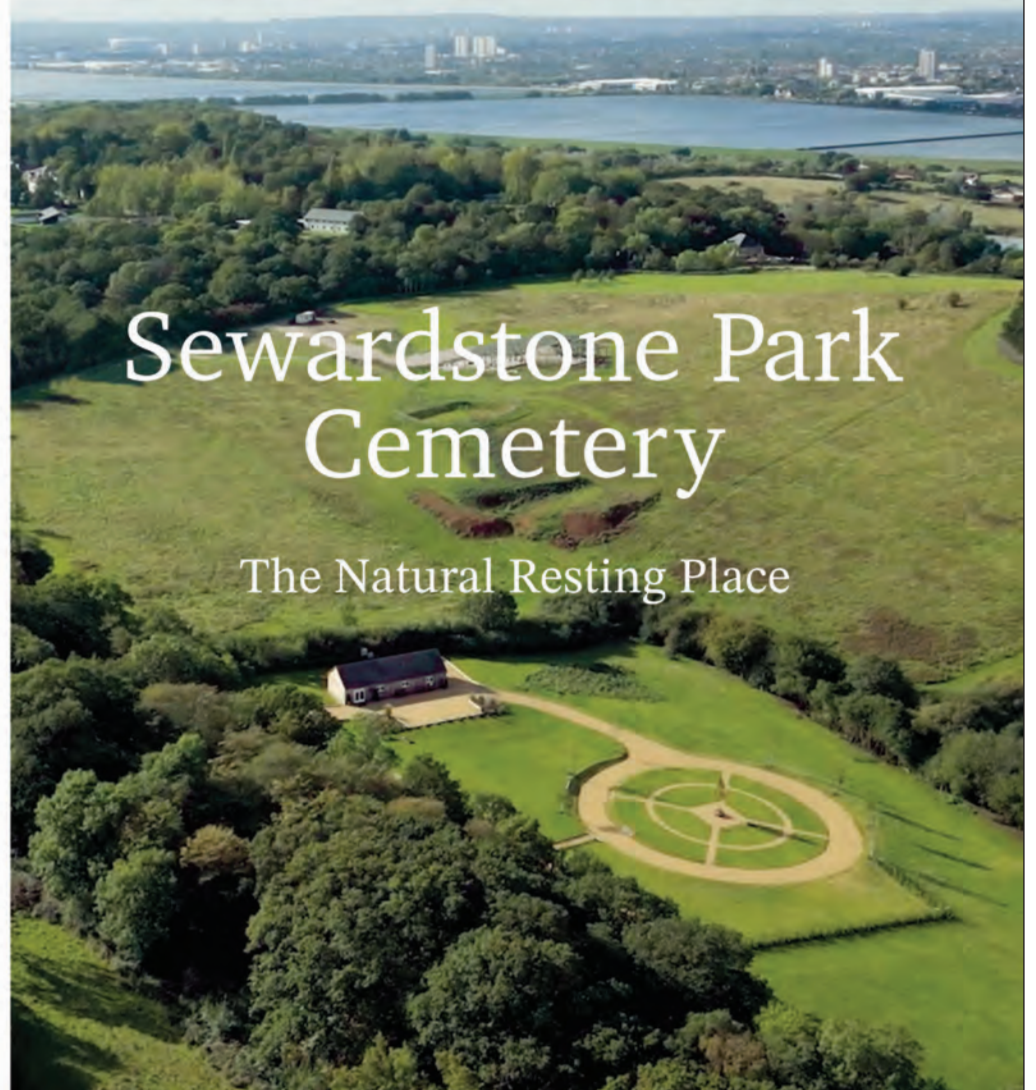
Reserve now and pay later  
Interest free



020 3325 6751  
[www.spcemetery.com](http://www.spcemetery.com)

Sewardstone Park  
Cemetery  
Sewardstone Road  
London E4 7RJ

## OLIVE GARDENS



## Sewardstone Park Cemetery

The Natural Resting Place

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Panayiota (Doulla) Herodotou**

(from London)

It is with great sadness and heavy hearts that we announce the passing of our beloved wife, mother, grandmother, sister and auntie Panayiota (Doulla) Herodotou. She passed away peacefully at home, surrounded by her loving family on **Sunday 10 August 2025**, at the age of 68.

She leaves behind her husband **Andreas**, daughters **Eleni** and **Maria**, son in law **Chris**, three grandchildren **Gabriella**, **Sophia** and **Raphael**, her brothers **John** and **George** and sister-in-laws, **Dasa** and **Despo** and many nieces, nephews, relatives and friends.

The funeral will be held on **Friday 5th September** at **St. Demetrios Greek Orthodox Church**, Corner of Logan Rd & Town Rd, London N9 0LP, at **12pm**, followed by the burial at **Edmonton Cemetery**, Church St, London N9 9HP.

The wake will be held back at the hall of **St. Demetrios church**. In lieu of flowers there will be a donation box for **St. Demetrios Church and the North London Hospice**.



14/02/1957 - 10/08/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Παναγιώτα (Τούλλα) Ηροδότου**

(από το Λονδίνο)

Με μεγάλη θλίψη και βαριά καρδιά ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας Παναγιώτας (Τούλλας) Ηροδότου. Απεβίωσε ειρηνικά στο σπίτι της, περιτριγυρισμένη από την αγαπημένη της οικογένεια την **Κυριακή 10 Αυγούστου 2025**, σε ηλικία 68 ετών.

Καταλείπει τον σύζυγό της **Ανδρέα**, τις κόρες της **Ελένη** και **Μαρία**, το γαμπρό της **Κρις**, τα τρία εγγόνια της **Γαβριέλα**, **Σοφία** και **Ραφαήλ**, τα αδέρφια της, **Γιάννη** και **Γιώργο**, και οι κουνιάδες της, **Ντάσα** και **Δέσπω**, και πολλές ανιψιές, ανιψιούς, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία θα τελεστεί την **Παρασκευή 5 Σεπτεμβρίου**, από τον **ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου**, στη γωνία Logan Rd & Town Rd, London N9 0LP, στις **12μμ** και στη συνέχεια θα ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο του Έντμοντον**, Church St, London N9 9HP. Η παρηγοριά θα δοθεί στην **αίθουσα της εκκλησίας του Αγίου Δημητρίου**. Αντί για λουλούδια θα υπάρχει κουτί εισφορών για την **εκκλησία του Αγίου Δημητρίου** και το **North London Hospice**.

**PROBATE PROPERTY VALUATIONS**

We understand that dealing with probate can be a difficult time. Our trusted team offers sensitive and professional probate valuations.

For expert guidance and advice:

- ☎ Call us on 020 8882 7888
- ☎ Visit [anthonywebb.co.uk](http://anthonywebb.co.uk)
- ☎ Scan the QR code



**Anthony Webb**  
ESTATE AGENTS

**SALES & LETTINGS**

We Specialise in:-

- Wills & Probate
- Estate and Lifetime Planning
- Lasting Power of Attorney
- Trusts
- Inheritance Tax

Prepare today for your family's tomorrow

Contact Christopher  
Yiannakas on:-  
020 8445 9898  
[cy@yvasolicitors.com](mailto:cy@yvasolicitors.com)  
[www.yvasolicitors.com](http://www.yvasolicitors.com)

Head Office:-  
811 High Road, North Finchley, London N12 8JT  
Central London Office:-  
Sixth Floor 16 Berkeley Street,  
Mayfair, London W1J 8DZ

**ARCHANGEL  
FUNERALS**

All Funeral Arrangements Undertaken

- Home visits
- Repatriations
- Assistance with DSS Claims
- Memorial Stones

- Αναλαμβάνουμε όλες τις διαδικασίες για την οργάνωση της κηδείας
- Επισκέψεις στο σπίτι
- Μεταφορές σορών Ελλάδα/ Κύπρο
- Βοήθεια με αιτήσεις στο DSS
- Τάφοπέτρες

For further information  
Please call us on  
**020 8804 6000**

We are available 24 hours a day

Archangel Funerals  
221 Turners Hill, Cheshunt, Waltham Cross, EN8 9DG  
0208 804 6000 [Info@archangelfunerals.co.uk](mailto:Info@archangelfunerals.co.uk)

**Π ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ**

Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο  
Parikiaki Ltd, Cypriot Community Centre  
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

**Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων.**

Για θανάτους, μνημόσυνα και ευχαριστήρια παρακαλούμε όπως αποστείλετε τις πληροφορίες το αργότερο μέχρι την Τρίτη στις 12 το μεσημέρι στο email: [memorials@parikiaki.com](mailto:memorials@parikiaki.com)  
**(Αλλαγές στα κείμενα θα γίνονται αποδεκτές μόνο μέχρι τις 5μμ της Τρίτης)**

**Τα κείμενα και το σχεδιαστικό, σας αποστέλλονται για έλεγχο και έγκριση πριν την εκτύπωση. Η Παροικιακή ΔΕΝ φέρει καμία ευθύνη για τυχόν λάθη στην εκτύπωση μετά την έγκριση σας.**

**«Parikiaki» expresses their deepest condolences to all relatives and friends of the deceased**

For obituaries, memorials or notes of thanks, please send us all the information you wish to include to [memorials@parikiaki.com](mailto:memorials@parikiaki.com) by Tuesday at 12 noon the very latest.

**(Any adjustments or changes will only be accepted if received on Tuesday at 5pm or prior)**

**Once copy and layout have been sent for, and we have received approval for printing, Parikiaki is NOT responsible for any publishing errors after your consent is given.**

